

ΚΑΤΤΕ ΠΑΤΡΩΝ

ΕΧΟΛΗ ΑΣΣΥΚΗ

ΤΜΗΜΑ: ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΩΝ



ΠΤΥΧΙΑΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

ΘΕΜΑ: Η ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΥΗΜΕΡΙΑ

ΣΤΗ ΚΥΠΡΟ

ΣΠΟΥΔΑΣΤΡΙΕΣ:

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ

ΚΑΡΟΥΣΙΟΥ ΕΛΕΝΗ

ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΝΙΚΗ

ΚΕΚΟΥΡΗ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΚΑΘΗΡΗΤΡΙΑ

ΠΤΥΧΙΑΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ: ΖΑΡΟΥΡΑ ΣΤΑΥΡΟΥΔΑ

ΑΡΙΘΜΟΣ  
ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

903

εα

διά βούλησην

της 360 ΕΔ

της 14 Ιουνίου

με τη σε

της 15 Ιουνίου

της 16 Ιουνίου της 17 Ιουνίου της 18 Ιουνίου

της 19 Ιουνίου της 20 Ιουνίου της 21 Ιουνίου

της 22 Ιουνίου της 23 Ιουνίου της 24 Ιουνίου

της 25 Ιουνίου της 26 Ιουνίου της 27 Ιουνίου

της 28 Ιουνίου της 29 Ιουνίου της 30 Ιουνίου

της 31 Ιουνίου της 1 Ιουλίου της 2 Ιουλίου

της 3 Ιουλίου της 4 Ιουλίου της 5 Ιουλίου

της 6 Ιουλίου της 7 Ιουλίου της 8 Ιουλίου

της 9 Ιουλίου της 10 Ιουλίου της 11 Ιουλίου

της 12 Ιουλίου της 13 Ιουλίου της 14 Ιουλίου

της 15 Ιουλίου της 16 Ιουλίου της 17 Ιουλίου

της 18 Ιουλίου της 19 Ιουλίου της 20 Ιουλίου

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

· Ιστορική · Ανασκόπηση

Είσαγωγή

· Οργανόγραμμα<sup>c.192</sup>

Κεφάλαιο I

Οίκογενειακή Εύημερία και Κοινωνική "Αμυνα

Νομοθεσία

Προγράμματα:

A- Πρόληφη και Προστασία

- 1) Νομοθεσία
- 2) Διοικητικές διεπαρχειες και άποφάσεις
- 3) Διαδικασία
- 4) Προστασία του Παιδείου στά ίδρυματα

B1- Διημερεύουσα Φροντίδα

Κρατικοί-Ιδιωτικοί-Παιδοκαμπικοί-βρεφοκομικοί σταθμοί  
"Ελεγχος και έγγραφη τῶν σταθμῶν και τῶν κατ' οἶνον  
παιδοιδών

B2- Υποθεσία

- 1) Είσαγωγή

- 2) Διαδικασία

C- Κοινωνική "Αμυνα

- 1) Είσαγωγή

- 2) Εύθυνη και δικαιοδοσία του Τμήματος

- 3) Νομοθεσία- κανονισμοί

- 4) Τομεῖς

- 5) Διαδικασία

Δ- 'Υπηρεσίες σέ αλλα 'Υπουργεῖα

- 1) 'Υπουργεῖα πού έχουν άποσπασθεῖ ΚΑ
- 2) 'Υπουργεῖα πού δέν έχουν άποσπασθεῖ ΚΑ

## Κεφάλαιο II

'Δημόσιο βοήθημα καί συναφεῖς ύπηρεσίες

Νομοθεσία

Προγράμματα:

Α- Δημόσιο Βοήθημα (ΔΒ)

- 1) Παροχές
- 2) Διαδικασία

Β- 'Υπηρεσίες σέ ήλικιωμένους καί άναπήρους

- 1) Μορφές φροντίδας καί περιθαλψης τῶν ήλικιωμένων  
καί άναπήρων
- 2) Κρατικές καί ίδιωτικές στέγες
- 3) Διαδικασία είσδοχῆς άτομου σέ στέγη

Γ- Πιστοποίηση άπορίας

- 1.) Είσαγωγή
- 2.) Διαδικασία

## Κεφάλαιο III

Κοινωνική Έργασία

Είσαγωγή

Α- Κοινότητες

- 1) Αστική κοινότητα
- 2) Κωμόπολις-Προάστειο
- 3) Μικρή κοινότητα
- 4) Νέα Κοινότης

- Α1-Συμβούλιο Κοινοτικής Εύημερίας Σ.Κ.Ε  
 Α2- 'Επαρχιακό Συμβούλιο Εύημερίας Ε.Σ.Ε  
 Α3- Παγκύπριο Συμβούλιο Εύημερίας Π.Σ.Ε  
 Α4- Κοινοτικό Κέντρο Εύημερίας Κ.Κ.Ε  
 Α5- Σχέδιο Κρατικῶν Παροχῶν  
 Β- Πρόγραμμα 'Υπηρεσιῶν Νεολαίας

- 1) Είσαγωγή
- 2) Πολιτική και ἐπιδιώξεις
- 3) Λόρχες και μέθοδοι
- 4) Κέντρα Νεότητος (ΚΝ)
- 5) 'Επαρχιακές ἐπιτροπές Κ.Ν
- 6) Παγκύπρια συντονιστική ἐπιτροπή Κ.Ν
- 7) Καταστατικός χάρτης του ΚΝ Κύπρου

#### Κεφάλαιο IV

Προσωπικό και ἔρευνα

#### Κεφάλαιο V

##### 'Ιδρυματα

- Α. Παιδική Στέγη
- Β. 'Εφηβινδς ξενώνας
- Γ. Στέγη Νεανίδων
- Δ. 'Αναμορφωτική Σχολή-Λάμπουσα
- Ε. Φυλακές- 'Εγκληματικότητα
- Στ. Ψυχιατρεῖο-Φυχιατρικά ἀσθενεῖα
- Ζ. Νοσοκομεῖο
- Η. Γηροκομεῖο-Στέγες 'Υπερηλίκων
- Θ. 'Αριοδαφνοῦσα
- Ι. Στέγη "Νέα 'Ελεοῦσσα"

**Κεφάλαιο VI**

**'Υπηρεσίες Μέριμνας και 'Αποκατάστασης 'Εκτοπισθέντων  
'Επίλογος**

**Βιβλιογραφία**

**Πένακες**

Γιά πολλά χρόνια ή σφικτοδεμένη Κυπριακή οίκογένεια και ή μικρή και συμπαγής κοινότητα λειτουργοῦσε μέ τρόπο πού εἶτε κρατοῦσε στούς αβλπους τους, τά προβλήματα τῶν μελῶν τους τους εἶτε χωρίς νά ἀπευθύνεται στό κράτος γιά παρέμβαση.

Μέ τή βιομηχανική ἀνάπτυξη και τά ἐπακόλουθα της-ἀστικοποέηση, διάσπαση τῆς διευρυμένης οίκογένειας, καταναλωτισμός, κοινωνική ἀλλοτρίωση, ἀπρόσωπη σχέση και "ἄλλα φαινόμενα πού γνώρισαν κι ἀντιμετωπίζουν ὅλες οἱ βιομηχανοποιημένες κοινωνίες, τό σκηνικό ἀλλάζει. "Η οίκογένεια και ή κοινότητα τδσο γιά λόγους οίκονομικῆς φύσης (αὗξηση τῆς γυναίκας) μητέρας στή βιομηχανική παραγωγή, νέες στεγαστικές συνθῆκες, κίνηση ἀγροτῶν στές πόλεις και προλεταριοποίηση τους ἀστικοποίηση) ὅσο και λόγω ἀλλαγῆς στές ἀξίες και ἐπιδιώξεις τοῦ ἀτόμου (καταναλωτισμός, ἀτομικισμός) τείνουν νά χάσουν τόν παραδοσιακό τους φύλο σάν συντελεστές κοινωνικοποίησης, ἐλέγχου τῶν μελῶν τους και λύσης τῶν προβλημάτων τους (ἰδιαίτερα ὅσον ἀφορᾶ τή φροντίδα τῶν ἀδυνάτων μελῶν, ὅπως ἡλικιωμένων, ἀναπήρων, διανοητικά καθυστερημένων κ.λ.π.).

"Επιπρόσθετα ή οίκονομική ἐπιστημονική και κοινωνική πρόδος πού ἔρχεται μαζί μέ τή βιομηχανική, τεχνολογική ἀνάπτυξη ἀλλάζει ἀπό τή μιά τά παραδεκτά ἐπίπεδα φροντίδας ἀπαυξάνει τές ἀπαιτήσεις τοῦ ἀτόμου ἀπό τό κράτος και μεταβιβάζει σ' αὐτό ἔνα μεγάλο μέρος τῆς εύθυνης γιά προσφορά ὑπηρεσιῶν κοινωνικῆς πρόνοιας.

"Ετοι τό 1945, ἐνῶ ή Κύπρος βρισκότανε κάτω ἀπό τήν "Αγγλική κυριαρχίας, μπαίνουν οἱ βάσεις γιά ἔνα "Κράτος Εύημερία""  
 "Αρχίζει ή ὄργανωμένη Κοινωνική "Εργασία μέ τήν Κηδεμονία  
 "Ανηλίκων παραβατῶν. Σταδιακά συμπεριελήφθει ή Κηδεμονία

'Ενηλίκων, ή πρόβλεψη φυχοπαθῶν οἱ ὑπηρεσίες πρός τὸ παῖδες καὶ τὴν οἰκογένεια.

Τό 1960 μέ τήν ἀπόκτηση τῆς ἀνεξαρτησίας της καὶ τήν ἀνακήρυξή της ως Δημοκρατίας ή Κύπρος ἔχει εἶδη γερά θεμέλια για τήν λειτουργία Κρατικῶν, 'Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Εὐημερίας στά μοντέρνα δυτικά πρότυπα. "Ετοι παρά τό γεγονός ὅτε η Κυπριακή κοινωνία μεταξύ 1960 καὶ 1973 γνώρισε μεγάλες οἰκονομικές καὶ κοινωνικές ἀλλαγές ὑπῆρχαν ὅλες οἱ προϋποθέσεις για την κανονική ἀντιμετώπισή τους καὶ ταυτόχρονη ἀνάπτυξη σέ ἀριθμούς προσωπικοῦ, ποιότητα δομές κ.λ.π.

"Ομως ὅλη ἡ πορεία προδόους ἀνακόπηκε ξαφνικά τό 1974 μέ τό πραξικόπημα καὶ τήν Είσοδο της δημιούργησαν μέτρα προμαντική σέ κλέματα κοινωνική 'Αναστάτωση.

'Ο ἔκτοπισμός καὶ ἡ οἰκονομική δυσπραγία ἐπίσπευσαν ἀπότομα τή μετάβαση ἀπό τή διευρυμένη στήν πηρυνική οἰκογένεια, ἐνώ ἡ διάλυση τοῦ 40% περίπου τῶν κοινοτήτων αὔξησε σέ νέα ἐπίπεδα τό συνωτισμό στίς πόλεις, διεύνοντας τήν τάση για ἀπρόσωπες σχέσεις καὶ ἀνομοιογενεῖς κοινότητες μέ μειωμένες δυνατότητες ἐκπλήρωσης τοῦ παραδοσιακοῦ ρόλου τῆς μηκῆς, συμπαγοῦς κοινότητας καὶ παραδοσιακῆς οἰκογένειας.

Αύτή ἡ κοινωνική κατάσταση ἐπιδεινώθηκε ἀπό τήν μορφή τῆς οἰκονομικῆς πορείας τῆς Κύπρου (ἔμφαση στίς ἐξαγωγέκες βιομηχανίες, μείωση μισθῶν καὶ κοινωνική πόλωση τό μέγεθος τῆς ὅποιας ἄλλες χῶρες πέρασαν δεκάδες χρόνια για νά φτάσουν).

"Η ἀνάγκη-ἀμεσής καὶ δύσταστικῆς παρέμβασης τοῦ Κράτους στήν Κοινωνική πρόνοια καὶ ἡ μεγάλη ξένη βοήθεια πού προσφέρθηκε στήν Κύπρο ἀλλάζουν ποιοτικά καὶ σ' ἔνα βαθμό ποιοτικά τά προγράμματα Κοινωνικῆς Εὐημερίας καὶ τά διαμορφώνουν ὅπως ἀναφέρονται παρά κάτω.

‘Η μερική οίκονομική άνάκαμφη που κράτησε άπό το τέλος του 76 μέχρι το 79 βοήθησε έτσι ώστε νά λογιστέψει ό φόρτος δουλειᾶς τού τμήματος εύημερίας ίδιαίτερα όσο άφορα τά Δημόσια θοηθήματα. Στους υπόλοιπους όμως τομεῖς δέν παρουσιάστηκε έλάττωση τῶν άτομων που βασίζονται στές ‘Υπηρεσίες Κοινωνικῆς Προνοίας άλλα στές πιο πολλές περιπτώσεις σημαντική αύξηση (είδικά στόν τομέα τῆς οίκογενειακῆς Εύημερίας καί ειδικότερα τῆς προληπτικῆς έργασίας. ‘Ο τομέας τῆς κοινοτικῆς άνάπτυξης καί νεολαίας γνώρισε ίσως τήν πιο θεαματική άνάπτυξη άπό άποφη άριθμοῦ προγραμμάτων καί κάλυψης κοινοτήτων.

‘Η ένφαση τῆς οίκονομικῆς ύφεσης παγκόσμια εἶχε τίς έπιπτώσεις της καί στήν Κύπρο, άπό το τέλος του 79 μέχρι σήμερα: ‘Η ύφεση αύτή μαζί μέ τήν άλματώδη άνάπτυξή τῶν ‘Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Εύημερίας κατά τήν προηγούμενη περίοδο έσπρωξεν τήν Κυβέρνηση νά σταματήσει κατά τήν περίοδο τού Τρίτου έκτακτου Σχεδίου Οίκονομικῆς Δράσης (1979-81) τήν άνάπτυξη αύτή τήν ματαίωση κάθε νέου προγράμματος κι άκόμα μέ μέτοια όπως τήν μή πλήρωση κενῶν θέσεων, μή πλήρωση θέσεων λειτουργῶν που παραιτοῦνται κλπ.

Κατά τό πρῶτο έξάμηνο του 1981 άρχισαν νά διαφαίνονται οι έπικενδυνες έπιπτώσεις αύτῆς τῆς πολιτικῆς στή διατήρηση καί βελτίωση τῆς ποιότητος τῶν παρεχομένων υπηρεσιῶν, τῆς έπαρκειας τους καί τῆς δυνατότητας τους νά άντιμετωπίζουν άποτελεσματικά τά Κοινωνικά προβλήματα που οί ένδειξεις δείχνουν ότι όξύνονται καί άπειλούν νά φτάσουν τά έπιπεδα τῶν Εύρωπαϊκῶν καί άλλων χωρῶν τῆς Δύσης.

Ταυτόχρονα μερικάς τομεῖς κοινωνικῶν άναγκῶν που δέν έπηρεάστηκαν άμεσα άπό τά γεγονότα τού 74 καί που δέν πρ-

λαβαν νά άναπτυχθοῦν τήν περίοδο 75-78 κινδυνεύουν νά παραμείνουν άκαλυπτες, μέ δυσμενεῖς κοινωνικές προτάσεις.

Σάν τέτοιους άναφέρουμε παραστατικά τούς άνάπηρους, τούς ένηλικες, διανοητικά καθυστερημένους.

ΦΓιά νά διατηρηθεῖ ή ποσότητα καί ή ποιότητα τῶν 'Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Εύημερίας ὅπως άναπτύχθηκαν μετά τό 1974 καί για νά έπεκταθοῦν πάρα πέρα οἱ ύπηρεσίες αύτες, γιά νά καταστοῦν ίκανές νά άντιμετωπίσουν άποτελεσματικά τή νέα κοινωνική κατάσταση, χρειάζεται σοβαρή μελέτη, ἔρευνα, συζήτηση κριτική καί πάνω ἀπ'όλο αύξημένο ένδιαφέρο καί κινητοποίηση τῶν κοινωνικῶν Λειτουργῶν τοῦ λαοῦ καί τοῦ Κράτους.

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Οι ύπηρεσίες κοινωνικής Εύημερίας στήν Κύπρο παρέχονται από τό τμῆμα Κοινωνικής Εύημερίας που ύπαγεται στο διοικητικό 'Εργασίας και Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων.

'Η κεντρική διοίκηση τοῦ τμήματος 'Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Εύημερίας βρίσκεται στήν Λευκωσία, στήν πρωτεύουσα τοῦ νησιοῦ, και τάχιστη εύθύνη τῶν κεντρικῶν γραφείων φέρει ὁ Γενικός Διευθυντής.

Σέ κάθε έπαρχία υπάρχει τό 'Επαρχιακό Γραφεῖο Εύημερίας τοῦ όποίου υπεύθυνος εἶναι ὁ 'Επαρχιακός Λειτουργός Εύημερίας (ΕΛΕ) ὁ όποῖς μεριμνᾶ και ἀναλαμβάνει τήν ἀντιμετώπιση, τῶν προβλημάτων τῆς 'Επαρχίας του. Κάτω ἀπό τήν εύθύνη τοῦ ΕΛΕ βρίσκονται οἱ λειτουργοί Εύημερίας (ΛΕ) οἱ όποιοι λειτουργοῦν σάν ἐπόπτες. Κάθε ἔνας ἀπό τούς ΛΕ ἔχει μία ὄμαδα ἀπό βοηθούς λειτουργούς Εύημερίας (ΒΛΕ) μέ τούς όποίους συνεργάζεται για κάθε περίπτωση. 'Ο κάθε ΚΛ ἔχει τήν δυνατότητα, νά ἐργάζεται μέ ὅλα τά προγράμματα ἀνάλογα μέ τήν περίπτωση τοῦ κάθε πελάτη. 'Από τό Τμῆμα Υίοθετήθει ἡ μέθοδος τῆς γενικῆς Κοινωνικῆς 'Εργασίας για τήν ἐφαρμογή τῶν διαφόρων προγραμμάτων τοῦ τμήματος.

Οι κυριώτεροι λόγοι πού ἐπέβαλαν τήν ἐφαρμογή αύτοῦ τοῦ εἶδους τήν ἐργασία εἶναι

- 1) Τό μέγεθος τῆς νήσου, ἡ μικρότητα τῶν ἀποστάσεων και ἡ υπαρξη πολλῶν χωριῶν και κοινοτήτων που εἶναι διασκορπισμένα σέ ὅλο τόν γεωγραφικό χῶρο τοῦ νησιοῦ.
- 2) Τό γεγονός ὅτι ἡ ἐκπαίδευση τῆς μεγαλύτερης μερίδας τοῦ προσωπικοῦ πού ἐργοδοτοῦσε τό τμῆμα ἦτο γενικῆς φύσης και χωρίς εἰδική κατάρτιση πάνω σέ ὅποιανδήποτε θέμα κοινωνικῆς ἐργασίας.

3) Η Γενική κοινωνική έργασία φαίνεται ότι άποφασίσθει νά  
έφαρμοστε γιά πρακτικούς κυρίως λόγους δηλ. γιά την οίκο-  
νομία πηγή (χρημάτων, χρόνος καί προσωπικά) καί γιά ένα δ-  
μοιδύμορφο χειρισμό άτομων, οίκογενείας καί κοινότητος.

Η δομή τοῦ τμήματος μέ τούς διάφορους τεχνικούς καί βοη-  
θητικούς αλάδους φαίνεται στο δόργανόγραμμα.

Τά προγράμματα πού έφαρμόζονται ἐπό την ύπηρεσία γενικά  
είναι α) Οίκογενειακή Εύημερία καί Κοινωνική "Αμυνα  
β) Δημόσια βοήθηματα καί συναφεῖς ύπηρεσίες  
γ) Κοινοτική Έργασία καί Υπηρεσίες νεολαίας  
δ) Προσωπικό καί έρευνες

Το κάθε πρόγραμμα χωρίζεται σέ αλάδους: "Οπας αλάδος ήλι-  
κιωμένων καί άναπήρων, αλάδος πιεστοποιήσεως άπορίας γιά το  
πρόγραμμα δημοσίου βοηθήματος.

Η οίκογενειακή Εύημερία σέ αλάδο παιδικής μέριμνας καί  
κοινωνικής αμυνας. Η κοινοτική έργασία διακρίνεται σέ αλά-  
δο κοινωνικής θράσης καί αλάδος νεολαίας. Το προσωπικό  
καί έρευνες σέ αλάδο έπιμορφώσεως προσωπικοῦ καί σέ αλάδο  
έρευνῶν καί άδειολόγησης. Ο τέταρτος αύτος αλάδος (προσω-  
πικό καί έρευνες) άποτελεῖ βοηθητική ύπηρεσία γιά όλα τά  
προγράμματα καί βασικός του ρόλος είναι νά υποβοηθεῖ καί  
νά συμβουλεύει.

Στόχοι τοῦ α) προγράμματος είναι νά βοηθήσει την οίμαλή  
λειτουργία τῆς οίκογενείας μέσω τῆς πρόληψης ή θεραπείας  
προβλημάτων σχέσεων καί συμπεριφορᾶς. -Νά-προστατεύει τό  
στερημένο παιδί. Νά βελτιώσει τό έπιπεδο φροντίδας καί προ-  
στασίας τοῦ παιδιοῦ μέσα στήν οίκογένεια. Νά βοηθήσει καί  
νά ένισχύσει ατομα μέ είδικές δυσκολίες γιά άποτελεσματικό-  
τερη ένταξη στο Κοινωνικό σύνολο.

Στό β' πρόγραμμα στόχοι είναι ή έξασφάλιση ένδς κατώτατου έπιπεδου διαβιώσεως, γιαύ όλα τά ατόμα πού δέν είχαν τά μέσα νά συντηρηθοῦν γιαύ λόγους γήρατος άσθένειας άνικανότητα άνεργείας ή άλλων παραγόντων. Η πρόληψη τής άνθρωπινης δυστυχίας. Η παροχή κοινωνικο-λειτουργικής βοήθειας σε ατόμα ή οίκογένειες γιαύ έπίλυση οίκονομικῶν καί άλλων προβλημάτων μέ στόχο τήν αύτοεξάρτηση καί άνεξαρτησίας τους καθώς έπιστης καί ή έπισημανση νέων περιπτώσεων καί προβλημάτων γιαύ άντιμετώπιση.

Στό γο πρόγραμμα παρέχεται Κοινωνική γιαύ άλδηληρη κοινότητα καί έπισης έφαρμόζονται προγράμματα καί υπηρεσίες πρός τήν νεολαία.

Μέ σταθερό ρυθμό λειτουργίας καί ίκανοποιητική προσφορά τά Κέντρα Νεότητας άναπτύσσουν ποικίλες δραστηριότητες μορφωτικού πολιτιστικοῦ, κοινωνικοῦ, φυχαγωγικοῦ καί άλλου περιεχομένου.

Τό Γραφεῖο εύημερίας έκτος τῶν πισ πάνω προσφέρει έπισης υπηρεσίες μέ έκπροσώπους του σε έπιτροπές τμημάτων πού άσχολούνται μέ προγράμματα Κοινωνικής εύημερίας όπως στή 'Υπηρεσία Μερίμνης καί 'Αποκαταστάσεως έκτοπισθέντων, έπαρχιακή Διοίκηση Γραφεῖο έργασίας, 'Αρχή ένοικιάσεως, άλλες Κυβερνητικές υπηρεσίες καθώς καί σε όργανωμένο έθελοντικά σώματα γιαύ πρόσθηση τής έφαρμογής τοῦ τμήματος.

Γενικά η άλη έργασία στό πρόγραμμα διεξάγεται μέσα στά πλαισιά τής πόλιτικής τοῦ τμήματος καί σύμφωνα μέ τίς παρούσες νομοθεσίες καί διαδικασίες.

## I. ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΕΥΗΜΕΡΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΜΥΝΑ

### 1. Νομοθεσία

Θεμελιώδης πολιτική του τμήματος είναι: α) νά βοηθήσει στήν όμαλή λειτουργία της οίκογένειας μέσω της πρόληψης ή θεραπεία προβλημάτων σχέσεων και συμπεριφορᾶς, β) ή έξασφάλιση της εύημερίας του παιδιοῦ και ή προστασία του ἀπό έγκατάλειφη, παραμέληση, συληρή μεταχείρηση, ξηθεση σέ φυσικούς και ήθικούς κινδύνους γ) ή προαγωγή της φυσικῆς, πνευματικῆς συναίσθηματικῆς και ήθικῆς ἀνάπτυξης του στερημένου παιδιοῦ και ή κοινωνική προσαρμογή και ἀποκατάσταση παιδιῶν πού στεροῦνται όμαλης οίκογενειακῆς ζωῆς δ) ή πρόληψη και θεραπεία του ἐκλήματος καθώς και ή έφαρμογή ἐπιστημονικῶν μεθόδων γιά νά βοηθηθοῦν ἄτομα πού παρουσιάζουν ή πιθανόν θά παρουσιάσουν ἀντικοινωνική συμπεριφορά. Ἐπειδή τά πρότυπα συμπεριφοράς και φυχικῆς ύγειας πηγάζουν κυρίως ἀπ' τίς πρῶτες ἐπιδράσεις της οίκογένειας ή διατήρηση ίκανοποιητικῶν σχέσεων μέσα στήν οίκογένεια είναι μεγάλης σημασίας.

"Ἐτσι ὁ πρωταρχικός στόχος, τῆς 'Υπηρεσίας Οίκογενειακῆς εύημερίας και Κοινωνικῆς "Αμυνας είναι ή διατήρηση και ἐνδυνάμωση της οίκογενείας μέ τήν χάραξη βοήθειας πρός αύτήν και μέ τήν θεραπεία τῶν βλαβερῶν γιά τό παιδέ συνθηκῶν ὥστε τοῦτο νά παραμείνει μέ τήν οίκογένεια του. Σέ περίπτωση πού δέν ἐπιτυχάνεται ὁ σιοπός αύτός και τό συμφέρο του παιδιοῦ ἐπιβάλλει νά μετακινηθεῖ ἀπό τήν φυσική του οίκογένεια, ή ύπηρεσία προσφέρει ύποκατάσταση φροντίδα μέ τά θεσμά τῆς θετῆς οίκογένειας ή και τήν ἰδρυματική φροντίδα. Ἡ ύποκατάστατη φροντίδα παρέχεται ώς ὅτου ή φυσική οίκογένεια μέ τήν βοήθεια τοῦ ΚΠ θά είναι σέ θέση νά ἀναλάβει τό παιδέ η ἂν αύτά είναι ἀδύνατα παρέχεται ύποκατάστατη οίκογένεια μέχρι τήν ἐνηλικιωσή του.

Ἐπίσης μέ σειρά νόμων καί κανονισμῶν ἐπιδιώκεται ἡ κάλυψη ἀναγκῶν στερημένων ἀτόμων ἢ ἀτόμων μέ ἀντικοινωνική συμπεριφορά, ἡ καταστολή τοῦ ἐγκλήματος καί ἡ ἀνάμορφωση τῶν ἐγκληματιῶν τό συμφέρον τῶν ἐνδιαφερομένων καί τῆς κοινωνίας γενικά.

Ἡ 'Υπηρεσία Οἰκογενειακῆς Εὐημερίας τοῦ Τμήματος ἀρχισε τό 1945 στήν ἀρχῇ σάν 'Εθελοντική 'Υπηρεσία καί ὕστερα μέ τήν θέσπιση σχετικῆς νομοθεσίας ἀρχισε νά προσφέρει τές ύπηρεσίες της γιά τήν Εὐημερία τοῦ παιδιοῦ στήν Κυπριακή Οἰκογένεια.

Ἡ εὐθύνη καί ἔξουσία τοῦ Τμήματος γιά τήν προστασία καί Εὐημερία τοῦ παιδιοῦ παρέχεται βάσει Νομοθεσίας.

Ο περί Παίδων·Νόμος (κεφ.352/1956) παρέχει στά τμῆμα ἔξουσιοδότηση γιά τές·πιδικά λειτουργίες:

α) Ἐπισήμανση παιδιῶν πού ἔχουν ἀνάγκη φροντίδας καί προστασίας ἐξ αἰτίας τῆς ἀπουσίας ἢ τῆς πάραμελησης τῶν γονέων ἢ τοῦ κηδεμόνα ἢ ἐξ αἰτίας ἀνικανότητας αύτῶν νά παρέχουν σ' αύτά ἵκανοποιητικάς φροντίδας.

β) Ἀνάληψη φροντίδας δρφανῶν ἢ παιδιῶν πού ἔγκαταλείφθησαν ἀπ' τούς γονεῖς ἢ παιδιῶν πού οἱ γονεῖς φέν εἶναι σέ θέση νά τούς παρέχουν πατάλληλη διαμονή, συντήρηση ἢ ἀνατροφή καί δέν ὑπάρχει πρόσωπο ἵκανό καί πρόθυμο νά ἀναλάμβει τήν φροντίδα του.

γ) Στήν περίπτωση ἀρνησης τῶν γονιῶν νά συγκατατεθοῦν στήν ἀνάληψη τῆς φροντίδας τοῦ παιδιοῦ ἀπό τόν Διευθυντή τοῦ τμήματος τότε παρουσιάζεται ἡ περίπτωση στό Δικαστήριο καί ζητεῖται ἡ ἔκδοση διατάγματος γιά φροντίδα.

δ) Ἐπέβλεψη παιδιῶν στό σπέτι τους μέ δικαστικό διάταγμα

ε) Ἐπιγραφή καί Ἐπιθεώρηση Παιδοκομικῶν Σταθμῶν καί κατ'

οἰκον παιδοκόμων.

στ) 'Επέβλεψη παιδιῶν πού τοποθετοῦνται ἀπό τοὺς γονεῖς σέ θε-  
τές οἰκογένειες μέ πληρωμή.

ζ) 'Χποβολή ἔνστασης πρὸς τὸν Λειτουργό Μετανάστευσης γιά πα-  
ροχὴ διαβατηριακῶν διευκολύνσεων σέ πρόσωπα πού ἔχουν τὴν εὐ-  
θύνη γιά φροντίδα καί συντήρηση παιδιῶν κάτω τῶν 16 χρόνων  
ἔχοντας πρόθεση νά μεταβοῦν στὸ ἔξωτερινο χωρίς νά ἔχουν κάμει  
έικανοποιητικές διευθετήσεις γιά τὰ παιδιά τους.

η) 'Επιθεώρηση ὑποστατικῶν πού προσβάλλονταν κι νηματογραφικές  
ταινίες γιά τὴν διαπίστωση τῆς ἐφαρμογῆς τῶν Κανονισμῶν τοῦ  
Συμβουλίου Λογοηρισίας ταινιῶν.

θ) Λιημερεύουσα φροντίδα σέ παιδιά προσχολικῆς ήλικιας πού  
οἱ οἰκογένειες τους ἀντιμετωπίζουν προβλήματα ἢ οἱ μητέρες  
τους ἐργάζονται.

'Ο περί Υίοθεσίας Νόμος (νεφ.274/1954) ἐφαρμόζεται ἀπό τά 1954  
καί παρέχει στὸ τμῆμα τὴν εὐθύνην γιά τὴν ἔξασφάλιση τῶν συμ-  
φερόντων τοῦ παιδιοῦ πού πρόκειται νά υίοθετηθεῖ.

Βασικά τό τμῆμα ἔχει τίς πιό κάτω ὑποχρεώσεις:

ι) Λειτουργός Εύημερίας διορίζεται σάν κηδεμόνας τοῦ παιδιοῦ  
πού πρόκειται νά υίοθετηθεῖ δεσμεύεται νομικά νά προστατεύεται  
τὰ συμφέροντα τοῦ παιδιοῦ σέ σχέση μέ τὴν ἔκδοση ἢ μή τοῦ Δια-  
τάγματος Υίοθεσίας ἀπό τό Δικαστήριο.

ιι) 'Ο Λειτουργός Εύημερίας δικαιοῦται νά εἰσηγηθεῖ ἔκδοση  
ἐνδιάμεσου διατάγματος ἂν δέν εἶναι σέ θέση νά ἀποφασίσει, στάθ-  
χρονικά διάστημα πού προβλέπεται ἀπό τόν Νόμο, κατά πόσο ἡ  
υίοθεσία εἶναι γιά τό συμφέρο τοῦ παιδιοῦ.

ιιι) Τό τμῆμα εἶναι νομικά ὑπεύθυνα νά διερευνήσει τίς συνθῆ-  
κες ἔκεινων πού πῆραν παιδές γιά υίοθεσία μέ σημοπό νά βοηθή-  
σει τό Δικαστήριο στή σωστή λήψη ἀπόφασης.

‘Ο περί άνηλίκων παραβατῶν Νόμος (κεφ.157/1956) πάντοτε μέσυνδιεσμό μέτρο τόν περί παιδών Νόμο-γίνονται πρόνοια γιά τήν κηδεμονευτική ἐπιτήρηση άνηλίκων καί παραβατῶν, τήν μεταχείρηση τους κατά τήν διάρκεια ηρακήσεις στήν άστυνομία καί μετάβασης ἐμφάνισης στό Δικαστήριο γιά νά μήν ἔρχονται σέ ἐπαφή μέτρο ένηλίκους παραβάτες.

Σύμφωνα μέτρο τόν νόμο αύτού λειτουργεῖ τοῦ τμήματος διορίζουν σάν Κηδεμονευτικού λειτουργούς γιά νά ἐπιβλέπουν βοηθοῦν καί καθοδηγοῦν άνηλίκους παραβάτες πού μέτρο απόφαση τοῦ Δικαστηρίου μπαίνουν ύπό Κηδεμονίαν.

Ἐπίσης κάτω ἀπό τίς πρόνοιες αύτοῦ τοῦ Νόμου λειτουργοῦν οἱ ἐφηβικοί ξενῶνες καί ἡ Ἀναμορφωτική Σχολή.

Περί Κηδεμονίας παραβατῶν νόμος (κεφ.154) γίνεται ἡ Κηδεμονευτική ἐπιτήρηση ένηλίκων παραβατῶν ἀπό λειτουργούς. Ὁ Ποινικός κώδικας (κεφ.154) ἀφορᾶ δικαστικές διαδικασίες ἡ γνώση πού βοηθᾶ πολύ τούς λειτουργούς στήν ἐργασία τους στήν Κοινωνία "Αμυνα.

Κατά τά περί πειθαρχίας ἐν ταῖς φυλακαῖς Νόμος (κεφ.286/1959) οἱ κυριώτερες πρόνοιες του σέ συνδιεσμό μέτρο αύτοῦ τοῦ Ποινικοῦ Κώδικα ἀφοροῦν στήν ἐπέβλεψη πρώην καταδίκην, στήν μείωση τῆς φυλάκισης νεαρῶν καταδίκων γιά καλή διαγωγή, στήν ἀπόλυτη μένοική ἄδεια προσώπου πού ἔχουν καταδικαστεῖ ἴσοβια καί στό ρόλο τοῦ Κηδεμονευτικοῦ λειτουργοῦ στίς πειθαρχίας πειθαρχίας. Ἐκτός ἐπό τούς νόμους πού ἀναφέρονται ἔδω ύπαρχουν καί κανονισμοί καί διοικητικές ἀποφάσεις πού ρυθμίζουν τήν ἐργασία τῶν κοινωνιῶν λειτουργῶν σ' αύτό τό πρόγραμμα.

#### Προγράμματα

Στά πλαίσια τῆς πολιτικῆς καί νομοθεσία πού ἀναφέρθηκαν πιεστά πάνω τό Τμῆμα λειτουργεῖ τά ἀκόλουθα προγράμματα:

- Α) Προληπτική υπηρεσία στ' παιδιά και οικογένειες που αντιμετωπίζουν ψυχοκονιωνικά ή όποιανδήποτε άλλης μορφής προβλήματα.
- Β) Υπηρεσία φροντίδας και προστασίας παιδιών που στερούνται κατάλληλης οικογενειακής στέγης, ζωής, άνατροφής (πρόσληψη και προστασία)
- Β1) Διημερεύουσα φροντίδα
- Β2) Υιοθεσία
- Γ) Κοινωνική "Αμυνα" (Κηδεμονία και Μεταίδρυματική έπειθλεψη ένηλίκων και άνηλίκων παραβατών
- Δ) Υπηρεσίες σε άλλα ύπουργεῖα

## Α ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

### 1. Νομοθεσία

"Όπως σέ πολλές έπιστημες έτσι και στή νοινωνική έργασία πρωταρχική σημασία δίδεται στήν πρόληψη μιᾶς δυσάρεστης κατάστασης παρά τήν θεραπεία.

Στά πλαίσια τής πρόληψης πρωταρχικός στόχος είναι ή διατήρηση τής οίκογένειας για νά μπορέσει νά λειτουργήσει πιο άποτελεσματικά και νά άνταποκριθεῖ στούς ρόλους και τίς υποχρεώσεις πρός τό παιδί και τήν νοινωνία. Μέ τή παρεχομένη βοήθεια στήν οίκογένεια έπιδιώκεται ή ύγιεινή φυχοσωματική και νοινωνική άνάπτυξη τοῦ παιδιοῦ καί ή ομαλή ένταξη του στό νοινωνικό σύνολο. "Άλλος βασικός στόχος τής πρόληψης είναι ή ένδυνμάση τής προσωπικότητας τοῦ άτόμου καί ή νοινωνική προσαρμογή του. Η έγκαιρη διάγνωση οίκογενειακῶν κάτομικῶν προβλημάτων καί ή άντιμετώπιση τους πρίν έπιδεινωθοῦν καί μετατραποῦν σέ χρόνιες καταστάσεις είναι βασική προϋπόθεση γιά τήν πραγματοποίηση καί έπιτυχία τῶν στόχων τοῦ τμήματος. Δίδουμε μεγάλη σημασία στήν παροχή προληπτικῶν υπηρεσιῶν σέ άτομα και οίκογένειες πού παρουσιάζουν προβλήματα μέ σκοπό τήν έγκαιρη άντιμετώπιση καί έπίλυση τους γιά νά μπορέσουν οι βοηθούμενοι νά γίνουν άνεξάρτητοι όσο τό δυνατόν πιο σύντομα καί θά καταστοῦν θετοκοί παράγοντες στήν νοινωνία. Προληπτικές 'Υπηρεσίες παρέχονται μέσω τῶν διαφόρων προγραμμάτων τοῦ τμήματος (έθελοντική προληπτική παρακολούθηση άτόμων και οίκογενειῶν, έθελοντική έπιβλεψη παιδιῶν μέσα στίς οίκογένειες τους). Σέ ένσχυση τής προληπτικής έργασίας παρέχεται όπου κρίνεται άναγκαῖο ίδρυματική φροντίδα σέ παιδιά μέχρι τῶν 18 έτῶν σέ ξενώνες, στέγη Νεανίδων τοῦ τμήματος. Εκεῖ τούς παρέχεται στέγη, προστα-

σία καί κοινωνική ἐπαγγελματική καθοδήγηση κυρίως στούς ἐργαζόμενους νέους.

"Οταν οἱ προληπτικές ὑπηρεσίες δέν φέρουν τά ἀναμενόμενα ἀποτελέσματα καί εἶναι ἀνάγκη νά ληφθοῦν πιστοποιητικά μέτρα γιά σκοπούς προστασίας τῶν παιδιῶν ἀπό διαφόρους φυσικούς ἥτοι ήθικούς κινδύνους (ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ) τότε τά παιδιά μετακινοῦνται ἀπό τές οἰκογένειες τους καί τοποθετοῦνται κάτω ἀπ' τὴν Νομική φροντίδα τοῦ Διευθυντή τοῦ Θμῆματος. Αύτά τά παιδιά πού μετακινοῦνται ἀπό τές οἰκογένειες τους τοποθετοῦνται εἴτε:

- α) σέ θετές οἰκογένειες μέ αμοιβή εἴτε
- β) σέ ίδρυματα ἥ γιά μικρά χρονικό διάστημα (δηλ. ὥσπου ἡ οἰκογένεια τοῦ παιδιοῦ βοηθούμενη ἀπό τὸν ΚΔ μπορέσει νά ξεπεράσει τά προβλήματα της καί νά δημιουργηθοῦν πάλι μέσα σ' αὐτή συνθήκες ἀσφαλείας καί εύημερίας γιά τδ παιδί) ἥ μέχρι τὴν ἔνηλικωση τους.

"Υπηρεσίες πρόληψης καί προστασίας παρέχονται βάσει α) τῆς Νομοθεσίας καί β) βάσει τῶν Διοικητικῶν Διατάξεων καί Ἀποφάσεων πού ἔχουν ἐνδοθεῖ γι' αὐτό τὸν σκοπό.

Βάσει τῆς Νομοθεσίας οἱ λειτουργοί τοῦ Θμῆματος φροντίζουν γιά τά ἀκόλουθα.

1. Προστασία ἀπό σκληρή μεταχείρηση παιδιά πού οἱ γονεῖς τους τά ἐγκαταλείπουν ἥ δέν ἐνδιαφέρουν γιά τὴν συντήρηση τους ἥ τά κακομεταχειρίζονται σέ βαθμό πού νά κινδυνεύει ἥ υγεία τους.
2. Ἐπίβλεψη μέσα στό σπίτι βάσει διατάγματος δικαστηρίου γιά περίοδο μέχρι 3 χρόνων. Οἱ περιπτώσεις αύτές παρουσιάζονται στό δικαστήριο ἐπειδή τά παιδιά χρειάζονται φροντίδα καί προστασία. Ο λειτουργός κατά τὴν διάρκεια τοῦ διατάγματος ἐπιβλέπει τό παιδί στό σπίτι του, τό ἐπισκέπτεται, τό

συμβουλεύει καί τό βοηθᾶ ἢ ὅταν χρειάζεται τό βοηθᾶ στήν έξεύρεση κατάλληλης δουλειᾶς καί συγχρόνως συνεργάζεται, μέ τούς γονεῖς τοῦ παιδιοῦ γιά τήν ἐπιτυχία στό ἔργο του.

### 3. Προστασία ἀπό ἀκατάλληλες κινηματογραφικές ταινίες:

Οἱ λειτουργοί πρέπει νά ἀσκοῦν συστηματικό ἔλεγχο γιά νά διαπιστώσουν κατά πόσο παιδιά παρακολουθοῦν ἀκατάλληλες κινηματογραφικές ταινίες καί γιά νά παίρνουν τά κατάλληλα μέτρα ἐνέντια στούς ἴδιοις τητες τῶν κινηματογραφικῶν αἰθουσῶν.

"Αν ὁποιονδήποτε πρόσωπο παρακολουθήσει τήν προβολή ταινίας κατά παράβασιν τῶν κανονισμῶν ὁ γονιδς ἢ ὁ ηγεμόνας θά θεωρεῖται ἐπίσης ὅτι ἔχει παραβεῖται τές διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ.

'Ἐπίσης ὁ λειτουργός πρέπει νά βεβαιώνεται ὅτι πρόσωπα πού παρέχουν φυχαγωγία ἀρνοῦνται τήν εἶσοδο σέ ὁποιονδήποτε κάτω τῶν 16 χρόνων εἴτε συνοδεύεται ἀπό ἐνήλικα εἴτε ὅχι, ἂν τό Συμβούλιο λογοκρισίας κατάταξε τήν ταινία σάν ἀκατάλληλη γιά προβολή σέ πρόσωπα κάτω τῶν 16 χρόνων διά νά βεβαιώνονται γι' αὐτά σέ λειτουργούς τοῦ τμήματος ἔχουν ὑποχρέωση νά ἐλέγχουν τούς κινηματογράφους τῆς περιοχῆς τους μέ τήν πραγματοποίηση ἐπισκέψεων σ' αὐτούς καί νά συνεργάζονται μέ τές 'Διευνομικές 'Αρχές γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ Νόμου.

### 4. Προστασία παιδιῶν σέ θετούς γονεῖς μέ πληρωμή

'Οποιονδήποτε πρόσωπο ἀναλαμβάνει μέ πληρωμή τήν φροντίδα καί συντήρηση παιδιοῦ κάτω τῶν 16 χρόνων πρέπει νά είδοποιεῖ τόν Διευθυντή 7 ἡμέρες πρίν νά τό ἀναλάβει ἢ πε-

ράσουν 48 ώρες στήν περίπτωση πού άνελαβε τό παιδί κάτω από έπειγουσες συνθήκες.

Οι λειτουργοί τοῦ τμήματος ἐπισκέπτονται τά παιδιά κατά διαστήματα, ἀνάλογα μέ τήν περίπτωση καί ἐπιθεωροῦν τά υποστατικά γιά νά διαπιστώσουν τίς συνθῆκες διαβίωσης καί γιά νά παρέχουν τίς ἀπαραίτητες συμβουλές καί ὁδηγίες γιά τήν φροντίδα καί εύημερία τῶν παιδιῶν πάνω σέ προληπτική βάση.

#### 2. Παρεμπόδιση στίς Διαβατηριακές Διευκολύνσεις

Τό τμῆμα ὑποβάλλει ἔνσταση πρός τόν Λειτουργό Μετανάστευσης γιά παροχή διαβατηριακῶν διευκολύνσεων σέ πρόσωπα πού ἔχουν τήν εὐθύνη γιά φροντίδα καί συντήρηση παιδιῶν κάτω τῶν 16 χρόνων καί ἔχουν πρόθεση νά μεταβοῦν στό ἔξωτερικό χωρίς νά ἔχουν κάμει τίς ιατάλληλες διευθυνσεις ὥστε τά παιδιά τους νά μήν γίνουν βάρος τοῦ Δημοσίου ή νά ἐκτεθοῦν σέ ήθικούς κινδύνους ή ἐγκατάλειφη.

#### 3. Ηροστασία ἀπό τυχερές μηχανές καί κυτεά

Ἐπειδή ἀπαγορεύεται σέ πρόσωπα πού ιατέχουν ἄδεια τυχερῶν μηχανῶν, νά ἐπιτρέπουν σέ παιδιά κάτω τῶν 18 χρόνων νά τίς χειρίζονται οἱ λειτουργοί ἔχουν εὐθύνες νά πραγματοποιοῦν συχνές ἐπιθεωρήσεις μέ σημερό τήν διαπίστωση ὅτι οὔτε οἱ ἰδιοκτῆτες τῶν μηχανῶν οὔτε παιδιά κάτω τῶν 18 ἔτῶν παραβαίνουν τόν Νόμο.

#### 4. Ηροστασία γιά τά ἐξώγαμα παιδιά

Λειτουργοί τοῦ Τμήματος ἔχουν τά δικαιώματα νά ἀποταθοῦν στό Δικαστήριο γιά ἕκδοση διατάγματος Νομιμοποίησης παιδιῶν ἀνύπαντρων μητέρων μέχρι τῆς ἡλικίας τῶν 5 χρόνων ἐάν αύτά ἔξαρτῶνται ἀπό τά Δημόσιο.

Έπιβάλλεται ό λειτουργός νά άσκει τό δικαίωμα αύτο ὥστε αύτά τά παιδιά νά άποκτοῦν τήν θέση τους στήν κοινωνία καί νά καθίσταται ό φυσιος πατέρας ύπερθυνος γιά τήν συντήρηση τους.

#### 5. Προστασία παιδιών πού χρειάζονται Νομική κηδεμονία

Μέ βάσει νόμου διασφαλίζεται ή εύημερία τών παιδιών μέχρι τής ήλικες τῶν 18 χρόνων καί τῶν άσώτων πού δέν έχουν γονεῖς ή πού οί γονεῖς τους δέν είναι σέ θέση νά άσκοῦν κηδεμονία σέ ίκανο ποθητικά έπίπεδα.

Τό δικαστήριο μπορεῖ νά όρισει τόν λειτουργό σάν κηδεμόνα τοῦ παιδιοῦ, αύτο δύμας δέν ένθαρρύνεται όταν ύπάρχουν άλλα κατάλληλα πρόσωπα πού θά μποροῦσαν νά άναλάβουν τήν κηδεμονία του.

"Ετοι ό λειτουργός μέ τήν ύποβολή τής έκθεσης στό Δικαστήριο έχει εύθυνη νά έξηγήσει ή νά είσηγηθεῖ άν πρέπει μέ βάση τίς συνθήκες τοῦ παιδιοῦ νά μετακινηθεῖ άπό τήν κοινότητα ήαί νά μπει κάτω άπό τή φροντίδα τοῦ Δ/ντή. Τό Δικαστήριο έπίσης βοηθεῖται νά άποφασίσει άν γενικό ή άλλο πρόσωπο πού όριζεται άπ' αύτο ή πού βρίσκεται άπό τό λειτουργό είναι κατάλληλο καί έπιθυμεῖ νά είναι κηδεμόνας τοῦ παιδιοῦ καί τής περιουσίας του.."

Τοποθέτηση παιδιών κάτω άπ' τήν φροντίδα τοῦ Διευθυντοῦ Έξουσία γιά τήν λήφη άποφασης νά μποῦν παιδιά πού έχουν άνάγκη προστασίας κάτω άπ' τήν φροντίδα τοῦ Δ/ντή έχουν τά δικαστήρια καί ό ΔΥΚΕ (Διευθυντής Υπηρεσιών Κοινωνικής Εύημερίας).

#### 2. Διοικητικές διατάξεις καί άποφάσεις

Μέ βάση διοικητικές διατάξεις τό τμῆμα έπιλαμβάνεται τῶν περιπτώσεων τῶν οίκογενειῶν ὅπου ύπάρχουν διενέξεις καί

προβλήματα ὅπως καί ἄλλως ὅπου παρατηρεῖται ἔλλειψη καταλλήλου χειρισμοῦ καί φροντίδας παιδιῶν ἀπό τίς οἰκογένειες τους μέ σκοπό ἀπό τὴν μιά νά προληφθεῖ ἢ ἐπιδείνωση αὐτῶν τῶν καταστάσεων καί ἀπό τὴν ἄλλη ν' ἀντιμετωπισθοῦν οἱ καταστάσεις αὐτές σέ ίνανοποιητικό βαθμό ὥστε τά παιδιά νά παραμείνουν μέ τὴν οἰκογένεια τους. Ἡ πολιτειή τοῦ Τμήματος εἶναι νά ἐπιλαμβάνεται μόνο περιπτώσεων οἰκογενειῶν μέ παιδιά καί ίδιαίτερα ἀνήλικα ἀφοῦ πρωταρχικός σκοπός εἶναι ἡ προστασία καί εύημερία τοῦ παιδιοῦ. Στίς περιπτώσεις αὐτές παρέχεται ὑπηρεσία μέσω τῆς ἐθελοντικῆς προληπτικῆς παρακολούθησης γιά ὅσο χρονικό διάστημα εἶναι ἀνάγκη, μέ ἐφαρμογή τῶν ἀρχῶν καί μεθόδων τῆς κοινωνικῆς ἐργασίας.

Ἡ ύπηρεσία πού προσφέρεται στίς περιπτώσεις αὐτές μέσω τῆς κοινωνικῆς ἐργασίας θεωρεῖται πολύ σημαντική καί σοβαρή, γιατέ μέ τὴν ἔγκαιρη ἀντιμετώπιση καί ἐπέλυση τῶν οἰκογενειακῶν προβλημάτων, τὴν ἐνδυνάμωση τῆς οἰκογένειας καί τὴν ἐνσχυση τῆς ὁμαλῆς λειτουργίας της ἐκπληρώνονται ίνανοποιητικά οἱ υποχρεώσεις της πρός τά παιδιά τους.

7.3 Γιά τοῦτο ἡ χρήση τῆς ἐθελοντικῆς προληπτικῆς ἐργασίας καί παρακολούθησης πρέπει νά γίνεται στό μεγαλύτερο δυνατό βαθμό καί ἡ Νομοθεσία νά χρησιμοποιεῖται μόνο γιά τίς περιπτώσεις πού ἐπιβάλλεται.

### 3. Διαδικασία

Οἱ πιό πάνω διατάξεις θά διέπουν τὴν διαδικασία παροχῆς προβλήψης καί προστασίας στίς οἰκογένειες:

Οἱ περιπτώσεις Οἰκογενειακῆς Εύημερίας καταγράφονται στά ἀρχεῖα τῆς ἐπαρχίας κάτω ἀπό τίς κατηγορίες α) προληπτική 'Υπηρεσία (παιδιά) καί β) Προληπτική 'Υπηρεσία (ἐνήλικες) Στή πρώτη κατηγορία καταχωροῦνται ὅλες οἱ περιπτώσεις οἰ-

κογενειῶν μέ παιδιά ήταν τῶν 18 χρόνων που ἐπηρεάζουνται ή δυνατόν να ἐπηρεασθοῦν ἀπό τά κοινωνικά προβλήματα που παρουσιάζονται σ' αὐτές. Στή δεύτερη κατηγορία καταχωροῦνται όλες οι περιπτώσεις προληπτικῆς υπηρεσίας στις οποῖες δεν υπάρχουν ἀνήλικα παιδιά.

Ἡ ἀκόφαση για καταγραφή περίπτωσης σέ μια ἀπό τις πιο πάνω κατηγορίες εἶναι εὐθύνη τοῦ ἐπαρχιακοῦ λειτουργοῦ Εὐημερίας, που πρέπει πάντα να βεβαιώνεται ότι ἡ προδφορά βοηθείας καί ἡ διάθεση χρόνου ἀπό τό θμῆμα εἶναι δικαιολογημένη.

Ἡ διαδικασία που θὰ ἀκολουθεῖται για τὴν λέφη τῆς πιο πάνω ἀπόφασης εἶναι ἡ ἀκόλουθη:

Οποιανδήποτε περίπτωση ἀναφερθεῖ στὸν ἐπαρχιακὸ Γραφεῖο καταχωρεῖται ἀμέσως στό τόπο Ἀναφορᾶς. Θά καταγράφεται ἀμέσως ἡ ἀποφη τοῦ λειτουργοῦ στὸν ὅποιο ἀναφέρθηκε ἡ περίπτωση ὥπως καί οι ἐνέργειες στις οποῖες ἔχει προβεῖ ἂν τό πρόβλημα ἦταν τέτοιας φύσης ὅστε ἐκιβάλλεται να παρθοῦν ἐπείγοντα μέτρα, πρίν ἡ περίπτωση ἔρθει σέ γνώμη καί πρίν ἀποφασίσει γι' αὐτά ὁ ἐπαρχιακὸς λειτουργὸς Εὐημερίας. Στή συνέχεια ὁ τύπος Ἀναφορᾶς στέλλεται στὸν ἐπαρχιακὸ λειτουργὸ Εὐημερίας που θὰ δώσει ὁδηγίες για τὸν παραπέρα χειρισμὸ τοῦ προβλήματος που ἀναφέρθηκε καί ἔπειτα θὰ σταλεῖ στό λειτουργὸ τῆς περιοχῆς. "Αν ὁ λειτουργὸς στὸν ὅποιο ἀναφέρθηκε ἡ περίπτωση πῆρε μέτρα ἔνεκα τῆς ἐπείγουσας φύσης τῶν προβλημάτων που παρουσιάστηκαν ὁ ἐπαρχιακὸς λειτουργὸς Εὐημερίας θὰ ἐγκρίνει ἡ θά ἀπορρίψει τά μέτρα αὐτά.

Σέ διάστημα 30 ἡμερῶν τό ἀργότερο ἀπό τὴν ἡμερομηνία ἀναφορᾶς τοῦ προβλήματος ὁ λειτουργὸς τῆς περιοχῆς θὰ πρέπει να κάνει προκαταρτική ἔρευνα καί να ὑποβάλει στόν ΕΠΕ τό ἀποτέλεσμα καί τις εἰσηγήσεις του. Οι εἰσηγήσεις τοῦ λειτουρ-

γοῦ θά βασίζονται σέ προκαταρκτική έκθεση που θά υποβάλλεται στό ΕΛΕ στό τύπο Υ.Κ.Ε.

Σέ έπειγουσες περιπτώσεις ή πιο πάνω διαδικασία δέν θά άκολουθεῖται καί θά παίρνονται άμεσως τά άναγκαιά μέτρα. "Ετοι μέ βάση τού αποτέλεσμα τῆς προκαταρκτικῆς έρευνας ό ΕΠΕ θά άποφασίζει ἂν ή περίπτωση θά καταγραφεῖ για τακτική παρακολούθηση.

"Η άποφαση τοῦ ΕΛΕ δυνατό νά είναι:

α) Αρνητική: (δηλ.δέν θά άνοιχτεῖ φάκελος περίπτωσης για τακτική παρακολούθηση). Τότε ό τύπος τῆς άναφορᾶς θά φυλάσσεται σέ είδινο φάκελο."Ετοι θά είναι δυνατό νά μελετᾶται περιοδικά ἀπ' τούς τύπους άναφορᾶς στόν είδινο φάκελο, ή τακτική που άκολουθεῖται ἀπό τόν ΕΛΕ σέ ὅτι ἀφορᾶ τήν προσφορά ύπηρεσιῶν στό τομέα τῆς πρόληφης τῶν οἰκογενειακῶν προβλημάτων. Για νά είναι δυνατή ή ἐργασία αύτή πρέπει νά υπάρχει πλήρη είκόνα ὅλων τῶν προβλημάτων πού περιέχονται σέ γνώμη τῶν λειτουργῶν τῆς 'Επαρχίας. "Ετοι είναι ἀπαραίτητο νά συμπληρώνεται ό τύπος άναφορᾶς για ὅποιο πρόβλημα άνακαλυφθεῖ ἀπό τούς λειτουργούς ή άναφερθεῖ στό Γραφεῖο καί νά ἀφήνεται πάνω στό ΕΛΕ ή άποφαση για προσφορά ή ὅχι ὅποιανδήποτε ύπηρεσίας ἀπό τούς λειτουργούς.

β) Θετική: (δηλ.άνοιγει φάκελος για τακτική παρακολούθηση)  
Αρχέζει τακτική παρακολούθηση μέ έπισκέψεις στό σπίτι, τουλάχιστο μιά φορά τόν μῆνα, για τήν ἐπίλυση τῶν συγκεντριμένων προβλημάτων πού διαγνώστηκα ἀπό τόν λειτουργό. Περίπτωση που καταγράφεται για τακτική παρακολούθηση θά άναλαμβάνεται ἀπό τόν λειτουργό πού ἔχει τήν εύθυνη για τακτικές έπισκέψεις στήν οἰκογένεια σύμφωνα μέ τίς γενικές ὁδηγίες για τήν διάγνωση τῶν άναγκῶν καί ἀπαιτήσεων τῆς κάθε

περίπτωσης καί γιά τήν παροχή ταξινομολειτουργικής βοήθειας. Σέ διάστημα τριῶν μηνῶν ἀπό τήν καταγραφή τῆς περίπτωσης γιά τακτική παρακολούθηση ὁ λειτουργός θά συμπληρώνει καί θά καταχωρηθεῖ στό 'Ιστορικό Παρακολούθησης, Κοινωνική Μελέτη γιά τήν περίπτωση μέση σκοπό νά συζητήσει μέ τόν ΕΠΕ τά προβλήματα πού διάγνωσε καί τόν προγραμματισμό τῆς ἐργασίας του.

"Οταν διαπιστωθεῖ ὅτι οἱ προσπάθειες παροχῆς κοινωνικολειτουργικής ἐργασίας γιά ἐνδυνάμωση τῆς οἰκογένειας ὥστε αύτῇ νά καταστεῖ κατάλληλη γιά ἔξασφάλιση ύγιους φυχοκοινωνικῆς ἀνάπτυξης τοῦ παιδιοῦ ἀποτύχουν τότε ἐπείγει ἡ ἀπομάκρυνση τοῦ παιδιοῦ ἀπό τήν φυσική του οἰκογένεια καί ἡ ἀνάληψη τῆς φροντίδας του ἀπό τό ΔΥΚΕ. "Αν οἱ γονεῖς φέρουν ἔνσταση νά ληφθεῖ τό παιδί κάτω ἀπό τέσσερα τοῦ ΔΥΚΕ τότε ἡ περίπτωση παραπέμπεται στό Δικαστήριο.

'Από τή στιγμή πού θά ἀποφασιστεῖ νά μπεῖ ἔνα παιδί κάτω ἀπό τήν φροντίδα τοῦ Διευθυντή ἢ μόλις ἐκδοθεῖ τό διάταγμα κατάλληλου προσώπου ὁ ΕΠΕ σάν ἔξουσιοδοτημένο πρόσωπο ἀπό τό ΔΥΚΕ ἔχει τήν εὐθύνη γιά τήν ,εταχείρισή του μέχρι τήν ήλικια τῶν 18 χρόνων παρέχονται σ' αὐτά ὅλες τέσσερις γιά τήν κατάλληλη ἐκπαίδευση, συντήρηση καί ἀνάπτυξη τῆς προσωπικότητας καί τῶν δυνατορήτων του.

"Ολά τά παιδιά πού εἶναι κάτω ἀπό τή φροντίδα τοῦ Διευθυντῆς δικαιούνται ἴατρικῆς καί φαρμακευτικῆς περίθαλψης δωρεάν. 'Η μετανάστευση παιδιῶν πού εἶναι κάτω ἀπό τή φροντίδα τοῦ Διευθυντή ἐπιτρέπεται μόνο μετά ἀπό ἔγκριση τοῦ 'Υπουργοῦ 'Εργασίας καί Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων πού μέ βάση σχετική ἔκθεση πού θά σταλεῖ σ' αὐτόν ἀπό τόν ΕΠΕ μέσω τοῦ Διευθυντοῦ, θά ἴνανοποιηθεῖ ὅτι ἡ μετανάστευση εἶναι γιά

τό συμφέρον τοῦ παιδιοῦ καί ὅτι ἔγιναν ἵκανοποιητικές διευθετήσεις γιά τὴν φροντίδα του στὸ ἔξωτερικό. Μαζί μὲ τὴν ἔκθεση γιά τὸ παιδί θά ὑποβάλλεται στὸ ΔΥΚΕ ἔκθεση γιά τίς κοινωνικο-οἰκογενειακές συνθῆκες τῶν γενικῶν ἃν πρόκειται νά ἀποκατασταθεῖ μαζί τους ἢ γιά τὴν οἰκογένεια πού θά ἀναλάβει τὴν φροντίδα του. Στήν περίπτωση αὐτή θά πρέπει νά στέλλεται καί ἡ γραπτή συγκατάθεσις τῶν γενικῶν.

·Ο ΔΥΚΕ ἔχει τήν εὐθύνη ταφῆς παιδιοῦ πού πέθανε ἐμῷ ήταν κάτω ἀπ' τὴν φροντίδα του.

Κανονικά ὁ τρόπος μεταχείρησης τοῦ παιδιοῦ ἀποφασίζεται κατά τὴν μελέτη τῆς περίπτωσης K2 ἀναφέρεται στήν ἔκθεση (προγραμματισμός ἐργασίας-στόχου) ὥστε νά ἐφαρμόζεται ἀμέσως μόλις ὁ Διευθυντής ἀναλάβει τὴν φροντίδα καί προστασία του. Σύμφωνα μέ τά ἀποτελέσματα τῆς μελέτης καί τά στοιχεῖα τῆς ἔκθεσης ὁ Διευθυντής ἀποφασίζει καί παρέχει κατάληλες συνθῆκες διαμονῆς, συντήρησης καί προστασίας τῶν παιδιῶν εἴτε μέ τήν

Α) Τοποθέτηση τῶν παιδιῶν σέ θετές οἰκογένειες μέ ἀμοιβή εἴτε μέ τήν

Β) Εἰσβολή των σέ ἴδρυμα τοῦ Τμῆματος. Σέ περίπτωση πού ὁ Διευθυντής τοποθετεῖ παιδί σέ ἴδρυμα γιά τὴν λειτουργία τοῦ ὅποίου δέν εἶναι ὑπεύθυνο τό τμῆμα, οἱ ὄροι συντήρησης καί πληρωμῆς θά συζητοῦνται ἀπό τόν Διευθυντή μέ τό πρόωσπο πού ἔχει τήν εὐθύνη τοῦ ἴδρυματος.

Στές περιπτώσεις πού τό παιδί λόγω τῶν ἀναγκῶν καί τῶν προβλημάτων τού εἶναι καλύτερον νά τοποθετηθεῖ σέ θετή οἰκογένεια θά ἐφαρμόζουν οἱ ἀρχές καί διατάξεις πού περιέχονται στές πιστού παραγράφους.

Τό πρόγραμμα τοποθέτησης παιδιών κάτω από τήν φροντίδα του Διευθυντή σε θετές Οίκογένειες μέ πληρωμή διέπεται από τού περί παιδων Νόμου σύμφωνα μέ τόν όποιο τό 'Υπουργικό Συμβούλιο δύναται νά θεσπίσει κανονισμούς πού προνοοῦν γιά τήν εύημερία τῶν τοποθετημένων παιδιών. Γιά όμοιο μορφη έφαρμογή τῶν διατάξεων αύτῶν θά άκολουθεῖται ή πιο κάτω τακτική.

Οι έπαφές γιά μελέτες καί ἔγκριση ὅποιανδήποτε θετῆς οίκογένειας μέ πληρωμή θά ἀρχίζουν ἀμέσως καί ὅπωσδήποτε δχι ἀργότερα από τόν ἔνα μῆνα από τήν ήμερομηνία λήψης τῆς αίτησης ή τῆς ήμερομηνίας τῆς ἐπισήμανσης ὅποιανδήποτε ὑποψήφιας θετῆς οίκογένειας από τό λειτουργό τῆς περιοχῆς. Ὁπωσδήποτε σε σύντομο χρονικό διάστημα ἀνάλογα μέ τήν κάθε περίπτωση, ο ὑπεύθυνος λειτουργός ἐτοιμάζει προαταρτική ἔκθεση πρός τόν ΕΠΕ ὁ όποιος θά ἔγκρινει τή μελέτη ή δχι τῆς περίπτωσης. Η διαδικασία λήψης ἀπόφασης από τόν ΕΠΕ εἶναι ή ἔδια ὅπως καί στήν περίπτωση τῆς προληπτικῆς ὑπηρεσίας.

Δηλαδή ἂν ή περίπτωση ἔγκριθεῖ γιά πάρα πέρα μελέτη ὁ ὑπεύθυνος λειτουργός σε διάστημα δχι μεγαλύτερη από 2 μῆνες από τήν ήμέρα τῆς ἔγκρισης ἐτοιμάζει τελική ἔκθεση γιά τήν περίπτωση-μέ βάσει ἔγκριμένο διάγραμμα κοινωνικῆς ἔκθεσης καί τήν ὑποβάλλει πρός τό ΕΠΕ γιά ἔγκριση. Μόλις ὁ ΕΠΕ πάρει τήν τελική ἀπόφαση ἀντίγραφο τῆς κοινωνικῆς ἔκθεσης ἀποστέλλεται πρός τό Διευθυντή τού Τμήματος γιά ἐνημέρωση.

Γιά τό σωστό προγραμματισμό τῶν τοποθετήσεων σύμφωνα μέ τίς ἀνάγκες τῶν παιδιών καί γιά νά εἶναι δυνατή ή ἀμεσητοποθέτηση παιδιών ὅπου χρειάζεται, κάθε ΕΠΕ πρέπει νά είναι βέβαιος ὅτι ὑπάρχουν σε κάθε στιγμή διαθέσιμος στήν

Ἐπαρχία του δυο τουλάχιστες ἐγκριμένες θετές οίνογένειες πού μποροῦν νά δεχθοῦν ἀμέσως παιδιά μόλις τούς ζητηθεῖ. Γιά τό σκοπό αύτό εἶναι ἀπαραίτητο ὁ λειτουργός τῆς περιοχῆς νά ἐπισκέπτεται τίς οίνογένειες αύτές, κάθε τρίμηνο γιά νά διαπιστώνει ὅτι συνεχίζουν νά ἔνδιαφέρονται καί ὅτι εἶναι κατάλληλες γιά νά ἀναλάβουν παιδές.

Οἱ ἐπισκέψεις πού προνοοῦνται ἀπό τίς Διατάξεις πρέπει νά εἶναι ἀποτελεσματικές δηλ. ὁ ὑπεύθυνος γιά τήν ἐπίβλεψη τῆς περιπτωσης τοῦ παιδιοῦ λειτουργός θά συναντᾶ βό παιδές καί τουλάχιστο ἔναν ἀπό τούς θετούς γονιούς σέ κάθε ἐπίσκεψη.

Γιά νά ἐφαρμοστεῖ ἡ διάταξη σχετικά μέ τήν πληρωμή τῶν θετῶν γονιῶν ὁ ΕΠΕ θά καθοδηγεῖται ἀπό τίς κλίμακες τροφείων Τονίζεται ὅτι τά ποσά πού ἀναφέρονται στήν κάθε κλίμακα ἀποτελοῦν τό ἀνώτατο δριο γιά κάθε ὁμάδα ἡλικιῶν ἀναμένεται δέ ὅτι οἱ ΕΠΕ θά καθορίζουν τά τροφεῖα ἀνάλογα μέ τίς ἀνάγκες καί τήν ἀκριβῆ ἡλικία κάθε παιδιοῦ μέ βάση τήν κλίμακα γιά τήν ὁποία ἀποφασίζει ὁ Διευθυντής. Γιά είδικες περιπτώσεις στίς ὁποῖες λόγω τῆς κατάστασης τοῦ παιδιοῦ (σοβαρή διανοητική καθιστέρηση, σωματική ἀναπηρία, σόβαρά προβλήματα χειρισμοῦ ἢ είδικες ἀνάγκες σέ διατροφή, ίματισμός κλπ) ἀπαιτεῖται ἡ καταβολή αὐξημένων τροφείων, θά ζητεῖται ἡ ἐγκριση τοῦ Διευθυντῆς ἀφοῦ ὑποβληθεῖ σχετική ἐκθεση..

Μόλις καθοριστεῖ τό ύφος τῶν τροφείων καί πρωτοῦ διευθετηθεῖ ἡ τελική τοποθέτηση οἱ θετοί γονεῖς θά ὑπογράψουν τό Συμβόλαιο τοποθέτησης πού ἀναφέρεται στίς διατάξεις. Ἀντίγραφο τοῦ Συμβολαίου σφραγισμένο θά ἀποστέλλεται ἀπό τά ΕΠΕ στό διευθυντή καί τόν Γενικό Ἐλεγκτή μέσω τοῦ διευθυντοῦ.

Τά ποσά που άναφέρονται στήν κάθε αλίμακα άντιπροσώπευσην  
εξίσια για διατροφή, όματισμό, παιχνίδια ή σχολική υλη παι-  
διών τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου, προσωπικά μικροέξιδα καί ἄλλα  
εξίσια ὥπως θέρμανση, καθαριότητα καί συνηθισμένα ὀδοιπορι-  
κά. "Εξίσια που δέν περιλαμβάνονται στήν αλίμακα θά πληρώ-  
νονται μέ χορηγήματα.

Χορηγήματα που δέν ξεπερνοῦν τις 6000 δρχ. τό καθένα για  
άποπληρωμή εξίσιων είδων πρώτης άναγκης.

Χορηγήματα για τήν πληρωμή ὅποιανδήποτε εξίσιων γιά φοίτηση  
σε Σχολές Μέσης Παιδείας ή για ἐπαγγελματική κατάρτιση σε  
άναγνωρισμένο ἴδρυμα ή είδικό ἐκπαιδευτή. "Εκτακτα χορηγή-  
ματα για τήν πληρωμή ἄλλων εξίσιων για άντιμετώπιση διαφό-  
ρων άναγκῶν τῶν παιδιῶν που δέν περιλαμβάνονται στά πιδ πά-  
νω καί πού δικαιολογοῦνται.

Κάθε τοποθετημένο παιδί θά συνεισφέρει για τήν συντήρησή  
του μόλις άποκτήσει είσοδημα ἀπό τήν ἔργασία του άνεξάρτη-  
τα ἀπό τήν ἡλικία του. Αύτο δεωρεῖται ἀπαραίτητο στοιχεῖο  
για τήν κοινωνικούς ηση καί κοινωνική ὡριμότητα τῶν παι-  
διῶν φιατές ὑποβοήθησε στήν άνάπτυξη αἰσθήματα εύθυνης καί  
στήν άνεξαρτητοποίησή τους. Τό ύψος τῆς συνεισφορᾶς τοῦ  
παιδιοῦ, ποσά μέ βάσει το ἀνώτατο καί το ἐλάχιστο ὅριο άνά-  
λογα μέ το είσοδημα, τήν ἡλικία καί το φῦλο ὥπως καί τῶν  
ἄλλων συνθηκῶν τοῦ παιδιοῦ καί μέ βάση αλίμακας που ἀπο-  
φασίζει ὁ Διευθυντής κατά καιρούς. Τό ύποδοιπο ἀπό τήν  
ἀφαίρεση τῶν πιδ πάνω ποσῶν ἀπό το είσοδημα τοῦ παιδιοῦ  
θά λογαριάζεται σάν συνεισφορά του. Αύτη ὅμως ὅταν προστε-  
θεῖ σε τυχόν συνεισφορές γονιῶν ή ηδεμόνων δέν πρέπει νά  
ξεπερνᾶ τά τροφεῖα που καταβάλλονται σε θετές οίκογένειες.

#### 4. Προστασία του παιδιού στά ίδρυματα

Στές περιπτώσεις που τά παιδιά λόγω τῶν είδικῶν προβλημάτων που ἀντιμετωπίζουν εἶναι δυνατόν να βοηθηθοῦν καλύτερα με τήν 'Ιδρυματική Φροντίδα γίνονται δεκτά σε ίδρυματα που γιά τόν σκοπό αύτό το Τμῆμα ἔχει ίδρυσει καί λειτουργεῖ κάτω ἀπό τήν εύθυνη του:

Τά ίδρυματα αύτά εἶναι:

- 1) Παιδικές Στέγες: Σ' αύτές γίνονται δεκτά παιδιά που εἶναι κάτω ἀπό τήν φροντίδα του Διευθυντού.
- 2) Στέγη Νεανίδων: Σ' αύτή γίνονται δεκτές νεανίδες που εἶναι κάτω ἀπό τήν φροντίδα του Διευθυντή ήλικίας 14-18 χρονῶν.
- 3) 'Εφηβικός Σενῶνας: Σ' αύτό γίνονται δεκτά ἀγόρια που εἶναι κάτω ἀπό τήν φροντίδα του Διευθυντή ήλικίας 14-18 χρόνων.
- 4) Η διαδικασία εἰσδοχῆς καί ἀπόλυσης κάθε παιδιού ἀναφέρεται στούς Κανονισμούς κάθε τύπου 'Ιδρυματος.
- 5) Η θεραπευτική ἀγωγή καί γενικά τό πρόγραμμα ἐργασίας γιά κάθε παιδί καθορίζεται σε κοινές συνεδρίες του Διοικητικού προσωπικού του ίδρυματος καί του λειτουργού που χειρίζεται τήν περίπτωση. Οι συνεδρίες αύτές γίνονται κάθε 5 μῆνες ἕκτος ἂν στό ἐνδιάμεσο χρειαστοῦν καί ἄλλες.
- 6) Από τόν λειτουργό ἔτοιμαζονται ἑκθέσεις προόδου καί πρακτικά τῶν συνεδριῶν καί ἀντίγραφα τους μπαίνουν στόν ἀτομικό φάκελλο τής περίπτωσης που ιρατεῖται στό ίδρυμα.
- 7) Ο λειτουργός που χειρίζεται τήν περίπτωση ἐπισκέπτεται τό ίδρυμα καί ἔχει ἀτομικές συνεντεύξεις με κάθε παιδί τουλάχιστο μιά φορά τόν μῆνα. Ο δέ λειτουργός που χειρίζεται τήν περίπτωση παιδιού που τοποθετήθηκε σε ίδρυμα ἄλλης 'Επαρχίας θά ἐπισκέπτεται τοῦτο μιά φορά κάθε 3 μῆνες γιά

νά ένημερώνεται καί νά συζητᾶ τήν πρόσοδο καί τόν προγραμματισμό ἀποκατάστασης τοῦ παιδιοῦ.

Γίνονται διευθετήσεις ὥστε τά παιδιά τῶν 'Ιδρυμάτων νά περνοῦν τίς γιορτές τῶν χριστουγέννων καί τοῦ Πάσχα στίς οἰκογένειες τους ἢ σέ ἄλλες κατάλληλες οἰκογένειες. "Αν δέν εἶναι δυνατή ἡ ταυτοποίηση ὅλων τῶν παιδιῶν σέ οἰκογένειες τό ίδρυμα παραμένει ἀνοικτό καί γένονται τέτοιες διευθετήσεις ὥστε τά παιδιά νά φροντίζονται καί νά προστατεύονται ἵκανοποιητεκά ἀπό μέλος ἢ μέλη τοῦ προσωπικοῦ.

'Ο ΕΠΕ ἀφοῦ ἵκανοποιηθεῖ μέ τίς διευθετήσεις πού ἔχουν γίνει γιά οὐδε πάιδι χωριστά ἐγκρίνει τήν διακοπή τῆς λειτουργίας τοῦ 'Ιδρυματος καί ένημερώνει τό Δ/ντῆ τοῦ τμήματος γιά τήν ἀπόφαση του καί γιά τίς ήμερομηνίες τῶν διακοπῶν.

Κατά τίς ὁμαδικές διακοπές τῶν 'Ιδρυμάτων τό προσωπικό παραμένει στό "Ιδρυμα καί διακόπτει μόνο κατά τίς ἐπίσημες ἀργίες ἢ γιά λόγους κανονικῆς ἄδειας.

'Εκτός ἀπό τίς πιο πάνω διακοπές δίνονται εύκαιρεις στά παιδιά ἀνάλογα μέ τίς ἀνάγκες καί τίς δυσκολίες τῆς οὐδε περίπτωσης, νά ἐπισκέπτονται τίς οἰκογένειες τους κατέ διαστήματα. Οι ἐπισκέψεις αύτές γίνονται προοδευτικά πιο συχνές, ὅταν πλησιάζει ὁ χρόνος τῆς δριστικῆς ἀποκατάστασης τους στήν οἰκογένεια τους.

Κατά τήν διάρκεια τῆς ἐπίσκεψης τῶν παιδιῶν στήν οἰκογένεια τους-ἢ σέ ἄλλη οἰκογένεια ὁ λειτουργός πού χειρίζεται τήν περίπτωση ἐπισκέπτεται καί διατηρεῖ ἐπαφή μέ τό παιδέ καί τήν οἰκογένεια. "Οταν τελειώσουν οι διακοπές τοῦ παιδιοῦ ὁ λειτουργός ύποβάλλει ἀξιολογητική ἔκθεση πρός τόν ΕΠΕ τής 'Επαρχίας πού ἀνήκει τό ίδρυμα ἢ στόν ύπεύθυνο τοῦ ίδρυματος ἂν τό παιδί προέρχεται ἀπό τήν 'Επαρχία ὅπου βρίσκεται τό

ἰδρυμα. Ἀντίγραφο τῆς ἔκθεσης τοποθετεῖται στὸ φάκελλο τῆς  
Ἐπαρχίας πού ορατὸν ὁ λειτουργός πού χειρίζεται τὴν περί-  
πτωση καὶ στὸ φάκελλο τοῦ ἰδρύματος.

## B<sub>1</sub> ΔΙΗΜΕΡΕΥΟΥΣΑ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Για τήν έξυπηρέτηση τῶν οἰκογενειῶν πού ἀντιμετωπίζουν προβλήματα φροντίδας τῶν παιδιῶν τους προσχολικῆς ηλικίας καὶ στά πλαίσια τῆς νομικῆς εὐθύνης τοῦ Τμήματος για ἔξασφάλιση τῶν ἀναγκῶν τῶν παιδιῶν στά ὅποῖα παρέχεται φροντίδα ἀπό ἴδιωτικούς καὶ ιοινοτικούς Σταθμούς ἢ ἀπό καθ'οἶκον παιδοκόμους, ἢ ὑπηρεσία λειτουργεῖ τὸ Πρόγραμμα Διημερεύουσα φροντίδας.

Ο ρόλος τοῦ Τμήματος στά πλαίσια τοῦ προγράμματος αὐτοῦ εἶναι διπλός:

α) Παροχὴ 'Υπηρεσιῶν Διημερεύουσας φροντίδας σε πρακτικούς παιδοκομικούς βρεφοκομικούς Σταθμούς

β) Εγγραφή καὶ "Ελεγχος τῶν:

β1) Ίδιωτικῶν καὶ Κοινωνικῶν παιδοκομικῶν βρεφοκομικῶν Σταθμῶν  
βι) Κατ'οἶκον παιδοκόμων

Στόχος τοῦ Προγράμματος αὐτοῦ εἶναι ἡ ἔξασφάλιση ίκανοποιητικῆς φροντίδας καὶ ἡ ἀνάπτυξη τῶν πνευματικῶν κοινωνικούντων στημάτων καὶ κινητικῶν ίκανοτήτων τῶν βρεφῶν καὶ νηπίων οἰκογένειῶν πού εἶναι πολυμελεῖς ἢ καὶ προβληματικές (πρός ἀνακούφιση τῶν μητέρων) ἢ οἰκογενειῶν πού ἡ μητέρα ἐργάζεται ἢ πρόκειται νᾶ ἐργασθεῖ.

Τό πρόγραμμα διημερεύουσας φροντίδας λειτουργεῖ σύμφωνα μὲ τόν περί παίδων Νόμο ὅπου δίδει τὸ δικαίωμα στὸ Διευθυντή τοῦ Τμήματος νά έκδσει κανονισμούς για τὴν λειτουργία τῶν Σταθμῶν.

"Επίσης ἔχουν ἔκδοσεῖ ιριτήρια καὶ ἀπαιτήσεις τοῦ Διευθυντῆ για τήν ἐγγραφή κατ'οἶκον Παιδοκόμων.

"Οπως ἀναφέρθηκε 'Υπηρεσίες Διημερεύουσας Φροντίδας παρέχονται ἀπό α) τοὺς παιδοκομικούς βρεφοκομικούς Σταθμούς καὶ

β) τήν 'Υπηρεσία Οίκογενειακῆς Διημερεύουσας Φροντίδας (κατ' οἶκον παιδοκόμοι).

Κρατικοί Σταθμοί: Είναι αύτοί που ίδρυει καί λειτουργεῖ το τμῆμα. Πρίν άπό τήν Τουρκική είσβολή τοῦ 1974 τό τμῆμα εἶχε ίδρυσει καί λειτουργοῦσε ἐναὶ ιρατικό παιδοκομικό, βρεφοκομικό Σταθμό στή Λευκωσία στήν Παλλουριώτισσα πάνω σέ πειραματική βάση. ('Αξίζει δέ ἐδῶ νά σημειωθῇ ὅτι στό πρόγραμμα συμμετεῖχε καί ἡ κοινότητα Παλλουριώτισσα σας ἡ ὁποία πλήρωσε τό ἑνοίκιο τῶν ὑποστατικῶν στά ὅποια λειτουργοῦσε ὁ Σταθμός) προοπτική τοῦ Τμήματος ἦταν νά ίδρυσει καί ἄλλους σταθμούς ἂν ἡ πρώτη αὐτή προσπάθεια εἶχε ἐπιτυχία καί ἀποδεικνύσταν ἡ ἀνάγκη γιά ἵδρυση καί ἔιτουργία περισσοτέρων Σταθμῶν.

Μετά τό 1974 ἐναὶ ἀπό τά πολλά κοινωνικά προβλήματα πού δημιουργήθηκαν ἦταν καί αύτοί τῆς φροντίδας τῶν παιδιῶν, τῶν μητέρων πού ἦταν ἀναγκασμένες νά ἐργαστοῦν γιά νά ἀντιμετωπίσουν τήν δύσκολη οίκονομική κατάσταση στήν ὁποία βρέθηκαν.

"Ἐτσι σήμερα ἐπαναλειτούργησε ὁ Κρατικός Παιδοκομικός Βρεφοκομικός Σταθμός Λευκωσία (στήν Παλλουριώτισσα) λειτουργοῦν 18 παιδοκομικοί Σταθμοί μέσα στά Κοινοτικά κέντρα Εύημερίας πού ἔχουν ἀνεγερθεῖ - σέ διάφορες κοινότητες-κυρίως προσφυγικές - καί ἔχουν ἀνεγερθεῖ καί ἄλλοι νέοι μεγάλοι ιρατικοί μικτοί (βρεφοκομικοί παιδοκομικοί στήν πόλεις Λεμεσοῦ, Λάρνακας καί Ηάφου.

Στούς Κρατικούς αύτούς Σταθμούς γίνονται δεκτά βρέφη καί υῆπεια ἐργαζομένων ἡ πού προβιείται νά ἐργασθοῦν μετέρων ἡ οίκογενειῶν με εἰδικά προβλήματα. Οἱ γονεῖς καταβάλουν

άνάλογα μέ τά είσοδήματα τους μηνιαῖα τροφεῖα βάσει ἐγειρι-  
μένης ιλέμακας πού ἀναθεωρεῖται κατά καιρούς για νά εἶναι  
άνάλογη μέ τό ιδότος ζωῆς.

Κοινοτικοί Σταθμοί: Εἶναι ἔκεινοι πού ίδρυνται ἀπό 'Επι-  
τροπές ή Συμβούλια Κοινοτικῆς Εύημερίας ή καί 'Οργανώσεις  
Κοινωνικῆς Πρόνοιας οί ὅποιες καλύπτουν καί τά ἔξοδα λειτουρ-  
γίας τους. Στά πλαίσια τῆς 'Υπηρεσίας Κοινοτικῆς 'Εργασίας  
παρέχονται ἀπό λειτουργούς τοῦ Τμήματος τεχνική καί οἰκονο-  
μικοί βοήθεια γιά τήν ἴδρυση καί λειτουργία τῶν Σταθμῶν. Μέ  
την ἐγγραφή καί ἐπιθεώρηση τους ἀσχολοῦνται λειτουργοί τῆς  
'Υπηρεσίας οἰκογενειακῆς Εύημερίας σύμφωνα μέ τίς διαδικασίες  
πού περιγράφονται πιο κάτω:

Ιδιωτικοί Σταθμοί: Εἶναι αύτοί πού ίδρυνται καί λειτουρ-  
γοῦν ἀπό ιδιώτες. Γι' αύτούς τό τμῆμα ἔχειεύθυνη γιά τήν ἐγ-  
γραφή καί ἐπιθεώρηση σύμφωνα μέ τίς διαδικασίες πού περιγρά-  
φονται πιο κάτω.

Μέ βάση τή ζήτηση ύπηρεσιῶν διημερεύουσας φροντίδας πού  
αὐξάνεται συνέχεια καί ἐπειδή ή λειτουργία Κρατικῶν Παιδο-  
κομικῶν Σταθμῶν δέν μπορεῖ πάντοτε νά ίκανοποιήσει τίς ἀνά-  
γκες πού ύπαρχουν, τό τμῆμα ἔχει προσθέσει τήν 'Υπηρεσία  
Οἰκογενειακῆς Διημερεύουσας φροντίδας μέ σκοπό

1) τήν παροχή διημερεύουσας φροντίδας σέ παιδιά πού οί μη-  
τέρες τους ἔργαζονται καί πού δέν μποροῦν γιά διάφορους λό-  
γους νά ἔξασφαλίσουν θέση σέ παιδιομικούς Σταθμούς.

2) Τήν ἐνθάρρυνση μητέρων νά ἀναζητήσουν ἔργασία καί ἔτσι  
νά αὐξηθεῖ τό διαθέσιμο ἔργατικό δυναμικό καί νά ἀνέλθει τό  
βιοτικό ἐπίπεδο τῶν οἰκογενειῶν.

3) Τήν παροχή διημερεύουσας φροντίδας σέ παιδιά πού οί οἰ-  
κογένειες τους χρειάζονται ἀνακούφιση λόγω προβληματικῆς  
λειτουργίας τους ή ἐπειδή ἀντιμετωπίζουν ἔκτακτες καταστάσεις.

4) Τόν ἔλεγχο τῶν ὑπηρεσιῶν πού μέχρι τώρα παρεῖχαν μή ἐγκεκριμένες κατ'οἶκον παιδοκόμοι.

"Η αὐθίμηνη πού ἀναλαμβάνει τό τμῆμα ἐκτός ἀπό τήν νομική, θά περιλαμβάνει τήν ἐπιλογή καί ἐκπαίδευση τῶν κατ'οἶκον Παιδοκόμων καί γιά εἰδικές περιπτώσεις τήν παροχή μιαρῆς ἐπιχορήγησης γιά ἑξοπλισμό.

"Η κατ'οἶκον παιδοκόμοι σάν μορφή παροχῆς διημερεύουσας φροντίδας πρόσφατα ἔχει συσταθεῖ στό τμῆμα γιά τήν προώθηση της ἀκολουθήσης καί πρέπει νά ἀκολουθεῖται ὁ πιο κάτω τρόπος ἐνέργειας σέ κάθε 'Επαρχία.

Συνεχής προσπάθεια τῶν λειτουργῶν πρέπει νά είναι ή ἑξακρίβωση:

- α) ἂν ἐργαζόμενες ή πού ἔχουν πρόθεση νά ἐργαστοῦν μητέρες είναι πρόθυμες νά χρησιμοποιήσουν κατ'οἶκον παιδοκόμους καί
- β) ἂν ὑπάρχουν οἰκογένειες πού είναι πρόθυμες νά προσφέρουν κατ'οἶκον διημερεύουσα φροντίδα σέ παιδιά μητέρων πού ἐργάζονται.

"Αν ἀπό τήν ἔρευνα φανεῖ πώς ὑπάρχουν ίκανοποιητικός ἀριθμός πού ἐνδιαφέρονται καί ἀπό τις δυσ πλευρές ὁ ΕΠΕ ὑποβάλλει ἔκθεση γιά κάθε περίπτωση κατ'οἶκον παιδοκόμον ξεχωρίστα γιά τήν ἔγκριση καί ἐγγραφή σύμφωνα μέ τόν Νόμο.

Μόλις ὁ ἀριθμός τῶν οἰκογενειῶν πού ἐγκρίθηκαν θεωρηθεῖ ίκανοποιητικός ὁ ΕΠΕ σέ συνεργασία μέ τόν Κλάδο 'Ανάπτυξης τοῦ προσωπικοῦ τοῦ τμήματος καί τόν ὑπεύθυνο τοῦ ιλαδου Οἰκογενειακῆς Εύημερίας καταρτύζει πρόγραμμα ἐπιμόρφωσης τῶν κατ'οἶκον παιδοκόμων.

Τό πρόγραμμα ἐπιμόρφωσης θά περιλαμβάνει:

- α) Στοιχειώδης γνώσεις τῆς ψυχολογίας τοῦ παιδειοῦ πάνω στήν ἀνάπτυξη τῆς προσωπικότητας του καί συμπεριφορᾶς μέ ἐπε-

κέντρο πρακτικά θέματα κατανόησης τῶν ἀναγκῶν καί τοῦ χειρισμοῦ τῶν παιδιῶν τρεφικῆς καί νηπιακῆς ἡλικίας καί προβλήματα, προσαρμοφῆς.

β) Θέματα πρακτικῆς ύγιεινῆς καί πρώτων βοηθειῶν

γ) Γενικές γνώσεις για τὴν ἔργαζόμενη μητέρα καί τὸ ἔργο τῆς κατ'οἶκον παιδοκόμου.

δ) Σχετική ἀναφορά στὸ ρόλο τοῦ Τμήματος καί τῶν λειτουργῶν σὲ σχέση μὲ τὴν ύπηρεσία τῶν κατ'οἶκον παιδοκόμων.

"Οπου εἶναι δυνατόν, τὸ πρόγραμμα ἐπιμόρφωσης θά γίνεται μέσα στὰ πλαίσια λειτουργίας ή μὲ υποστήριξη πρότυπου Παιδοκομικοῦ Σταθμοῦ, μὲ σκοπό νά παρέχεται στές κατ'οἶκον παιδοκόμους καί πρακτική ἔξασκηση ἀπὸ προσοντοῦχες παιδοκόμους καί βρεφοκόμους. Ή διάρκεια τοῦ προγράμματος θά ἔξαρτᾶται ἀπὸ τὸ πόσο συχνά θά γίνονται οἱ συγκεντρώσεις πού μπορεῖ νά εἶναι 1-3 κάθε βδομάδα για νά μήν ἐπηρεαστοῦν σοβαρά τὰ καθήκοντα τῶν παιδοκόμων.

Τὰ ὄδοιςπορικά για μετάβαση τῶν παιδοκόμων στὸ Κέντρο ἐπιμόρφωσης καί τὰ ἔξοδα πού θά προιύπτοσν ἀπὸ τῇ συμμετοχῇ στὸ πρόγραμμα θά καλύπτονται ἀπὸ τὸ τμῆμα σάν είδικο ἐπέδομα.

Πρόσωπο πού ἐγκρίνεται σάν καυτοῖκον παιδοκόμος μπορεῖ ν' ἀποταθεῖ στὸ ΕΠΕ για κρατική ἐπιχορήγηση πού θά χρησιμοποιηθεῖ για ἀποκληρωμή μέρους τῶν ἔξοδων για ἔξοπλισμό πού ἀγοράστηκε για νά χρησιμοποιηθεῖ για τὴν παροχὴ τῆς διημερεύουσας φροντίδας. Ή ἐπιχορήγηση αὐτῇ δέν θάνατος πιστολή — ἀπὸ τὸ 50% πού δαπανήθηκε καί μὲ βάση τίς παθορισθμένες ἀπὸ τὸν διευθυντή κλίμακες.

Σὲ περίπτωση πού δυσπραγοῦντες οἰκογένειες δέν εἶναι σὲ θέση νά πληρώνουν τὰ δικαιώματα σὲ μιά κατ'οἶκον παιδοκόμο

τό τμῆμα θά μποροῦσε νά τές ἐπιχορηγήσει μέ τό νά πληρώνει στήν κατ'οίκον παιδοκόμο μέρος τῶν δικαιωμάτων.

Τήν εύθυνη γιά τήν τοποθέτηση παιδιοῦ σέ ἐγκεκριμένη κατ' οίκον παιδοκόμου ἀναλαμβάνει ὁ γονιός. Ὁ ρόλος τοῦ ΕΛΕ καί τοῦ γραφείου του σέ σχέση μέ τήν τοποθέτηση, εἶναι νά ἐνημερώνει τές ἐργαζόμενές μητέρες γιά τήν ὑπαρξη ἐγκριμένων οίκογενειῶν καί νά γνωστοποιεῖ σ' αὐτές τά & βασικά χαρακτηριστικά τούς ὅπως εἶναι στόν κατάλογο πού κρατεῖ ὁ ΕΛΕ. Ὁ τρόπος τῆς ἐνήμερωσης μπορεῖ νά εἶναι ὀμαδικός, δηλ. μέ ἐπισκέψεις λειτουργῶν στούς τόπους ἐργασίας ή σέ ἄλλους τόπους συγκεντρωσης γυναικῶν "ἢ ἀτομικές μέ ἐπισκέψεις τῶν γονιῶν στό γραφεῖο τοῦ Κοινωνικοῦ Λειτουργοῦ ή κατά τές ἐπισκέψεις τῶν λειτουργῶν στές κοινότητες.

Παρόλο πού τά 'Ἐπαρχιακά Γράφεῖα Εύημερίας ἐνεργοῦν σάν μέσα γιά τήν σύνδεση ἑκείνων πού ἐνδιαφέρονται, ή συμφωνία δέ γιά τά δικαιώματα πού θά καταβάλλονται ἀφήνεται στά ἐνδιαφερόμενα μέρη, τό τμῆμα κάθορίζει σχετικά περιθώρια γιά νά περιορίζει τήν ἐκμετάλευση καί νά ἐπιτρέπει καί νά ἐνθαρρύνει τήν τοποθέτηση παιδιῶν μέ χαμηλά εἰσοδήματα οίκογενειῶν.

Η τοποθέτηση παιδιῶν πού ἡ οίκογένεια τους παίρνει Δημόσιο Βοήθημα θά γίνεται καί πάλι ἀπό τούς γονεῖς ἄλλας ὁ λειτουργός θά πρέπει νά ἔχει πιστό ἐνεργό ρόλο στόν κανονισμό γιά τό ὑφος-τῶν δικαιωμάτων τῆς κατ'οίκον παιδοκόμου μέ βάση τό Μέρος (ε) τοῦ περί παίδων Νόμου ἀποτελεῖ εύθυνη τοῦ τμήματος.

α) ή ἐγγραφή ὑποστατικῶν στά ὅποια γίνονται δεκτά παιδιά καί πρόσωπα πού ἀναλαμβάνουν ἔναστι ἀμοιβῆς παιδιά μέ σκοπό τήν πάροχή φροντίδας γιά ὅλη τήν διάρκεια ή μέρος τῆς ημέρας:

β) Ο ἔλεγχος τῶν ὑποστατικῶν καὶ τῶν διευθετήσεων για τὴν εὐημερέα τῶν παιδιῶν πού γίνονται δεκτά ἔχει.

"Ετσι τό τμῆμα ἐγγράφει καὶ ἐπιθεωρεῖ τούς Ἰδιωτικούς καὶ Κοινοτικούς Παιδοκομ. Βρεφοκομ. Σταθμούς καὶ τίς κατ'οἶκον παιδοκόμους μέ σκοπό.

ι.) Τὴν προστασία τοῦ παιδιοῦ καὶ τοῦ κοινοῦ γενικά ἀπὸ διευθετήσεις πού μποροῦν νά παραβλάπτουν τὰ συμφέροντα τῶν παιδιῶν καὶ τῶν γονιῶν.

ii.) Τὴν τήρηση σέ ινανοποιητικά ἐπίπεδα τῶν διευθετήσεων για διημερεύουσα φροντίδα.

iii.) Τὴ βελτίωση τῶν ἐπιπέδων τῆς διημερεύουσας φροντίδας

"Η ἐγγραφή ὑποδτατικῶν στά ὅποῖα γίνονται δεκτά παιδιά για φροντίδα γίνεται μετά ἀπὸ αἴτηση τῶν ὑπευθύνων για τῇ λειτουργίᾳ τῶν ὑποστατικῶν. Ἐπειδή ὅμως σύμφωνα μέ τὸν περί παιδῶν νόμο ἀποτελεῖ ἀδίκημα ἡ λειτουργία τέτοιων ὑποστατικῶν χωρίς ἐγγραφή, παρόλο πού ἡ εὐθύνη για ἐπιδίωξη ἐγγραφῆς ἀνήκει στοὺς ὑπευθυνούς τῶν ὑποστατικῶν ἡ εὐθύνη για ἀνακάλυψη καὶ δίωξη ἐκείνων πού δέν συμμορφώνονται ἀνήκει στό τμῆμα. Οἱ λειτουργοί ὄφελούν νά ἐνημερώνονται για τῇ λειτουργίᾳ ὅλων τῶν ὑποστατικῶν τῆς περιοχῆς τους καὶ νά βεβαιώνονται ὅτι αὐτῇ εἶναι σύμφωνη μέ τίς πρόνοιες τοῦ Νόμου καὶ τίς ἀπαιτήσεις τοῦ Διευθυντῆ. Ἀκολουθεῖται εἰδική διαδικασία ἀπὸ τό τμῆμα για τὴν ἐγγραφή ἐνός Σταθμοῦ.

"Ολοι οἱ Σταθμοί πού εἶναι γραμμένοι πρέπει νά ἐπιθεωροῦνται σέ χρονικά διαστήματα ἀνάλογα μέ τίς περιστάσεις ἀλλά σέ καμιά περίπτωση δέν θά περνᾶ περίοδος πάνω ἀπὸ 3 μῆνες χωρίς νά γίνεται ἐπιθεώρηση. Ἡ ἐπιθεώρηση γίνεται μέ σκοπό τῇ διαπίστωση ὅτι ὁ Σταθμός λειτουργεῖ ἡ δέν λειτουργεῖ σύμφωνα μέ τίς πρόνοιες τοῦ περί παιδιῶν Νόμου καὶ σχετικοῦ Διατάγματος. Μετά ἀπὸ κάθε ἐπιθέωρηση θά συμπληρώνεται

καί θά καταχωρεῖται στό φάνελλο τριμηνιαία ἔκθεση ἐπιθεώρηση  
Ἀντέγραφο τῆς ἔκθεσης αὐτῆς θά στέλλεται στό Διευθυντή.

"Αν σέ όποιαδήποτε ἐπιθεώρηση παρατηρηθεῖ παράβαση τῶν προ-  
νοιῶν τοῦ Διατάγματος, οἱ ὑπεύθυνοι θά προειδοποιοῦνται γιά  
συμμόρφωση καί αὖ δέν συμμορφώνονται θά πρέπει νά ἐφαρμό-  
ζονται τά μέτρα πού προνοεῖ ὁ Νόμος καί θά ἀκυρώνεται ἡ ἐγ-  
γραφή μετά ἀπό σχετική διαδικασία.

"Από τές πιστές πάνω διαδικασίες ἔξαιροῦνται οἱ παιδικοὶ Σταθ-  
μοί πού διοικοῦνται ἀπό κυβερνητικό τμῆμα ἢ εἶναι κοινοτι-  
κοί καί ἔχουν ἴδρυθεῖ πατόπιν ἐνθαρρύνσεως τοῦ τμήματος Κοι-  
νωνικῆς Εὐημερίας.

"Ο Νόμος αὐτός παρέχει ἐπίσης διακριτικές ἔξουσίες στό  
Διευθυντή νά ἔξαιρεῖ τοὺς Κοινοτικούς Παιδοκομικούς Σταθ-  
μούς δηλ. ἔκείνους πού ἴδρυνται ἀπό Κοινότητες ἢ ἐπιτρο-  
πές καί Συμβούλια Κοινοτικῆς Προνοίας με ἐνθάρρυνση καί  
ὑποστήριξη τοῦ τμήματος καί στοὺς ὄποίους δίνεται τεχνική  
ἢ καί οἰνογενειακή βοήθεια με βάση τό πρόγραμμα παροχῆς πρα-  
κτικῶν χορηγιῶν τῆς 'Υπηρεσίας Κοινοτικῆς 'Εργασίας τοῦ  
Τμήματος. "Ομως ἡ ἔξαίρεση αὐτή θά δίνεται μόνο σ'ἔκείνους  
πού ἔχουν ὀρισμένες ἐλλείψεις καί ἀδυνατοῦν νά συμμορφω-  
θοῦν πρός τές ἀπαιτήσεις τοῦ Διευθυντή. Η ἔξαίρεση αὐτή θά  
εἶναι προσωρινή καί μέχρι πού νά ὑπάρχει πλήρη συμμόρφωση  
πρός τές ἀπαιτήσεις τοῦ Διευθυντή. Σέ καμιαί περίπτωση δέν  
θά παρατείνεται ἡ ἔξαίρεση πάνω ἀπό διάστημα 6 μηνῶν. Γιά  
νά μήν ὑπάρχει δόμως δυσμενής ἐπέδραση πάνω στά ἐπίπεδα λει-τουργῶν τῶν παιδοκομικῶν Σταθμῶν καί γιά νά ἔξασφαλίζεται  
όμοιόμορφη πολιτική θά πρέπει νά ἀκολουθεῖται ἡ πιστή κάτω  
διαδικασία:

α) Μόλις έλθει σέ γνώση τοῦ ΕΚΕ πρόγραμμα γιά ίδρυση Παιδοκομικοῦ Σταθμοῦ ἀπό κάποια Κοινότητα ἢ ὄργανωση τό ὅποῖο ὁ ΕΠΕ ἔχει πρόθεση νά ύποστηρίζει θά ύποβάλλεται στὸ Διευθυντῆ ἔκθεση πού νά περιέχει λεπτομέρειες τοῦ προγράμματος πάνω στίς ὅποιες νά μπορεῖ νά παρθεῖ ἀπόφαση κατ' ἀρχή, ὅτε μποροῦν νά ἐξασφαλισθοῦν οἱ κατάλληλες προϋποθέσεις γιά τὴν λειτουργία τοῦ Σταθμοῦ σύμφωνα μέ τά ἐπίπεδα πού καθορίζονται ἀπό τὸ τμῆμα παρ' ὅλο ὅτι ύπάρχουν προσωρινά ὄρισμένες ἐλλείφεις.

β) Ἐπειδὴ πράττονται παρόν θά ύπάρχουν αὐτές οἱ ἐλλείφεις θά γίνεται ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ἐξαίρεση τοῦ Σταθμοῦ μέ ἀπόφαση τοῦ Διευθυντῆ, μέτα ἀπό εἰσήγηση τοῦ ΕΚΕ ὁ ὅποῖος θά εἰσηγεῖται καὶ τὸ χρονικό διάστημα τῆς ἐξαίρεσης καί σέ πού καμιαί περίπτωση δέν θάναι μεγαλύτερο ἀπό 6 μῆνες. Κατά τὸ διάστημα αὐτό θά συμπληρώνονται οἱ ἐλλείφεις ὅπότε καί θά ἀκολουθεῖται ἡ κανονική διαδικασία γιά τὴν ἐγγραφή καί θά ἐνδέδεται τὸ Πιστοποιητικό Ἐγγραφῆς.

Σύμφωνα μέ τόν περί παέδων Νόμο οἱ κατ' οἶκον παιδοκόμοι ἐγγράφονται καί ἐπιθεωροῦνται. Γιά νά ἐγγραφοῦν πρέπει νά πληροῦν τές ἀπαιτήσεις τοῦ Διευθυντῆ καί κατά τὴν ἐπιθεώρηση νά ἴκανοποιεῦνται τοὺς λειτουργούς ὅτι δέν γίνεται καμιαί παράβαση τῶν προνοιῶν τοῦ Νόμου ἢ τῶν ἀπαιτήσεων τοῦ Διευθυντῆ.

"Οσο ἀφορᾶ τές διαδικασίες ἐγγραφῆς, ἀρνησης ἐγγραφῆς, ἀκύρωσης, ἐγγραφῆς, ἐπιθεώρησης, ποινικῆς Διώξης τῶν κατ' οἶκον παιδοκόμων εἶναι σέ ίδιες μέ τῶν Σταθμῶν χρησιμοποιοῦν ὅμως διάφορεται κά ἔντυπα.

## Β₂ ΥΙΟΘΕΣΙΑ

### 1. Εἰσαγωγή

Κύριος σκοπός τοῦ Τμῆματος σχετικά μέ τις ὑποθέσεις εἶναι ἡ διασφάλιση τῶν συμφερόντων τοῦ παιδιοῦ πού προκειται νά υἱοθετηθεῖ. Κυριώτερα σημεῖα τῆς πολιτικῆς τοῦ Τμῆματος γιά θέματα σχετικά μέ τις υἱοθεσίες εἶναι τά πιο πάντα:

Τό τμῆμα δέν εἶναι ὄργανωση γιά διευθέτηση υἱοθεσιῶν καί γιά τοῦτο δέν ἔχει ὀποιαδήποτε ὑποχρέωση νά ἀνταποκρίνεται σέ αἴτησεις γιά τὴν ἐξεύρεση καί παραχώρηση παιδιῶν γιά υἱοθεσία. "Ομως εἶναι δυνατόν σέ περιπτώσεις πού τό τμῆμα ἔχει πάντα ἀπό τὴν φροντίδα τά παιδιά γιά τά ὄποια ἡ υἱοθεσία δεωρεῖται σάν τό πιο πατάλληλο μέσο ἀποκατάστασης νά τά τοποθετήσει σέ πατάλληλες οἰκογένειες μέ σκοπό τὴν υἱοθεσία.

### 2. Διαδικασία

Χυρία εὐθύνη τοῦ Τμῆματος εἶναι ἡ ὑποβολή ἔκθεσης πρός τό Δικαστήριο γιά νά βοηθηθεῖ τοῦτο νά ἀποφασίσει πατά πόσο ἡ υἱοθεσία εἶναι πρός τό συμφέρο ἢ ὅχι τοῦ παιδιοῦ. Οἱ λειτουργοί πρέπει νά ἐξετάζουν ἂν μιά οἰκογένεια πού προτίθεται νά πάρη ἢ πῆρε παιδί στό σπίτι της μέ σκοπό νά τό υἱοθετήσει, κρίνεται κατ' ἀρχήν πατάλληλη ἢ ὅχι. Αύτοι εἶναι πολύ σημαντικό ιυρίως διότι οἱ περισσότεροι ὑποφήφιοι θετοί γονεῖς ἀπευθύνονται στό Δικαστήριο γιά ἔκδοση διατάγματος υἱοθεσίας μετά ἀρκετό χρονικό διάστημα ἀφ' ὅτου πάρουν παιδί. Γιά νά ἀποφεύγονται λοιπόν ἀσκοπεῖς μετακινήσεις παιδιῶν (στίς περίπτωσεις πού ἡ ὑποφήφια θετή οἰκογένεια δέν κριθεῖ πατάλληλη). Τό τμῆμα διεξάγει προκαταρτική μελέτη τῆς περίπτωσης γιά παταρχή ἔγκριση τῆς οἰκογένειας.

"Όλες οι ένέργειες πού γίνονται μέσα στά πλαίσια τής ύπηρεσίας θά παρέχεται από το τμῆμα σχετικά με τις υίοθεσίες βασιζόνται στο περί υίοθεσίας Νόμο (κεφ.274/1954)

Στό Νόμο αύτό περιέχονται πρόνοιες, οι οποίες σκοποί τῶν ὀποίων εἶναι:

- α) 'Η διασφάλιση τής εύημερίας τῶν παιδιῶν, πού πρόκειται νά υίοθετηθοῦν
- β) 'Η προστασία τῶν παιδιῶν πού τοποθετοῦνται από τρίτους σε μή συγγενικά πρόσωπα.
- γ) 'Η ἀπαγόρευση τής μετανάστευσης παιδιῶν για σκοπούς υίοθεσίας από πρόσωπο πού δέν εἶναι πολίτες τής Δημοκρατίας.

Οι λειτουργοί τοῦ Τμήματος πρέπει νά μελετήσουν καί νά γνωρίζουν καλά κυρίως τούς νόμους πού ᾔχουν σχέση με τά καθήκοντα τους σάν Δικαστικῶν Κηδεμόνων ή ύπευθύνων λειτουργῶν για τήν παρακολούθηση τῶν περίπτωσεων τοποθέτησης παιδιῶν για σκοπούς υίοθεσίας.

'Εξαίρεση τοῦ Κανόνος υίοθεσίας ᾔχουν οι μόνιμοι κάτοικοι Κύπρου ή ξένοι ύπήκοοι πού κατοικοῦν στή Κύπρο τουλάχιστο για συνεχῆς περίοδο δύο χρόνων πρέν νά ύποβάλουν αἴτηση για υίοθεσία. Σημειώνεται ότι υίοθεσία από ξένη χώρα έπιτρέπεται νοούμενου ότι ή χώρα στή όποια γεννήθηκε τό παιδί τό έπιτρέπει.

Διάταγμα υίοθεσίας μπορεῖ νά έκδοθεῖ μετά από αἴτηση ζεύγους πού έξουσιοδοτεῖ νά υίοθετήσουν παιδί από ιοινοῦ. Δέν έκδεται διάταγμα υίοθεσίας έκτος ἂν

- α) ὁ αἴτητής ή στή περίπτωση ζεύγους ἔνας από τούς αἴτητές -εἶναι ήλικιας πάνω από 25 χρόνων καί εἶναι τουλάχιστο 18 χρόνια μεγαλύτερος από τό υίοθετούμενο παιδί -εἶναι ήλικιας 21 χρόνων ἀλλά εἶναι συγγενής τοῦ πατέρού -εἶναι ὁ πατέρας ή ή μητέρα τοῦ πατέρού

- β) Τό υίοθετούμενο παιδί είναι ήλικιας κάτω των 18 χρόνων
- γ) Δέν έκδιδεται έπεισης διάταγμα υίοθεσίας σε σχέση με θήλυ παιδί καί αρρενα αίτητή, έκτος αν τό Δικαστήριο ίκανο-ποιεῖται ότι ύπάρχουν είδικες περιστάσεις πού δικαιολογοῦν τό διάταγμα, τής υίοθεσίας σάγειδικό μέτρο.
- δ) Σέ καμιά περίπτωση δέν έκδιδεται διάταγμα υίοθεσίας έκτος αν ύπάρχει συγκατάθεση τοῦ γονιοῦ ή τοῦ κηδεμόνα τοῦ παιδιοῦ ή τοῦ προσώπου πού είναι ύπενθυνο μέ διάταγμα ή συμφωνία νά συνεισφέρει γιά τήν συντήρηση τοῦ παιδιοῦ.
- Η πιστή πάνω συγκατάθεση δέν είναι ἀπαραίτητη καί μπορεῖ νά μήν ζητηθεῖ ἀπό τό Δικαστήριο αν αὐτό είναι ίκανοποιημένο ότι:
- ό γονιός ή ο κηδεμόνας ἐγκατάλειψε, παραμέλησε ή κατ' ἐπανάληψη κακομεταχειρίζεται τό παιδί.
- τό ύπόχρεο πρόσωπο μέ διάταγμα διατροφῆς, παραμέλησε κατ' ἐπανάληψη νά συνεισφέρει γιά τήν διατροφή τοῦ παιδιοῦ
- τό πρόσωπο πού ζητεῖται ή συγκατάθεση δέν μπορεῖ νά φρεδεῖται ή ὅπει παράλογο δέν δίνει τή συγκατάθεση του.
- Πρέπει νά ποῦμε ἀκόμα ότι η συγκατάθεση τής φυσικῆς μητέρας τοῦ παιδιοῦ πού δίνεται γιά υίοθεσία γιά νά γίνει δεκτή ἀπό τό Δικαστήριο πρέπει νά ἔχει διθεῖται τό παιδί είναι ήλικιας τουλάχιστο 6 ἑβδομάδων.
- ε) Διάταγμα υίοθεσίας δέν έκδιδεται έκτος αν:
- τό παιδί διαμένει στή Κύπρο
- παρουσιαστεῖ πιστοποιητικό ἐκκλησιαστικῆς τελετῆς
- τό παιδί διαμένει μέ τούς αίτητές καί φροντίζεται ἀπό αὐτούς τουλάχιστο γιά τρεῖς μῆνες συνέχεια ἀμέσως πρέν ἀπό τήν ήμέρα τής ἕκδοσης τοῦ διατάγματος
- ό αίτητής είδοκοιησε τό λειτουργό τής περιοχῆς του, τουλάχιστο 3 μῆνες πρέν τήν ήμερομηνία τής ἕκδοσης τοῦ διατάγματος

για τήν πρόθεση του νά αποταθεῖ γιαί διατάγμα, υίοθεσίας.

Πρίν τό δικαστήριο αποφασίσει γιαί τήν έκδοση τοῦ διατάγματος πρέπει νά ίκανοποιηθεῖ.

—ὅτι δόθηκε ή απαραίτητη συγκατάθεση όποιουνδήποτε προσώπου καί ὅτι τό πρόσωπο αὐτό ἀντιλαμβάνεται τή φύση καί τές ἐπιπτώσεις τοῦ διατάγματος υίοθεσίας.

—ὅτι ή υίοθεσία εἶναι πρός τό συμφέρον τοῦ παιδιοῦ

—ὅτι καμιά ἀμοιβή ή πληρωμή ἔγινε ἀπό όποιουνδήποτε πρός όποιουνδήποτε γιαί τήν υίοθεσία.

‘Απαγορεύεται όποιαδήποτε δημοσίευση ἀπό μέρους τῶν γονιῶν ὅτι ἐπιθυμῶν νά δώσουν παιδές γιαί υίοθεσία ή ἀπό μέρους προσώπου ὅτι ἐπιθυμεῖ νά υίοθετήσει παιδές ή ἀπό μέρους τρίτων προσώπων ὅτι μποροῦν νά προβοῦν σέ διευθετήσεις γιαί τήν υίοθεσία τοῦ παιδιοῦ. ’Επίσης ἀπαγορεύεται ή αποστολή παιδιοῦ στό ἔξωτερικό γιαί σκοπό υίοθεσίας ἀπό πρόσωπο πού δέν εἶναι κηδεμόνας ή συγγενής καί διαμένει στό ἔξωτερικό.

Μέσα στά πλαίσια τῆς προσβάθειας γιαί ἐφαρμογή όμοιόμορφης πολιτικῆς ή πιο κάτω διαδικασία θά ἐφαρμόζεται γιαί τή μελέτη, ἔγκριση καί τερματισμό περιπτώσεων πού ἀφοροῦν.

α) ὑποφήφιους υίοθετοῦντες γονεῖς

β) υίοθεσίες (συγκεκριμένων παιδιῶν)

α) “Οταν γονεῖς πού ἔχουν πρόθεση νά ἀναλάβουν παιδές γιά υίοθεσίας σκοπούς ἐνημερώνουν γραπτῶς ή προφορικῶς τόν ΕΠΕ (ἐπαρχιακό λειτουργό εύημερίας) γιαί τήν πρόθεση του αὐτή, τό ἀρχεῖο καταχωρεῖ τήν γνωστοποίηση στό Μητρώο ὑποφήφιων υίοθετούντων γονιῶν πού κρατεῖται στή ἐπαρχία καί ἐτοιμάζει σχετικό φάκελο στό δικαίωμα τοῦ ζευγαριοῦ. Σέ διάστημα 10 ἡμερῶν ἀπό τή λήψη τῆς γνωστοποίησης, ο ΕΠΕ στέλλει στό ζευγάρι ἐπιστολή μαζί με τό φυλλάδιο “Υίοθεσία στή Κύπρο”. Σέ ἕνα μῆνα μετά τή γνωστοποίηση ἀρχίζουν οι ἐπαφές γιαί τή μελέτη τῆς περίπτωσης

ή δέ μελέτη πρέπει νά συμπληρώνεται λιγότερο άπό 3 μῆνες μέ έτοιμασία ἔκθεσης κοινωνικῆς ἔρευνας γιά τήν καταρχή ἔγκριση ή άπορριψη τῆς οίκογένειας, Στή ἔκθεση ἀναφέρονται οἱ εἰσηγήσεις τοῦ λειτουργοῦ καί η τελική ἀπόφαση παίρνεται καί καταγράφεται καί ὑπογράφεται άπό τὸν ΕΠΕ.

"Αν η οίκογένεια κρίθεται καταρχή κατάλληλη, ἀλλά δέν ἀνέλαβε στό μεταξύ γιά σκοπούς υἱοθεσίας, η περίπτωση τερματίζεται καί άπό καταγράφεται στό φάνελλο καί μετά στό μητρῶο. "Επίσης ὁ ΕΠΕ ἐνημερώνει τοὺς ὑποφήφιους θετούς γονεῖς ὅτι ἔχουν κρίθεται καταρχή κατάλληλοι.

"Αν οἱ ὑποφήφιοι υἱοθετοῦντες γονεῖς, κρίθοῦν καταρχή ἀκατάλληλοι, η περίπτωση πάλι τερματίζεται καταγράφεται η ἀπόφαση στό φάνελλο καί μετά στό μητρῶο. Οἱ ὑποφήφιοι γονεῖς μέ προσωπική ἐπίσκεψη τοῦ λειτουργοῦ τούς ἀναφέρει καί τούς ἔξηγεται τούς λόγους τῆς μή ἔγκρισης καί τούς βοηθᾶ νά ἀντιληφθοῦν τούς λόγους αὐτούς.

"Ο λειτουργός παρακολουθεῖ αὐτές τές οίκογένειες γιά νά διαπιστώσει ἂν αὐτοί προχώρησαν νά ἀγαλάβουν παιδές γιά υἱοθεσία. "Αν διαπιστώσει ὅτι ἀνάλαβαν παιδές ἐπιδιώκει τήν ἀπομάκρυνση του σέ περίπτωση πού ἀποδεικνύεται πώς συνέχιστη τῆς παραμονῆς του μαζί μέ τήν οίκογένεια καί τυχόν υἱοθεσία εἶναι σέ βάρος τῶν συμφερόντων του. "Η ἀπόφαση γιά ἀπομάκρυνση τοῦ παιδιοῦ παίρνεται ὅσο τό δυνατό γρήγορότερα καί σέ διάστημα ὅχι μεγαλύτερο άπό 3 μῆνες ἀπό τήν ημέρα πού ἀνέλαβαν τό παιδί. Στό διάστημα αὐτό ὁ λειτουργός κάνει τουλάχιστο δυσ ἐπισκέψεις τό μῆνα.

Μέ τή λήφη προφορικῆς η γραπτῆς γνῶσης ποιησης γιά ἀπόφαση ζευγαριοῦ νά ἀναλάβει συγκεκριμένο παιδί γιά σκοπούς.

υίοθεσίας άκολουθεῖται ή πιστό κάτω διαδικασία.

β) Μόλις ληφθεῖ ή σχετική γνωστοποίηση ό ΕΔΕ στέλνει πρός τούς ύποφηφίους υίοθετοῦντες γονεῖς ἐπιστολή. Οι ἐπαφές για τήν μελέτη τῆς περίπτωσης ἀρχίζουν ἀμέσως εἰδικά ὅταν οι περίπτωση ἀναφέρεται ήτι μία πρώτη φορά καί οι "υίοθετοῦντες γονεῖς εἶναι οἱ γνωστοί στή ύπηρεσία μας.

Στή περίπτωση πού οι ύποφηφίοι υίοθετοῦντες γονεῖς εἶναι καταρχή ἔγκριμμένοι, ή μελέτη θά ἔχει σκοπό ἀρχικά νά ἔξαντριβώσει ἂν οι συνθῆκες ἔξακολουθοῦν νά εἶναι τό ίδιο ίκανοποιητικές πού νά τούς καθιστοῦν κατάλληλους για νά υίοθετήσουν τό συγκεκριμμένο παιδί. "Αν συμβαίνει ἔτσι θά καταχωρεῖται σέ φάνελλο υψηλού ότι δέν ἔχει περάσει ἔνας χρόνος, ἀπό τήν ἔγκριση. Μετά τό χρόνο ἀπό τήν καταρχή ἔγκριση πρέπει νά γίνεται ἔκθεση ἔτσω κι ἂν ή κατάσταση εἶναι ή ίδια.

Γιά τούς ύποφηφίους υίοθετοῦντες γονεῖς πού εἶναι γνωστή στή ύπηρεσία ἀλλά γνωστοποιοῦν τήν ἀπόφαση τους νά ἀναλάβουν συγκεκριμμένο παιδί μέ σκοπό τήν υίοθεσία, χωρίς νά εἶναι ἔγκριμμένοι γίνεται ή μελέτη γιά τήν καταρχή ἔγκριση καί μετά άκολουθεῖται ή ίδια διαδικασία.

Στή διάρκεια τῶν 3 μηνῶν μετά τήν γνωστοποίηση ό ύπενθυνος λειτουργός τῆς περιοχῆς ἔτοιμάζει προκαταρτική ἔκθεση πού τήν ύποβάλλει στόν ΕΔΕ γιά τήν ἔγκριση τῶν υίοθετοῦντων γονεῶν, σάν κατάλληλοι νά συνεχίσουν νά ἔχουν τό παιδί κάτω ἀπό τήν φύλαξη-τους-γιά σκοπούς-υίοθεσίας.

Μόλις οι υίοθετοῦντες γονεῖς πάρουν τήν ἔγκριση ἀπό τόν ΕΠΕ, ή παρακολούθηση τῆς περίπτωσης ἀναστέλλεται ἐκτός ἂν στό μεταξύ ύποδραλαν αἴτηση στό δικαστήριο ή προβλέπεται σί-

γουρα ὅτι τέτοια διαβήματα θά γίνουν σ' ἐνα μῆνα ἀπό τὴν ἡμέρα  
ἔγκριση τους ἀπό τὸν ΕΑΕ ὅλες οἱ περιπτώσεις πού ἀναστέλλονται  
ἐλέγχονται μια ψηφά κάθε 6 μῆνες ἀπό τὸν λειτουργό τῆς περιο-  
χῆς για νὰ βεβαιώνεται ὅτι ἡ τοποθέτηση του ἔξακολουθεῖ νά  
εἶναι πρός τὸ συμφέρο τοῦ παιδιοῦ.

"Οταν ἡ περίπτωση δέν ἔχει ἀνασταλεῖ ὅπως πιο πάνω ὁ ὑπεύθυ-  
νος λειτουργός ἔτοιμάζει τελική ἔκθεση για τὴν περίπτωση σέ  
διάστημα ὅχι μεγαλύτερο ἀπό 6 μῆνες ἀπό τὴν ἡμερομηνία τῆς  
προκαταρτικῆς ἔγκρισης ἀπό τὸν ΕΑΕ. Ἡ τελική ἔκθεση μελετᾶ-  
ται ἀπό ἐπιτροπή πού ἀπαρτίζεται ἀπό τὸν ΕΑΕ, τὸν ἐπαρχιακὸ  
ἐπόπτη τοῦ προγράμματος οἰκογενειακῆς εὐημερίας καὶ τὸν λει-  
τουργό πού χειρίζεται τὴν περίπτωση, ἡ ἀπόφαση δέ καταχωρεῖ-  
ται καὶ προσυπογράφεται ἀπό τὸν ΕΑΕ

"Αμέσως μετά τὴν λήψη τῆς τελικῆς ἀπόφασης ὁ ὑπεύθυνος λει-  
τουργός καταθέτει τὴν ἔκθεση του στὸ δικαστήριο. Ἀναμένεται  
μετά ἀπό αὐτό πῶς ἡ περίπτωση θά ληξει μέ τὴν ἔκδοση τοῦ δι-  
καστικοῦ διατάγματος σέ περίοδο πού δέν ξεπερνᾶ τοὺς 3 μῆνες.

Στὴ περίπτωση πού οἱ νίοθετούντες γονεῖς εἰδοποιοῦν φαίνε-  
ται ὅτι ἡ τοποθέτηση παραβλάπτει τὰ συμφέροντα τοῦ παιδιοῦ  
οἱ γονεῖς δέν θά τύχουν ἐπομένως προκατάρτικῆς ἔγκρισης τοῦ  
ΕΑΕ, ἡ παρακολούθηση δέν ἀναστέλλεται ἀλλά ἡ περίπτωση θά  
συνεχίσει νά μελετᾶται μέ σκοπό τὴν ἀπομάκρυνση τοῦ παιδιοῦ  
ἀπό τὴν οἰκογένεια. "Αν σημειωθεῖ βελτίωση τότε ὁ ΕΑΕ ἐπιτρέ-  
πει τὴν συνέχιση τῆς τοποθέτησης μέ σκοπό τὴν νίοθεσία. Σὲ  
αὐτές τίς περιπτώσεις ὁ Κ.Λ κάνει ἐπισκέψεις τουλάχιστο 2  
φορές τό μῆνα.

Σέ περιπτώσεις πού ὁ λειτουργός διοριστεῖ ἀπό τὸ δικαστή-  
ριο σάν δικαστικός κηδεμόνας, δέν εἶναι σέ θέση, λόγω εἰδι-  
κῶν συνθηκῶν τῶν νίοθετούντων γονιῶν ἡ τοῦ παιδιοῦ, νά ἀπο-

φασίσει μέσα στό διάστημα τῶν τριῶν μηνῶν κατά πόσο ἡ υἱόθεσία εἶναι πρός τό συμφέρο τοῦ παιδεῖοῦ, τότε μπορεῖ νά εἰσηγηθεῖ στό δικαστήριο τήν ἔκδοση ἐνδιαμέσου διατάγματος, γιά περίοδο ὅχι μεγαλύτερη τῶν δύο χρόνων, σάν δικεμαστική περίοδος. Σ' αὐτή τή περίπτωση τό δικαστήριο ἀναβάλλει τή λῆψη τῆς ἀπόφασης καί μπορεῖ νά ἐπιβάλλει ὄρους σέ σχέση μέ τήν συντήρηση, ἐκπαίδευση καί ἐπέβλεψη τοῦ παιδεῖοῦ.

Μέ τήν ἐφαρμογή τῆς πιό πάνω διαδικασίας καμιά περίπτωση υἱόθεσίας παραμένει ἀνοικτή πάνω ἀπό δώδεκα μῆνες, ὁ δέ ΕΛΕ μέ τόν ἔλεγχο τῶν φακέλλων τῶν λειτουργῶν σέ τακτικά χρονικά διαστήματα θά βεβαιώνεται γι 'αύτό.

Γιά γονεῖς πού ἔχουν υἱόθετήσει παιδές στό παρελθόν, ἡ διαδικασία πού ἀκολουθεῖται θά συντομεύσεται ἡ συμπλήρωση δέ αὐτῆς πρέπει νά γίνεται σέ περίοδο 3 μηνῶν, ηδὲ θεωρεῖται ἐλάχιστη χρονική περίοδος γιά τοποθέτηση τοῦ παιδεῖοῦ, πρέν τήν ἔκδοση τοῦ διατάγματος γιά υἱόθεσία.

\*Έκθέσεις γιά ζεύγη πρέν τή τοποθέτηση παιδεῖοῦ, πού ζητοῦνται ἀπό ὄργανώσεις τοῦ ἔξωτερινοῦ πρέπει νά ὑποβάλλονται στό διευθυντή.

## Γ. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΙΓΥΝΑ

### 1. Είσαγωγή

‘Η έργασία μέν έγκληματίες ή πρόσωπα πού έχουν τάση πρός το έγκλημα είναι ένας είδικός τομέας της κοινωνικής έργασίας.

“Ετσι οι κοινωνικοί λειτουργοί θά πρέπει να έφαρμόζουν τές γενικές τους γνώσεις στήν τεχνική καί τές μεθόδους της κοινωνικής έργασίας μέσα στά είδικά πλαίσια τῶν ἀναγκῶν της κηδεμονίας καί της μεταβρυματικῆς φροντίδας ἀτόμων.

Οι Κοινωνικοί λειτουργοί πιστεύων θεωροῦν τό έγκλημα καί τήν ἀντικοινωνική συμπεριφορά σάν ένα είδος δυσπραστικίας πού μπορεῖ να θεραπευτεῖ. Μαραδέχονται ὅτι κοινωνικός τους ρόλος είναι ή έφαρμογή ἐπιστημονικῶν γνώσεων γιά τήν ἐπίτευξη τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ. ‘Αύτο σημαίνει ὅτι θεωροῦν τούς παρανομοῦντες σάν ἄτομα πού έχουν ἀνάγκη βοήθειας καί σάν πολίτες μέ δικαιώματα καί εὐθύνες.” Ένα ἀπό τά δικαιώματα τῶν ἀτόμων αὐτῶν είναι να τούς δοθεῖ κατάλληλη κοινωνική βοήθεια να ὑπερπηδήσουν τές ἀντικοινωνικές τους τάσεις καί να ζήσουν μιά εύτυχισμένη καί ἀρμονική ζωή μέ τούς συμπολίτες τους.

‘Υπάρχουν διάφοροι μέθοδοι μέ τές όποιες παραβάτες πού παρουσιάζονται στά δικαστήρια μποροῦν να βοηθοῦν να προσαρμοστοῦν. Αύτές μποροῦν να ταξινομηθοῦν σέ ίδρυματικές ή μιειδρυματικές καί μή ίδρυματικές. Τό είδος της θεραπείας πού συστήνεται σέ κάθε είδική περίπτωση πρέπει να συσχετίζεται μέ τήν προσωπικότητα, τές ἐμπειρίες, τό κοινωνικό περιβάλλο καί τές ἀτομικές ἀνάγκες τοῦ ἐνδιαφερομένου.

2. Η εὐθύνη καί δικαιοδοσία τοῦ Θμήματος ‘Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς εύημερίας στό τομέα της Κοινωνικῆς “Αμυνας σύμφωνα μέ τό καταστατικό τοῦ Θμήματος Κοινωνικῆς εύημερίας είναι:

α) Υποθετηση τῶν δικαστηρίων στῇ λίψῃ ἀποφάσεων σ' ὅλες τές περιπτώσεις ἀδικοπραγούντων ἀνηλίκων.

Αὔτη ἡ βοήθεια εἶναι ἡ κοινωνική ἔκθεση πού οἱ Κ.Λ. ἐτοιμάζουν γιά τό δικαστήριο καί ἔχει σημεῖο νά βοηθήσει τό δικαστήριο νά χειρίστε τήν περίπτωση ὅταν ἀποδειχθῇ ἡ ἐποχή καί ὅχι νά βοηθήσει τό δικαστήριο νά ἀποφασίσει ιατά πόσο ὁ ιατηγορούμενος εἶναι ἔνοχος. Οἱ ἔκθεσεις στό δικαστήριο πρέπει νά εἶναι ὅσο τό δυνατό σύντομες. Οἱ πληροφορίες πού θά περιληφθοῦν στήν ἔκθεση πρέπει νά περιορίζονται σέ στοιχεῖα σχετικά μέ τήν παροῦσα προσωπικότητα καί τό χαρακτήρα τοῦ παραβάτη, τό σχολεῖο, τήν ύγεια, φυσική του κατάσταση δραστηριότητες στό ἑλεύθερο χρόνο του καί ὅπου εἶναι δυνατό τά αἴτια πού συνέβαλαν στή ἀντικοινωνική συμπεριφορά ἂν ἔχει ἔξαριθμεῖ κάτι τέτοιο. Πληροφορίες ἀπό τό οἰκογενειακό περιβάλλο. Στίς περιπτώσεις πού τά δικαστήρια δέχονται εἰσηγήσεις αὐτές θά πρέπει νά γίνονται μέ τή μορφή γνώμης εἰδικοῦ. 'Εδῶ οἱ καινωνικές ἔρευνες δέν ἀποτελοῦν μέρας τῆς κοινωνικολειτουργικῆς διαδικασίας."Ομως οἱ ἔρευνες πρέπει νά θεωροῦνται ἀπό τούς Κ.Λ σάν εύκαιρια ν' ἀρχίσουν μιά ἐπαγγελματική σχέση μέ τό ἐνδεαφερόμενο ἄτομο. Αύτό θά διευκολύνει τή διαδικασία τῆς κοινωνικῆς ἔργασίας σέ περίπτωση πού τό ἄτομο τοποθετηθεῖ ὑπό τήν ἐπίβλεψη τοῦ λειτόυργοῦ.

β) Κηδεμονευτική ἐπίβλεψη ἀνηλίκων καί ἐνηλίκων βάσει ἀποφάσεων δικαστηρίου.

Κηδεμονευτική ἐπιτήρηση σάν μέσο θεραπείας εἶναι ἡ μέθοδος στή ὅποια δίδεται ἡ εύκαιρια σ' αὐτόν πού παρενόμησε μέ τήν ἀναστολή τῆς ποινῆς γιά τό ἀδίκημα πού διέπραξε ν' ἀποδεῖξει ὅτι μπορεῖ νά γίνεται ἔνας νομοταγής ~~βε~~ <sup>πολίτης</sup> μέ τές δικές του προσπάθειες καί μέ τή βοήθεια πού προσφέρει ὁ Κ.Λ

πού ὄρεται ἀπό τό δικαστήριο εἰδικά γι' αὐτό τό σκοπό. Ὁ ΚΔ  
τοῦ συμπαρίσταται συμβουλεύει καί τόν βοηθᾶνά νά ἐργοδοτηθεῖ  
ἡ νά ὑπερβῆσει δύοιασδήποτε δυσκολίες πού ἀντιμετωπίζει.

'Ο Κηδεμονευτικός λειτουργός ἔχει διπλή ὑποχρέωση. Καταρχῇ  
ἔχει ὑποχρέωση μέσω τοῦ δικαστηρίου πρός τήν κοινωνία ὅτι ὁ  
παράβατης πού τέθηκε ὑπό τήν φροντίδα του συμπεριφέρεται κα-  
λά καί τηρεῖ τό νόμο καί τή τάξη. Αύτό. ἔξυπακούει πώς ὅτι  
ὁ παραβατης δέν τηρεῖ τό νόμο καί τή τάξη ἡ ἦν δέν συμπερι-  
φέρεται σύμφωνα πρός τούς ὄρους τοῦ κηδεμονευτικοῦ διατάγ-  
ματος ὁ λειτουργός θά πρέπει νά ἀναφέρει τήν περίπτωση στό  
δικαστήριο. 'Εξ' ἄλλου ὁ κηδεμονευτικός λειτουργός ἔχει εύ-  
θυνη ἀπέναντι στό κηδεμονευόμενό πρέπει νά τόν βοηθήσει καί  
νά τόν συμβουλεύει στά καθημερινά του προβλήματα καί μέσω  
τῶν γνώσεων καί τῶν προσπαθειῶν του, νά τό βοηθήσει νά γίνη  
ἔνα εύτυχισμένο κοινωνικό ἄτομο προσαρμοσμένο στό κοινωνι-  
κό του περιβάλλον. Τό γεγονός ὅτι ὁ κηδεμονευτικός λειτουρ-  
γός διφεύλει νά καταγγείλει στό δικαστήριο τυχόν παράβαση  
τῶν ὄρων τοῦ κηδεμονευτικοῦ διατάγματος δέν πρέπει νά θεω-  
ρηθεῖ ὅτι μέ αύτό τά συμφέροντα τοῦ κατηγορούμενου δέν διασφα-  
λίζονται. 'Αντίθετα οἱ κηδεμονευόμενοι βοηθοῦνται ἔτοι νά  
έκτιμήσουν τή σημασία πού ἔχει νά εἶσαι ἔνας νομοταγής. 'Α-  
μέλεια ἐν μέρους τοῦ κηδεμονευτικοῦ λειτουργοῦ νά καταγγεί-  
λει τό γεγονός ἵσως νά ἔχη σάν ἀποτέλεσμα ὁ κατηγορούμενος  
νά χάσει τήν ἐμπιστοσύνη του στόν κηδεμονευτικό λειτουργό<sup>1</sup>  
καί νά ὑποτιμήσει τήν ἀξία τοῦ κηδεμονευτικοῦ διατάγματος  
'Αναμφίβολα ὁ κηδεμονευτικός λειτουργός κατά τά ἀρχικά στά-  
δια τῆς ἐπιβλεψης ἐνός πελάτη θά ἐπιδείξει τήν ἀναγκαῖα  
ἀνοχή καί κατανόηση καί ὅπου ἡ διαδικασία τῆς θεραπείας  
ἀπαιτεῖ θά ἀγνοήσει μικροπαραλήφεις τοῦ κηδεμονευόμενου.

"Ετοι όπως ένας κηδεμονευόμενος πού άποτυγχάνει μπορεῖ νά παρουσιαστεῖ ξανά στό δικαστήριο καί ο κηδεμονευόμενος πού ή πρόδοσ του εἶναι ίκανος ητεική καί για τά όποια γίνεται έκτιμηση πώς έχει ξεπεράσει τίς δυσκολίες του, μπορεῖ νά παρουσιαστεῖ στό δικαστήριο για άκυρωτη τοῦ διατάγματος. Αύτή ή ένέργεια θά τονίσει τήν έμπιστοσύνη τοῦ κηδεμονευόμενού στό άτομο του καί θά έπικυρώσει τήν έγκριση τοῦ κηδεμονευτικοῦ λειτουργοῦ για τήν συμπεριφορά του. Η διάριεια του εἶναι 1-3 χρόνια.

'Ανήλικοι πού παρουσιάζονται στό δικαστήριο κατηγορούμενοι για κάποιο άδικημα μποροῦν, άντι νά τοποθετηθοῦν υπό κηδεμονία ή νά σταλοῦν στή 'Αναμορφωτική σχολή, νά τεθοῦν υπό τήν φροτνίδα συγγενή ή καταλλήλου προσώπου. "Οπου ο κατηγορούμενος τίθεται υπό τή φροντίδα άλλου έκτος τοῦ Διευθυντή τοῦ Τμήματος 'Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς εύημερίας καταλλήλου προσώπου, ο κηδεμονευτικός λειτουργός δέν έχει εύθυνη νά έπιβλεπει τήν περίπτωση έκτος αν λάβει είδικες οδηγίες. Κηδεμονευτικοί λειτουργοί πού υποβάλουν έκθεσεις στό δικαστήριο για άνηλίκους κατηγορουμένους πρέπει νά εἶναι σέ θέση νά έπιλεγουν περιπτώσεις πού ή εύημερία καί ή άναμόρφωση θα διασφαλίζεται μέ αύτό τό τρόπο καί νά κάμουν τίς σχετικές συστάσεις.

γ) Παροχή μεταβρυματικῆς υπηρεσίας για τήν άναμορφωτική σχολή καί τίς φυλακές.

"Όταν-ένας-άνηλικος-κατηγορούμενος-καταδικαστεῖ-καί-άποσταλεῖ στή 'Αναμορφωτική Σχολή ο κηδεμονευτικός λειτουργός τής περιοχῆς ὅπου διαμένει ο κατηγορούμενος άναλαμβάνει τήν εύθυνη για τήν μεταβρυματική φροντίδα τοῦ παιδιοῦ. Η φροντίδα άρχιζει άμεσως μέ τήν καταδίκη καί οχι μετά τήν άπολυτη

τοῦ παιδιοῦ ἀπὸ τῆν σχολῆς. Αὐτῇ περιλαμβάνει κατά περίπτωση ἔργασία μὲν τὴν οἰκογένεια τοῦ παιδιοῦ (μὲν σκοπός νά τούς βοηθήσει νά βελτιώσουν τίς οἰκογενειακές καί κοινωνικές τους συνθήκες) ἐπαφές μὲν τό παιδί στή σχολῆς, καί προγραμματισμό σέ συνεργασία μὲν τὴν διεύθυνση τῆς σχολῆς γιά τή μελλοντική ἀποκατάσταση τοῦ παιδιοῦ ὅταν ἀπολυθεῖ παιδιά πού στέλλονται στή ἀναμορφωτική σχολῆ ἀπολύονται ἐπ' ἄδεια ἀρκετά πρίν τόν τερματισμό τοῦ διατάγματος. Κατέ τὴν διάρκεια τῆς ἄδειας τους θεωροῦνται ὅτι εὑρίσκονται ήτού ἀπό τή δικαιοδοσία τῆς σχολῆς γιά θεραπεία καί γέν' αὐτό ὑπόκεινται σέ ἀνάλιση ἢν διαφωνεῖ ὅτι δέν συμμορφώνονται μέ τούς ὕρους τῆς ἄδειας.

Μέ τὴν ἀπόλυση τοῦ παιδιοῦ ὁ κηδεμονευτικός Λ. τῆς περιοχῆς ὁ ὄποιος ἐνεργεῖ σάν μεταξδρυματικός λειτουργός ἀναλαμβάνει εὐθύνη γιά τὴν ἐπίβλεψη τοῦ παιδιοῦ σ' ὅλη τὴν περίοδο τῆς ἄδειας του. Αὐτή ἡ εὐθύνη παίρνει διπλή μορφή μιά εὐθύνη πρός τή σχολή ηαί μέσω αὐτῆς στή κοινωνία ηαί μιά εὐθύνη πρός τό ἵδιο τό παιδί ὅπως ηαί στή περίπτωση τοῦ κηδεμονευτικοῦ λειτουργοῦ ἔτσι ηαί ὁ μεταξδρυματικός λειτουργός βοηθᾶ ηαί συμβουλεύει τό παιδί νά ὑπερπηδήσει τίς δυσκολίες του ηαί ν' ἀποκατασταθεῖ στή κοινωνία ἐνῶ ταυτόχρονα ἀναφέρει στή σχολή ὅποιανδήποτε ἀποτυχεῖ τοῦ παιδιοῦ νά συμμορφωθεῖ πρός τούς ὕρους τῆς ἄδειας του.

### 3. Νομοθεσία - Κανονισμούς

'Η κοινωνική ἔργασία πού γίνεται στά πλαίσια τῆς Κοινωνικῆς "Αμυνας βασίζετάι πάνω σέ νομούς ηαί κανονισμούς: 'Ο "περί ἀνηλίκων παραβατῶν" νόμος ηάνετ πρόνοια γιά τήν κηδεμονευτική ἐπιτήρηση ἀνηλίκων ηαί ὁ "περί κηδεμονίας παραβατῶν νόμος" προνοεῖ τόσο γιά ἀνηλίκους ὅσο ηαί γιά ἐνήλικες παραβάτες. Τά δικαστήρια ἀνηλίκων συνεδριάζουν σέ ξεχωριστά

κτέρια ἀπό ἐκεῖνα πού χρησιμοποιοῦνται ἀπό τά 'Ἐπαρχιακά Δικαστήρια ἢ σέ διαφορετικές ὕρες ἢ ἡμέρες ἀπό τίς συνεδριάσεις τῶν 'Ἐπαρχιακῶν δικαστηρίων. 'Ο ἵδιος αὐτός νόμος προβλέπει κανένα ἄλλο πρόσωπο ἐκτός ἀπό τά φέλη καί τούς ἀξιωματούχους τοῦ Δικαστηρίου, τούς δικηγόρους δέν μποροῦν νά παρακολουθοῦν τή δίκη. 'Ανήλικοι καθορίζεται ὅτι εἶναι πρόσωπα κάτω τῆς 16 ἔτῶν καί χωρίζονται α) τά παιδιά, δηλαδή ἀνήλικα κάτω τῶν 14 ἔτῶν καί β) νεαρά πρόσωπα, δηλαδή ἀνήλικοι κάτω τῶν 14-16 ἔτῶν καί β) νεαρά πρόσωπα, δηλαδή ἀνήλικοι 14-16 ἔτῶν. Πρόσωπα ἄνω τῶν 16 ἔτῶν θεωροῦνται ἐνήλικες.

Τό κηδεμονευτικό διάταγμα εἶναι μιά ἀναστολή ἐπιβολῆς ποινῆς μέ σρους. Κηδεμονευόμενοι πού δέν συμμορφώνονται πρός τούς σρους τοῦ διατάγματος μποροῦν νά παρουσιαστοῦν ξανά στό δικαστήριο καί νά τούς ἐπιβληθεῖ ποινή γιά τό ἀδίκημα πού ἐκδόθηκε τό διάταγμα.

Πρόσωπα πού τέθηκαν ὑπό κηδεμονευτική ἐπιτήρηση δέν θεωροῦνται ὅτι καταδικάστηκαν γιά ἀδίκημα καί δέν θεωροῦνται "βεβαρυμένα".

'Η ἀστυνομία ὑποχρεοῦται νά εἰδοποιήσει τόν ἐπαρχιακό λειτουργό εύημερίας ὅτι προτίθεται νά προσάφει τόν ἀνήλικο στό δικαστήριο, τή φύση τῆς κατηγορίας, τήν ἡμέρα καί ὥρα τῆς παρουσίας τοῦ ἀνηλίκου στό δικαστήριο. Τότε ὁ Κ.Δ ἐρευνᾷ καί ἐτοιμάζει ἔκθεση γιά τίς συνθήκες τοῦ κατηγορούμενος βρεθεῖ ἔνοχος. 'Η ἔκθεση αὐτή εἶναι μαρτυρία καί τό δικαστήριο τήν ἔχει-ὑπόφη του γιά-τόν-τρόπο-διάθεσης-τῆς περίπτωσης.-Γι 'αύτο- -ή ἔκθεσις πρέπει νά εἶναι ἀκριβῆς καί ἀντικειμενική. Λύτη δίνεται στό κατηγορούμενο καί δικηγόρο του, οί δέ Κ.Δ ἐπανεξετάζουν τό περιεχομένο της.

#### 4. Τομεῖς

'Η κοινωνική ἀμυνα περιέχει τρεῖς τομεῖς:

α) τήν άναμορφωτική σχολή β) τούς έφηβικούς ξενῶνες καί γ) τίς φυλακές.

α) 'Η άναμορφωτική σχολή είναι ποινικό έδρυμα καί ύπάγεται στο 'Υπ. Δικαιοσύνης. 'Η είσαγωγή γίνεται μέ δρισμένα κριτήρια. 'Ανήλικος πού τέθηκε ύπό κηδεμονία ή ύπό έπιβλεψη κοινωνικοῦ ή κηδεμονευτικοῦ λειτουργοῦ καί παρουσιάζεται στο δικαστήριο ότι δέν συμμορφώνεται μέ τούς όρους μπορεῖ νά σταλεῖ στή άναμορφωτική σχολή αν άποδειχθεῖ ή κατηγορία καί ένδεικνυται έκδοση άναμορφωτικοῦ διατάγματος. 'Η διάρκεια τοῦ διατάγματος αύτοῦ είναι άπό 3-8 χρόνια. Παιδί κάτω τῶν 11 έτῶν μπορεῖ νά κρατηθεῖτη 'Άναμορφωτική σχολή μέχρις ὅπου γίνεται 15 έτῶν, παιδί μεταξύ 11 καί 14 έτῶν γιά περίοδο όχι πάνω από 4 έτη καί νεαρό πρόσωπο (δηλαδή άνήλικος πού συμπλήρωσε τό 14 έτος άλλας είναι άκρη κάτω τῶν 16) μέχρι ὅπου γίνεται 14 έτῶν. Τό παιδί πού είναι ύπό τήν νομική φροντίδα τοῦ Δ.Υ.Κ.Ε δέν μπορεῖ νά παρουσιαστεῖ σέ δικαστήριο άνηλκων μέ είσηγηση νά σταλεῖ στή άναμορφωτική σχολή χωρίς τήν προηγούμενη έγκριση τοῦ Δ.Υ.Κ.Ε. 'Ανήλικοι πού στέλλονται σ' αύτή απολύονται συνήθως μέ αδεια πρίν συμπληρώσουν τήν περίοδο πού ύπόκεινται σέ νομική κράτηση, γιά τό ύπόλοιπο τῆς όποιας παραμένει ύπό τήν νομική έπιβλεψη τοῦ κηδεμονευτικοῦ λειτουργοῦ.

β) 'Εφηβικός ξενῶνας. Χρησιμοποιοῦνται τόσο γιά νέους πού έγκλημάτισαν όσο καί μή έγκληματήσαντες. 'Η είσδοχή ένός παιδιοῦ σ' αύτό έκτος ὅπου ύπάρχει δικαστικό διάταγμα πρέπει νά έξουσιοδοτεῖται ύπό τόν έπαρχιακό λειτουργό εύημερίας τῆς έπαρχίας πού βρίσκεται ο ξενῶνας. Σκοπός του είναι ή φροντίδα καί προστασία έφηβων μέ παρεκλίνουσα συμπεριφορά.

Τό έδρυμα λειτουργεῖ πάνω σέ όργανωμένη βάση καί τηρεῖται κανονικό πρόγραμμα. Γίνεται άπασχληση καί άνάπτυξη

δραστηριοτήτων μέσα καιί ἔξω ἀπό τό ἕδρυμα. Τά παιδιά ἔχουν σταθερή ἐπίβλεψη, ίκανοποιητική ιαθοδήγηση, ἐνθάρρυνση σε κοινές δραστηριότητες, ἀνάληψη πρωτοβουλιῶν καί γενικά βελτίωση τοῦ τρόπου τῆς ὁμαδικῆς ζωῆς. Ὁ ΚΛ βοηθᾶ γιά τήν ἐπίλυση τῶν προσωπικῶν δυσκολιῶν, τῶν ἐφήβων, τήν ἐπαγγελματική ἀποκατάσταση καί κοινωνική προσαρμογή γιά θετικά ἀποτελέμστα.

Γιά τήν ἐπίτευξη τῶν στόχων τοῦ ἕδρυματος ἐκτός ἀπό τή μέθοδο τῆς κοινωνικῆς ἐργασίας μέ ατομα χρησιμοποιεῖται καί ἡ κοινωνική ἐργασία μέ ὄμάδες ἀπό ἔμπειρο ΚΛ. Γίνονται συναντήσεις πάνω σε ψυχαγωγική παιχνίδια, συζήτηση καί διαφώτιση πάνω στά ἐφηβικά καί ἄλλα προβλήματα, ἐνημέρωση πάνω σε ἐπίκαιρα θέματα καθώς καί ἐπισκέψεις σε διάφορες ἐκδηλώσεις.

Γίνεται μιά καλή συνεργασία μεταξύ διευθυντή-βοηθοῦν διευθυντή-βοηθητικοῦ προσωπικοῦ καθώς καί τοῦ προσωπικοῦ μέ τό γραφεῖο εύημερίας ἐπαρχιακό. Σάν κτέριο ὁ ἐφηβικός ξενῶνας δέν μοιάζει ὅτι εἶναι ἕδρυμα. (Εἶναι ἔνα μεγάλο τρίδροφο σπίτι πού περιβάλλεται ἀπό κῆπο). Αύτό το πιό ζεστό περιβάλλον ἐπιδιώκεται πάντοτε ἵστε νά φαίνεται περισσότερο σά ένα σπίτι ὅπως ὅλων τῶν ἄλλων παιδιῶν.

γ) Φυλακές. Στή Κύπρο ἔχουμε τίς ικατικές φυλακές καί βρίσκονται στή πρωτεύουσα τοῦ νησιοῦ.

Οἱ ἀποφυλακισμένοι τίθενται ὑπό τήν ἐπίβλεψη τοῦ κηδεμονευτικοῦ λειτουργοῦ καί ὁ ἐπιβλεπόμενος σ' αὐτό τό χρονικό διάστημα τῆς ἐπίβλεψης ἔχει ὀρισμένες ὑποχρεώσεις. Ὑπάρχει νόμος γιά μείωση τῆς φυλάκισης νεαρῶν καταδίκων γιά καλή διαγωγή καί γιά τήν ἀπόλυση φυλακισμένων μέ ἄδεια. Ἐπίσης πρόσωπα πού καταδικάστηκαν σε ἴσοβεια δεσμά μποροῦν νά ἀπολύθοῦν μέ νομική ἄδεια ἢν τό ἐγκρίνει τό Ὑπουργικό συμβούλιο

καί μέ τούς ὅρους πού αὐτό ιρίνει ἀναγκαῖος.

‘Ο λειτουργός πού ἀναλαμβάνει τήν ἐπέβλεψη προσώπου “ἐπ’ ἄδεια” ἔχει ὑποχρέωση νά ἐπισκέπτεται καί νά δέχεται ἐπισκέψεις τοῦ ἀποφυλακιζομένου καί νά τόν βοηθᾶ νά ζῆσει μιά τέμια ζωή.’ Αν τό πρόσωπο μέ ἄδεια παραλείψει νά συνεργαστεῖ καί ἂν δέῃ συμμορφώνεται μέ τούς ὅρους τῆς ἄδειας του, ὁ ιηδεμονευτικός λειτουργός ἔχει ιαθῆκο νά καταγγείλει τήν περίπτωση στό διευθυντή τῶν φυλακῶν γιά τή λήψη τῶν ἀναγκαίων μέτρων.

Μέ διοικητικές διευθετήσεις φυλακισμένοι πού ἀπολύονται ἀπό τή φυλακή μετά τήν συμπλήρωση τῆς ποινῆς τους μπορεῖ νά παραπέμπονται στό ιηδεμονευτικό λειτουργό ἀπό τό Συμβούλιο ’Απόλυτης Καταδίκων γιά βοήθεια καί καθοδήγηση. ‘Η ἐπέβλεψη μας αὐτῆς τῆς τάξης τῶν ἀποφυλακισμένων εἶναι ἐθελοντική καί μποροῦν αὐτοί νά ἀρνηθοῦν τή βοήθεια μας. ’Η διάρκεσα ἐπιτήρησης τους δέν πρέπει νά ὑπερβαίνει τούς 6 μῆνες. ’Εκθέσεις θά πρέπει νά στέλλονται στό Διευθυντή τῶν φυλακῶν γιά τήν πρόδοδο ὅπως σέ ἄλλες περιπτώσεις. Μέ βάση τίς πληροφορίες πού δίνονται μέσω τῶν ιοινωνικῶν ἐκθέσεων τό Συμβούλιο ’Απόλυτης Καταδίκων μπορεῖ νά καθοδηγήσει τόν ιατάδικο ὅταν θά τόν καλέσει γιά συνέτευξη πρέν τήν ἀπόλυση του. οἱ ἐκθέσεις γιά τό συμβούλιο πρέπει νά στέλλονται μέσω τοῦ Ε.Λ.Ε Λευκωσίας καί ὅχι τῶν κεντρικῶν Γραφείων. ’Ο Ε.Λ.Ε Λευκωσίας ἀποστέλλει τότε τήν ἐκθεση μέσω τοῦ ἀντιπροσώπου πού ἐπισκέπτεται τίς φυλακές καί παρακάθεται στές συνεδρίες τοῦ Συμβουλίου..

5. Διαδικασία “Ολες οἱ περιπτώσεις πού ἀναφέρονται ἀπό τήν ’Αστυνομία ἡ τό δικαστήριο σχετικά μέ ἀνηλίκους καί ἐνήλικες πού πρόκειται νά παρουσιαστοῦν στό δικαστήριο πρέπει νά καταχωροῦνται στό σχετικό Μητρώο ἐρευνῶν γιά τό δικαστήριο μέ λεπτόμερεις γιά τό ὄνομα, ηλικία, φύση τοῦ παραπτώματος καί

τόσε νά παραπέμπεται στό λειτουργό τῆς περιοχῆς για ἔρευνα.  
Ἡ ήμέρα τῆς ἐμφανίσεως στό δικαστήριο καθορίζεται σέ τέτοιο  
χρόνο πού νά μπορέσει ὁ αηδεμονευτικός λειτουργός νά ἔρευ-  
νήσει ιαί νά ἑτοιμάσει τήν ἔκθεση του. Ἀντίγραφο τῆς ἔκθε-  
σης θά πρέπει νά παραδοθεῖ στό ὑπεύθυνο τοῦ ἀρχείου. Κατά  
τήν ήμέρα τῆς δίκης ὁ αηδεμονευτικός λειτουργός θά παρουσια-  
στεῖ στό δικαστήριο νά δώσει μαρτυρία, νά καταγράψῃ τήν ἀπό-  
φαση πού θά τήν δώσει στό ὑπεύθυνο τοῦ ἀρχείου, ὁ ὅποῖς θά  
τήν καταγράψει στό μητρώο. Ὁταν ἔκδίδεται διάταγμα αηδεμο-  
νίας ᾧ για εἰσδοχή στή Ἀναμορφωτική σχολή τό ἀρχεῖο θά ἀ-  
νοίξει φάκελλο στό ὅποῖο θά τοποθετηθεῖ τό κατηγορητήριο,  
ἀντίγραφα τῆς κοινωνικῆς ἔκθεσης ιαί τοῦ δικαστικοῦ διατάγ-  
ματος ιαί θά τόν παραπέμψει στόν ἐπιβλέποντα λειτουργό τῆς  
περιοχῆς. Ἐπίστης πρέπει νά εἶναι ὑπόδχρεο νά στείλει στή  
Ἀναμορφωτική Σχολή ἀντίγραφο τῆς κοινωνικῆς ἔκθεσης μαζί  
με τό ἀντίγραφο τοῦ δικαστικοῦ διατάγματος.

Ο αηδεμονευτικός λειτουργός πρέπει νά ἔξηγήσει, στή συνέ-  
χεια, στό πρόσωπο πού ἔκδοθηκε τό αηδεμονευτικό διάταγμα  
τή σημασία ιαί τίς συνέπειες αύτοῦ τοῦ διατάγματος ιαί νά  
τοῦ δώσει ἀντίγραφο, στό ὅποῖο πρέπει νά τό ὑπογράψει δηλώ-  
νοντας ἔτοι ὅτι ἔχει καταλάβει τήν σημασία ιαί τίς συνέ-  
πειες τοῦ διατάγματος.

Κάθε συνέντευξη πού ἔχει ὁ λειτουργός μέ πρόσωπο ὑπό αη-  
δεμονία, παιδί ἀναμορφωτικῆς σχολῆς, κατάδικο ᾧ ἄλλο μέλος  
ἐνδιαφέρομενο για τή περίπτωση πρέπει νά καταχωρεῖται στό  
φάκελο ιαί οὐθε τρεῖς μῆνες γίνεται ἀναθεώρηση ιαί ἀξιο-  
λόγηση τῆς περίπτωσης ιαί τέθενται στή συνέχεια τά μελλο-  
ντικά σχέδια θεραπείας. Στίς περιπτώσεις παιδιῶν ἀναμορφω-  
τικῆς σχολῆς μέ ἄδεια ιαί πρώην καταδίκων ἀπό ἐπέβλεψη πρέπει

νά υποβάλλεται έκθεση προδόου στίς ένδιαφερόμενες αρχές.

"Αμα μεταβιβάζεται μιά περίπτωση· σέ αλλη έπαρχια τό περιεχόμενο τοῦ άτομικοῦ φακέλου έκτος ἀπό τό ἀντίγραφο τῆς έπιστολῆς πού ἀναφέρεται στή μεταβίβαση τῆς περίπτωσης πρέπει νά ἀφαιρεῖται καί νά στέλλεται στή έπαρχια πού περιλαμβάνει τήν ύπόθεση καί στό ἔξωφυλλο τοῦ φακέλου νά σημειώνεται σάν ΛΗΞΑΣΑ καί νά φυλάττεται μαζί μέ αλλες περιπτώσεις πού ἔληξαν.

Κατά τόν τερματισμό τῆς περίπτωσης ὁ ἐπιβλέπων λειτουργός πρέπει νά σημειώσει στό ἔξωφυλλο τοῦ φακέλου ΛΗΞΑΣΑ καί σέ παρένθεση νά δείξει κατά πόσο ἡ περίπτωση ἔληξε ἵνανοποιητικά. Ἡ ὄχι. Ο φάκελος πρέπει τότε νά ἐπιστραφεῖ στό ἀρχεῖο γιά νά σημειώσει τό ἀποτέλεσμα στό μητρώο καί νά φυλάξει τόν φάκελο.

#### Δ. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΣΕ ΆΛΛΑ ΥΠΟΥΡΓΕΙΑ

Τό τμῆμα 'Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς εὐημερίας παρέχει κοινωνικολειτουργικές ύπηρεσίες σε ἄλλα ύπουργεῖα α) εἴτε με ἀπόσπαση κοινωνικοῦ λειτουργοῦ σ' αὐτά β) εἴτε διά μέσου τῶν λειτουργῶν τῶν ἐπαρχιακῶν Γραφείων εὐημερίας. Στά πλαίσια τοῦ προγράμματος οἰκογενειακῆς εὐημερίας ήαΐς Κοινωνικῆς "Αμυνας ἔχουν ἀποσπάσθεται στά ἀκόλουθα 'Υπουργεῖα ή 'Υπηρεσίες.

1) ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ. Παροχή κοινωνικολειτουργικῆς ύπηρεσίας στό ύπουργεῖο ύγειας. Γιά τήν ἐνσχυση τῶν ύπηρεσιῶν τοῦ 'Υπ.ύγειας με κοινωνική ἐργασία πού εἶναι ἀπαραίτητη γιά τή συστηματική ἀντιμετώπιση τῶν προβλημάτων τῶν ἀσθενῶν τῶν φυχιατρικῶν ἰδρυμάτων (ΨΙ), τῆς φυχιατρικῆς πτέρυγας (ΨΠ) καί τῶν νοσοκομείων, τό Τμῆμα μετά ἀπό διεικητικές διευθετήσεις με τό 'Υπ.ύγειας ἔχει ἀποσπάσει γιά τό σκοπό αύτοῦ Κ.Λ. στά πάνω πάνω ἰδρύματα τοῦ 'Υπουργείου αύτοῦ. Κυρία εύθυνη τῶν Κ.Λ εἶναι η παροχή ύπηρεσιῶν στούς ἀσθενεῖς τῶν ἰδρυμάτων αύτῶν πού παρουσιάζουν προσωπικά, οἰκογενειακά ή προβλήματα ἀποκατάστασης, σε συνεργασία με τά ἐπαρχιακά γραφεῖα εὐημερίας.

Τό Τμῆμα ἀναλαμβάνει ἐπίσης τήν εύθυνη μέσω τῶν ἐπαρχιακῶν Γραφείων εὐημερίας γιά τά πιό ιάτω:

α) 'Υποβολή ἀρχικῆς ἕκθεσης στό είδικό φυχιατρο γιά ιατατοπισή του, ἀναφορινού με ἀσθενεῖς.

'Ο Κ.Λ πρέπει με τήν κοινωνική ἕκθεση πού ἐτοιμάζει νά βοηθήσει τόν είδικό φυχιατρο στή διάγνωση τῶν προβλημάτων καί τόν προγραμματισμό γιά τήν θεραπεία τοῦ φυχασθενή. 'Οφείλει ἐπομένως νά εἶναι προσεκτικός στίς δηλώσεις του ιατρού στή ἀνάλυση τῶν δεδομένων.

β) Τήν μεταϊδρυματική ἐπίβλεψη τῶν φυχοσθενῶν καί φυχασθενῶν πού εἶναι μέ αἴδεια.

'Η ἐπίβλεψη ἀρχισε τό 1953 μετά ἀπό παράνληση τῶν 'Ιατροκῶν 'Υπηρεσιῶν. 'Λαγγωνιζεται σήμερα ὅτι ή Νομοθεσία πού ὑπάρχει εἶναι ἀναχρονιστική καί γι' αὐτό ἀποφασίστηκε ή ἀλλαγή καί ὁ ἐκσυγχρονισμός της. Γιά τό σκοπό αὐτό ἔχει συσταθεῖ ἐπιτροπή γιά μελέτη ἐνσωμάτωση καί τροποποίηση τοῦ νόμου γιά φυχασθενεῖς ὅμως μέχρι νά συμπληρωθεῖ ή ἐργασία οἱ Κ.Λ πρέπει νά ἔχουν ὑπόφη τους ὠρισμένα σημεῖα τοῦ Νόμου.' Εδῶ ἀξίζει νά σημειωθεῖ ὅτι στή Κύπρο πρέπει νά πιστοποιειθεῖ ἀπό τό δικαστήριο ἔνας ἀσθενῆς ὡς φυχασθενής γιά όταν γίνεται δεκτός στά Ψ.Ι. Σ' ἄλλες χώρες δέν πιστοποιοῦνται ὅλοι οἱ ἀσθενεῖς τῆς ΨΙ καί πολλοί πηγαίνουν μέ τή θέληση τους. Αύτό σημαίνει ὅτι μποροῦν νά φύγουν ὅταν τό θέλουν. "Αν ἀποδειχθεῖ ἀναγκαῖο νά κρατηθοῦν πρέπει νά πιστοποιηθοῦν σάν φυχασθενεῖς. Τό σύστημα αὐτό δέν ἐφαρμόστηκε στή Κύπρο, ἀν καί γίνεται προσπάθεια νά γίνονται δεκτοί ἀσθενεῖς πάνω σε ἑθελοντική βάση στή (Ψ.Π) ἐν τῷ μεταξύ ὅλοι οἱ ἄλλοι φυχασθενεῖς τῆς ΨΙ εἶναι πιστοποιημένοι.

"Αν ἔνα πρόσωπο δραπετεύσῃ ἀπό τά ΨΙ καί ἀπουσιάζει γιά διάστημα μεγαλύτερο ἀπό 14 μέρες, εἶναι ἀνάγκη νά ἐπαναπιστοποιηθεῖ, γιά νά γίνει δεκτό στά ΨΙ. Σ' αὐτό τό διάστημα τῆς ἀπουσίας μπορεῖ ὁ Δ/ντῆς τῶν ΨΙ ή μέλος τῆς ἀσυνυμέας νά ἀναλάβει τή φύλαξη τοῦ προσώπου πού δραπέτευσε καί νά τό ἐπιστρέψει στά Ψ.Ι. Στή περίπτωση τοῦ ἐγκληματία φυχασθενή πού δραπετεύει ἀπό τά ΨΙ δέν ἴσχυει τό χρονικό ὅριο τῶν 14 ἡμερῶν, ἀλλά μπορεῖ νά μπει κάτω ἀπό φύλαξη καί νά μπει στά ΨΙ ὅποτε δήποτε ἀφοῦ συλληφθεῖ. 'Η ἀπόλυτη του μέ αἴδεια

έπιτρέπεται άλλα χρειάζεται έξουσιοδότηση του 'Υπουργικοῦ Συμβουλίου.

'Ο Δ.Ι.Υ (διευθυντής ιατρικῶν ὑπηρεσιῶν) μπορεῖ νά διατάξει τήν ἀπόλυση ὅποιουνδήποτε φυχασθενή ἀπό τά ΨΙ ἢ νά ἐπιτρέπει σ' αὐτόν νά ἀπουσιάσει ἀπό τά ΨΙ μέ ἄδεια γιά περίοδο πού ἔκεινος κρίνει κατάλληλη. Οι ἀσθενεῖς πού ἀπολύονται μέ ἄδεια, εἶναι κάτω ἀπό τήν ἐπέβλεψη τῶν λειτουργῶν του Τμήματος. Σ' αὐτές τίς περιπτώσεις οἱ φυχασθενεῖς ἔξακολουθοῦν νά εἶναι πιστοποιημένοι καί μπορεῖ νά ἀνακληθεῖ ὅποτεδήποτε. Γιά νά ἀπολυθεῖ μέ ἄδεια ὁ φυχασθενής πρέπει κάποιο πρόσωπο-συγγενῆς, ηδεμόνας-νά ὑπογράφει συμφωνία πού τόν καθιστᾶ ὑπεύθυνο γιά τόν φυχασθενή.

"Οσον ἀφορᾶ τήν μεταϊδρυματική ἐπέβλεψη φυχασθενῶν ὁ λειτουργός τῆς περιοχῆς ὅπου διαμένει ὁ φυχασθενής ἀναμένεται νά τόν ἐπιβλέπει καί νά ὑποβάλει ἔκθεση στό εἰδικό φυχίατρο γιά τήν πρόσοδο του ἀμέσως μετά τήν ἀπόλυση του καί στή συνέχεια κάθε 3 μῆνες, ἀνάλογα μέ τήν περίπτωση. Στή ἔκθεση του θά ἀναφέρει τήν γενική συμπεριφορά καί πρόσοδο τοῦ φυχασθενή, τήν ίκανότητα γιά προσαρμογή, τά προβλήματα πού ἀντιμετωπίζει τήν παρεχομένη βοήθεια καί κατά πόσο χρησιμοποιεῖ τά φάρμακα του. Εἶναι καθήκο τοῦ λειτουργοῦ νά διαπιστώνει ὅτι ὁ φυχασθενῆς συνεχίζει τήν ίατροφαρμακευτική ἀγωγή, νά τόν βοηθήσει νά βρεῖ κατάλληλο ἐπάγγελμα ἢν εἶναι δυνατό καί νά τόν βοηθᾶ στές κοινωνικές του σχέσεις καθώς καί στή κοινωνική του προσαρμογή. 'Ο λειτουργός γιά νά διεκπεραιώσει- μέ -ἐπιτυχία\_τόν ρόλο του πρέπει νά κατέχει βασικές γνώσεις τῶν διαφόρων φυχιῶν ἀσθενειῶν καί αἵτεων πού τίς προκαλοῦν καί νά μπορεῖ νά κοινητοποιηθεῖ καί ἐπηρεάζει τήν οίκογένεια καί τήν κοινότητα στό νά ξεπερνοῦν τίς προκαταλήψεις τους γιά τίς φυ-

χικές ἀσθένειες. "Ετσι θά ἀποδέχονται τόν φυχασθενή καί θά τόν βοηθοῦν στή ἀντιμετώπιση τῶν προβλημάτων καί τῶν ἀναγκῶν του.

"Οσον ἀφορᾶ τήν ἐπίβλεψη φυχασθενῶν πού ἀπολύονται μέ ἄδεια 'Θ.Κ.Λ εἶναι ὑπεύθυνος γιά τήν παροχή ὑπηρεσιῶν γιά τήν ἀποκατάσταση καί προσαρμογή τῶν φυχασθενῶν αὐτῶν. 'Επέσης εἶναι καθῆκο τοῦ λειτουργοῦ νά ἀναφέρει στό είδικό φυχάστρο τυχόν ὑποτροπή τοῦ φυχασθενή μέ ἄδεια. 'Η περίοδος τῆς ἀπόλυσης μέ ἄδειαεῖναι συνήθως διαρκεῖας ἐνός χρόνου, ἀλλά μπορεῖ νά παραταθεῖ ἀπό το Δ.Ι.Υ.

γ) Τήν ἐτοιμασία ἐκθέσεων γιά τήν κοινωνικο-οίκονομική κατάσταση τῶν φυχασθενῶν.

Οἱ Κ.Λ διεξαγόνω ἔρευνα γιά τά οίκονομικά τοῦ φυχασθενή. Στό τέλος τῆς ἔρευνας γίνεται ἐκθεση καί στέλλεται στό Δ.Ι.Υ. καί ἔτσι ὁ φυχασθενής συνεισφέρει γιά τήν διατροφή του ἐνόσω βρίσκεται στά ΨΙ ἕνα πόσο ἀνάλογο μέ τές δυνατότητες του.

δ) Τήν ἐτοιμασία ἐκθέσεων γιά τήν κοινωνικο-οίκονομική κατάσταση ἀσθενῶν πού ἀποστέλλονται στό ἔξωτερικό γιά θεραπεία.

'Ασθενεῖς πού ἀποστέλλονται στό ἔξωτερικό γιά θεραπεία ἀπό τό τμῆμα-ἰατρειῶν ὑπηρεσιῶν, ἀναμένεται νά συνεισφέρουν ὀλόκληρο ἥ μέρος τοῦ πασοῦ τῶν ἐξόδων πού θά χρειασθεῖ γιά ' τή θεραπεία τους, ἀνάλογα μέ τήν οίκονομική τους κατάσταση. 'Ο Δ.Υ.Ι βασίζει τήν ἀπόφαση του γιά τό ποσό συνεισφορᾶς σε ἐκθεση πού ὑποβάλλεται ἀπό το Φυῆνα 'Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Εύημερίας, -στό-όποιο-ἀναφέρονται ὅλες οἱ περιπτώσεις, γιά ἔρευνα. Μέ τή λήψη τῆς γνωστοποίησης, γιά ἔρευνα, ἥ περίπτωση καταγράφεται στό μήτρω ιαί θά ἀναφέρεται στό λειτουργό τῆς περιοχῆς.

Δέν ύπάρχουν κριτήρια στά όποια μπορεῖ νά βασιστεῖ ή είσηγηση για συνειδφορά. Γιά τούτο πρέπει νά αποφεύγονται συγκεκριμένες είσηγησεις, γιατί πιθανόν νά είναι παραπλανητικές, είδικά γιατί τό δίκιο ποσό των έξοδων γιά θεραπεία είναι αγνωστό στους λειτουργούς. Οι λειτουργοί πρέπει νά έκθετουν αντικειμενικά τις συνθήκες τής οίκογένειας καί τήν οίκονομική πατάσταση τοῦ ασθενή, τά χρέα τις άλλες ύποχρεώσεις ώστε νά βοηθοῦν τόν Δ.Ι.Υ νά αποφασίσει.

Οι λειτουργοί μποροῦν ὅμως νά δηλώνουν στή έκθεση τους κατά πόσο ὁ ασθενής έχει ή οχι τή δυνατότητα νά συνεισφέρει για τήν θεραπεία του καί στή περίπτωση πού μπορεῖ, νά δεδεται ἔνδειξη τοῦ μεγαλύτερου ποσοῦ πού μπορεῖ νά δώσει σ'ένα χρόνο, χωρίς αύτή ή συνεισφορά νά έχει σοβαρές έπιπτώσεις στό έπιπεδο ζωῆς τοῦ ίδίου καί τής οίκογένειας του.

"Όλες οι έκθεσεις καταγράφονται καί περιέχονται στίς μηγιατίες στατιστικές καί στή έτήσια έκθεση τοῦ Τμήματος, σάν οίκονομικές έκθεσεις.

## 2) ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ/ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ

α) Γενικός είσαγγελέας ΟΚΔ κάνει έκθεσεις κοινωνικής έρευνας πού άφοροῦν άνηλικες καί ένηλικες ύποβοηθῶντας τόν εισαγγελέα νά πάρει τήν άποφασή του.

β) Κεντρικές φυλακές ὅπου έχει άποσπασθεῖ ΚΔ γιά νά έπιλαμβάνονται τῶν προβλημάτων πού αντιμετωπίζουν οι κρατούμενοι σ'αύτές.

## 3) ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Μέ συοπόθ τήν προσφορά κοινωνικο-οίκονομικῶν ύπηρεσιῶν σε Κύπριους πολίτες πού ζοῦν καί έργαζονται ή σπουδάζουν στό έξωτερικό ή βρίσκονται έκει γιά λόγους θεραπείας έχουν άποσπασθεῖ Κ.Δ.

- α) Στή ύπατη 'Αρμοστεία στό Δονδίνο
- β) Στή Κυπριακή Πρεσβεία στή 'Ελλάδα

#### 4) ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ

α) Στή ύπηρεσία ἀνθρωπιστικῶν θεμάτων τοῦ πιστού πάνω ύπουργείου ᾧ έχει ἀποσπασθεῖ Κ.Λ για νά ἐπιλαμβάνεται θεμάτων πού ἀφοροῦν κατοίκους τῶν κατεχομένων ἔδαφῶν. Στά πλαίσια τῶν καθηκόντων αὐτῶν ὁ Κ.Λ παραλαμβάνει καί τά παιδιά πού ἔρχονται ἀπό τά κατεχόμενα χωρίς τούς γονεῖς τους, στίς ἐλεγχόμενες ἀπό τόν κράτος περιοχές για νά φοιτήσουν σέ σχολεῖα Μέσης Παιδείας.

β) Στή ύπηρεσία ἀγνοούμενων τοῦ ἴδεου ύπουργείου ᾧ έχει ἀποσπασθεῖ Κ.Λ για παροχή ύπηρεσιῶν.

'Υπηρεσίες πρός ἄλλα ύπουργεῖα, τμῆματα, ὅργανοσμούς μέτούς ὅποίους συνεργάζεται ἡ ύπηρεσία Κοινωνικῆς Εύημερίας ἀλλά δέν\_έχουν\_ἀποσπασθεῖ\_Κ.Λ

#### 5) ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

Παροχή βοήθειας γιά:

- α) Δίδαιτρα μαθητῶν μέσης παιδείας
- β) σέτηση καί ἐπιδότηση

γ) ύποτροφίες ΙΚΥ δ) ύποτροφίες τοῦ ύπουργείου ἔξωτερικῶν ε) ύποτροφίες παιδαγωγικές ἀκαδημίες

#### 6) ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Βοήθεια γιά α) Νεόνυμφοι / μελλόνυμφοι β) 'Εθνική φρουρά ἀναθεώρηση ἐπιτροπῆς χορηγημάτων γ) κρατικές κατοικίες μέτο σύστημα τῆς ἐνοικιατορᾶς δ) Αἰτήσεις γιά ἀπόλυτη ἀπότην ἐθνική φρουρά

#### 7) ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

α) 'Επιτροπές χορηγημάτων γιά οίκογένειες ἀναπήρων, πέσοντων ἀγνοούμενων β) Συνταξιοῦχοι δημόσιοι ύπαλληλοι γ) διαγραφή δανείων ἀπό τήν Κυβέρνηση.

- δ) Κυβερνητικά δάνεια , ύποτροφίες
- 2) ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
- α) 'Ανώτερο Τεχνολογικό 'Ινστιτούτο β) MEDITERANEAN INSTITUTE OF MANAGEMENT γ) έπιτροπή στεγάσεις (είσδοχη νέων μελών σε συνοικισμούς κλπ.
- δ) Κεφαλαιαίοι ύποτροφοι άναπτρων στ) έπειδομα
- 4) ΆΛΛΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ
- α) 'Αρχιεπισκοπή β) 'Επαρχιακές Διοικήσεις
- γ) Δημαρχεῖα δ) Σύνδεσμος Σπαστικῶν και 'Άναπτρων
- ε) "'Αροδαφνοῦσα"

## II ΔΗΜΟΣΙΑ ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

### Νομοθεσία

Οι στόχοι του προγράμματος Δημοσίων Βοηθημάτων και συναφών ύπηρεσιών, που τοποθετούνται μέσω στά εύρυτερα πλαίσια της Κοινωνικής Πολιτικής του Κράτους, είναι ή έξασφάλιση για την ολοκλήρωση τους πολίτες ένδος έπιπεδου αξιοπρεπούς διαβίωσης και ή πρόληψη της οικονομικής δυσπραγίας και της έξαρτησης των ατόμων ή όμαδων του πληθυσμοῦ από τη Δημόσια βοήθεια.

"Όλα τα προγράμματα Δημοσίων Βοηθημάτων και Συναφών 'Υπηρεσιών λειτουργούν καί ὅλες οι ύπηρεσίες προσφέρονται βάσει και δυνάμει του περί Δημοσίων Βοηθημάτων και 'Υπηρεσιών Νόμου άρ. 10/1975.

Τό δτι η Νομοθεσία έφαρμοζεται από Χοινωνικούς Λειτουργούς του Τμήματος 'Υπηρεσιών Κοινωνικής Εύημερίας ύπογραμμίζει τό γεγονός δτι δέν αποσκοπεῖ μόνο στήν αντιμετώπιση των οικονομικών δυσκολιών των δυσπραγούντων.

Τό έπικεντρο της έργασίας του ΚΔ δέν είναι απλῶς ή έγκριση ή δχι δρισμένου χρηματικοῦ, πισσοῦ, άλλα τό άτομο και τά προβλήματά του, στόχος δέ είναι ή έπιλυση προβλημάτων και ή άνεξαρτητοποίηση του ατόμου από την οικονομική βοήθεια του Κράτους τό συντομώτερο δυνατόν. Η έξυφαση και ένδυνάμωση της αξιοπρέπειας και αύτοσεβασμοῦ του ατόμου, ή όποια συνδέεται με τήν κοινωνιή και οικονομική αύτοεξάρτηση και γενικά ή βελτίωση του έπιπεδου της ζωή τους αποτελοῦν αναπόσπαστο μέρος της φιλοσοφίας της Νομοθεσίας.

Οι τάξεις των ατόμων που δικαιούνται ύπηρεσιών καθορίζονται στό Νόμο. Τό ύψος της οικονομικής βοήθειας για τό οποῖο λαμβάνεται ύπόρη τό βασικό ιδστος συντήρησης, καθορίζεται από

καιρό σέ καιρό άπό 'Υπουργικό Συμβούλιο δυνάμει ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ  
‘Ο νόμος περιλαμβάνει άριθμό διακριτικῶν ἔξουσιῶν οἱ ὄκοντες  
παρέχονται στὸ Διευθυντή, γιατί νά γίνεται δυνατή ἡ ἴκανοποίη-  
ση κοινωνικο-οικονομικῶν ἀναγκῶν, πού ὁ καθορισμός τους δέν  
εἶναι εὔχολος. Προγράμματα πού υπάγονται στὸ Δημόσιο βοήθημα  
εἶναι τὰ ἔξης:

- A) Παροχὴ Οἰκονομικῆς Βοήθειας καὶ κοινωνικο-λειτουργικῆς  
ὑπηρεσίας στοὺς βοηθουμένους (Δημόσιο βοήθημα)
- B) 'Υπηρεσίες σέ ἡλικιωμένους καὶ ἀναπήρους
- C) Πιεστοποίηση 'Απορίας
- A) -ΔΗΜΟΣΙΟ ΒΟΗΘΗΜΑ

Βάσει τοῦ προγράμματος αὐτοῦ σέ ὅποιουδήποτε πρόσωπο πού  
δέν ἔχει εἰσόδημα καὶ τὸ ὅποιο λόγω τῆς ἀπορίας καὶ τῆς οἰκο-  
νομικῆς ἐξάρτησης τους θά γινόταν ἐπαίτης ἢ θά ηλονέζοταν ἡ  
ὑγεία του σάν ἀποτέλεσμα ὑποσιτισμοῦ παρέχεται Δημόσιο Βοή-  
θημα. Χρηματικό ἐπίδομα γιατί ἴκανοποίηση.

- α) Βασικῶν ὑλικῶν ἀναγκῶν του: Δηλ. γιατί κάλυψη ἀναγκῶν δια-  
τροφῆς, ἐνδύσεως, ὑποδήσεως καὶ ὑδατοπρομήθειας
- β) Ξίδικῶν ἀναγκῶν ὅπου ὑπάρχουν, ὅπως ἐπίδομα εἰδικῆς δέ  
αἵτιας ἐπίδομα φροντίδας φιέται ἄτομα πού δέν μποροῦν νά αὐτο-  
εξυπηρετηθοῦν, ἔκτακτο χορήγημα γιατί τὴν ἀγορά ἐργαλείων ἀπα-  
ραίτητων γιατί τὴν ἀσκηση ἐπαγγέλματος ἢ γιατί ἐπαγγελματική  
ἐκπαίδευση.

Ἐπίσης ὅσοι παίρνουν Δημόσιο Βοήθημα δικαιοῦνται δωρεάν  
ἰατροφαρμακευτικῆς περίθαλφης ἀπό τὰ κατά τόπους

Χυβερνητικά Ιατρικά ίδρυματα

Παρόλον ὅτι τὰ πιστούς πάνω ὀφελήματα δίδονται καὶ σέ ἐκτοπισθέ-  
ντες καὶ σέ μή ἐκτοπισθέντες ἐν τούτοις λόγω τῶν ἴδιαζουσῶν

κοινωνικο-οίκονομικῶν ἀναγκῶν τῶν ἐκτοπισθέντων λειτουργεῖ για ἄυτούς βάσει ἀποφάσεων τοῦ 'Υπουργικοῦ Συμβουλίου παράλληλο Σχέδιο Βοήθειας σύμφωνα μὲ τό δόκιμο παρέχονται ἐλαφρῶς ὑφηλότερα ἐπιδόματα.

Δημόσιο βοήθημα παρέχεται σέ κάθε πρόσωπο πού διαβιοῦ νόμιμα στήν Κύπρο καί τοῦ δικοίου τό εἰσδῆμα ἢ οἱ οίκονομικοί πόροι εἶναι ἀνεπαρκεῖς γιά τή πρός κάλυψη τῶν βασικῶν ἢ εἰδικῶν ἀναγκῶν του. Η παροχή τοῦ βοηθήματος αὐτοῦ ὑπόκειται σέ διεσμένους περιορισμούς.

### 1) Παροχές

#### Μή\_δικαιοῦχοι\_δημοσίου\_βοηθήματος

##### 1. Οἱ πλήρως ἀπασχολούμενοι σέ προσοδοφόρο ἔργασία

"Ενα ἄτομο θεωρεῖται ὅτι ἀπασχολεῖται σέ προσοδοφόρο ἔργασία ἐάν ἔργάζεται τίς κανονικές ὕρες ἔργασίας, οἱ δόκιμες ἔχουν καθορισθεῖ γιά τό εἶδος τῆς ἔργασίας του. 'Υπάρχουν περιπτώσεις ὅπου ἔνα ἄτομο μέ δική του ἐπιλογή ἢ λόγω τῆς φύσεως τῆς ἔργασίας του ἀπασχολεῖται μερικῶς μόνο ἢ ὄρισμένες ἐποχές τοῦ ἔτους. Σέ αὐτή τήν περίπτωση τό ἄτομο αὐτό θεωρεῖται πλήρως ἀπασχολημένο καί δέν δικαιοῦται βοηθήματος ἀνδρης καί ἂν τό εἰσδῆμα του εἶναι κατώτερο τοῦ ποσοῦ πού θά ἔπαιρνε σάν δημόσιο βοήθημα. Η λύση τοῦ οίκονομικοῦ του προβλήματος βρίσκεται στήν ἔξασφάλιση ἐπιπρόσθετες ἀπασχολήσεως γιά νά συμπληρώσει τά εἰσοδήματά του. Σέ πολύ ἔξαιρετικές περιπτώσεις ὅπου τό πρόβλημα τῆς οίκονομικῆς στέρησης σχετίζεται μέ εἰδικά περιστατικά τοῦ πελάτη, εἶναι δυνατόν νά παρασχεθεῖ οίκονομική βοήθεια ἢ ὅποια θά ὀδηγήσει στήν ἀπαγκίστρωση τοῦ εύεργετούμενού ἀπό τό Δημόσιο βοήθημα .

- Γιά παράδειγμα άναφέρονται οι άκολουθες περιπτώσεις
- α) Ψυχιατρικῶς ἀσθενεῖς ύπό άναρρωση, τή παροχή βοήθειας θά τούς ἐπιτρέψει νά ἐνισχύουν τήν αὐτοπεποίθηση τους καί νά ἀποκτήσουν τήν ίκανότητα τους νά κερδίζουν τά πρός τό ζεῦν.
- β) Σωματικῶς άνάπηροι (Μερικές φορές άνάπηρα ἄτομα τοποθετοῦνται γιά θεραπευτικούς σκοπούς σέ ἔργασία μέ πολύ μικρό εἰσόδημα τό δύο δέν ἐπαρκεῖ γιά τήν ἐπιβίωσή τους.
- γ)"Ατομα πού μόλις άνάλαβαν ἔργασία μετά ἀπό μεγάλη περίοδο άνεργίας καί πού παίρνουν ἥδη δημόσιο βοήθημα. Σ' αύτές τίς περιπτώσεις εἶναι δυνατόν ἡ παροχή βοήθειας νά συνεχισθεῖ γιά δεκαπενθήμερο καί ιαμμία φορά γιά ἔνα μήνα μετά ἀπό τήν άναληψη ἔργασίας.
- δ) "Ατομα μέ πολύ χαμηλό εἰσόδημα πού μόλις ἐπαρκεῖ γιά τήν ίκανοποίηση βασικῶν άναγκῶν καί τῶν δύοων τά ἀπαραίτητα εἶδη οίκιακοῦ. ἔξοπλισμοῦ ἢ ἔνδυσης ἔχουν καταστραφεῖ ἢ ἀπωλεσθεῖ λόγω θεομηνίας.

## 2. "Ατομα πού έκούσια δέν ἔργαζονται

"Έκούσια ἀνεργα εἶναι τά πρόσωπα πού παρόλο ὅτι μποροῦν καί ἔχουν εύκαιρία ἀπασχόλησης πλήρους ἢ μερικῆς, ἐν τούτοις ἀποφεύγουν τήν ἔργασία. Περιλαμβάνει πρόσωπα πού δέν ἐπιδεικνουν νά ἀποκτήσουν γνώσεις σέ νέους τομεῖς ἔργασίας στούς δύοων ύπαρχει προσφορά.

## 3. "Ατομα πού ὁ λειτουργός δύναται νά ἐπισκεφθεῖ στόν τόπο διαμονῆς τους. "Αποτελεῖ ύποχρέωση τοῦ Διευθυντοῦ νά ἔρευνα τίς ιοινωνικοοικονομικές συνθήκες κάθε ἐνδιαφερόμενου γιά παροχή δημοσίου βοήθηματος. Τήν ύποχρέωση αύτή ὁ Διευθυντής μεταφέρει στούς λειτουργούς. "Από αύτό εἶναι φανερό ὅτι γιά τήν συλλογή τῶν άναγκαίων στοιχείων, καί τήν ἐπαλήθευση τῶν πληροφοριῶν, πού δόθηκαν ἀπό τδν (αἴτητή) ἐπιβάλλεται μεταξύ

ἄλλων ὁ λειτουργός πού ἐρευνᾷ τὴν περίπτωση νά πραγματοποιήσει κατ'οἶκον ἐπίσκεψη γιά νά γνωρίσει τές συνθῆκες διαβίωσης καί νά ἔλθει σέ ἐπαφή μέ παράγονται τῆς κοινότητας στὴν ὅποια ὁ αἵτητης γιά νά διασταυρώσει τές πληροφορίες.

Περαιτέρω ἐρευνα γιά τὴν ἔκταση, ἀξέα καί εἰσόδημα ἀπό περιουσία ἥ γιά τὴν ἐξακρίβωση τυχόν, ἀποταμιεύσεων, θά ἐξαρτηθεῖ ἀπό τῇ συνέντευξη μέ τόν πελάτη, τὴν ἔκτιμηση τῆς κατάστασης του ἥ τές τυχόν πληροφορίες τές ὅποιες ἀμέσως ἥ ἐμμέσως θά συγκεντρώνει.

"Ομως ἂν γιά ὅποιαδήποτε αἵτια δέν δύναται ὁ λειτουργός νά ἐπισκεφτεῖ τόν πελάτη τότε ὁ Διευθυντής τοῦ Τμήματος ἔχει τό δικαίωμα μά ἐγκρίνει τὴν παροχή βοηθήματος σέ εἰδικές περιπτώσεις σέ ὅποιονδήποτε αἵτητη πού εἶναι ἀποκλεισμένος.

4) Ἀποκλείονται ἀπό τὴν παροχή Δημοσίου βοηθήματος ὅσοι εἶναι μὲν ιδιοκτήτες ιινητῆς ἥ ἀκίνητες περιουσίας ἐξαιρουμένης τῆς κατοικίας στὴν ὅποια διαμένουν. Ἀπό αὐτό ἐξαιροῦνται οἱ ἐντοπισθέντες πού ὅποιαδήποτε περιουσία σέ κατεχόμενες περιοχές ἀνεξάρτητα ἀπό τὴν ἀξέα της, δέν στερεῖ τό δικαίωμα τοῦ αἵτητη γιά δημόσιο βοήθημα.

5. Ιδιοκτήτες ἀξιοποιήσαμης κατοικίας. Καταρχή τό ἐάν ἡ κατοικία στὴν ὅποια ὁ αἵτητης ἥ ὁ λήπτης κατοικεῖ εἶναι ιδιοκτήτης δέν τόν ἀποκλείει ἀπό τό δικαίωμα παροχῆς δημόσιου βοηθήματος, ὅπως συμβαίνει καί μέ τούς κατόχους ἄλλης ἀκίνητης περιουσίας.

"Ομως μέ τές σημερινές ἀντίξοες περιστάσεις, ὅπου παραπηρεῖται στενότητα ἥ ἔλλειψη στεγαστικοῦ χώρου μέ ἀποτέλεσμα πολλές χιλιάδες ἀτόμων νά διαβιοῦν κάτω ἀπό ἀνατάλληλες συνθῆκες στέγασης ἐπιβάλλεται ἥ ἀξιοποίηση τῆς κατοικίας στό ἀνώτατο δυνατό ὄριο πρός ὄφελος τόσο τοῦ αἵτητη, ὅσο καί τῶν ἀστέγων.

6. "Ατομα που άρνούνται νά δώσουν σχετικές πρός τήν αίτηση τους πληροφορίες

Παροχή βοήθειας σέ εκτακτες καταστάσεις

"Ο Νόμος δίδει τό δικαίωμα στό Διευθυντή νά παρέχει δημόσιο βοήθημα σέ περιπτώσεις θεομηνιῶν ή δυστυχημάτων ή άλλων παρομοίων δύσκολων καί ἐπειγουσῶν καταστάσεων,

Σαυτές τίς περιπτώσεις ὁ λειτουργός πρέπει νά συμπληρώνει τήν ἔφευνα του τό συντομώτερο δυνατό, λαμβάνονται ύπόφη τήν οίκονομική κατάσταση τοῦ πελάτη, τήν ἔκταση τῶν ζημιῶν τές ὅποιες αὐτός ἔχει ύποστεῖ καί νά βεβαιωθεῖ ὅτι ή μή παροχή οίκονομικῆς βοήθειας εἶναι δυνατόν νά ἐπηρεάσει σοβαρά τήν ίκανότητα τῆς οίκογένειας νά λειτουργήσει όμαλά καί ἀπρόσκοπτα.

Τό ἀνώτατο ποσό τό ὅποιο μπορεῖ νά ἐγκρίνει ὁ 'Επαρχιακός Λειτουργός Εύημερίας σ' αύτές τίς περιπτώσεις ἀνέρχεται σέ δρχ. (7.000).

Ού κλέμακες τοῦ Δημοσίου βοηθήματος τόσο γιά τούς ἔκτοπισθέντες ὅσο καί γιά τούς μή ἔκτοπισθέντες ἀναφέρονται στούς Κανονισμούς. Αύτές καθορίζονται ἀπό καιρό σέ καιρό ἀπό τό 'Υπουργικό Συμβούλιο.

Τό μηνιαῖο ποσό που ὁ αίτητής καί η οίκογένειά του δικαιούνται σάν δημόσιο βοήθημα θά εἶναι τό ποσό που ὀρίζεται στούς Κανονισμούς μεῖον ὅποιοδήποτε ποσό που προέρχεται ἀπό εἰσδόμη του ή ἀπό άλλους οίκονομικούς πόρους τοῦ αίτητη.

Αφοῦ καθορισθεῖ τό ποσό που ὁ αίτητής δικαιοῦται γιά τίς βασικές ἀνάγκες τῆς οίκογένειας τότε στό ποσό αὐτό θά προστίθεται ὅποιαδήποτε δαπάνη γιά κάλυψη εἰδικῶν ἀναγκῶν.

Γιά νά ἐγκριθεῖ ὅποιοδήποτε πρόσθετο μηνιαῖο ποσό γιά τήν ίκανοποίηση εἰδικῶν ἀναγκῶν θά πρέπει νά υπάρχουν οἱ ἀκδλουθες προϋποθέσεις.

- α) Οι δαπάνες νά είναι τακτικές και ἀπόλυτα ἀναγκαῖες
- β) Ὁ πελάτης παρουσιάζει πιστοποιητικό ὑπογραμμένο ἀπό  
Κυβερνητικό γιατρό στό ὅποιο ἀναφέρεται τό εἶδος τῆς πάθησης,  
ἢ ἀσθένειας και ἡ ἀνάγκη ὑποβολῆς του σέ εἰδική δίαιτα τὴν  
ὅποια ὁ πελάτης ἀκολουθεῖ.
- γ) Ὁ ἀσθενής ἢ ἀνάπηρος διαμένει μόνος και δέν ἔχει ἐνδια-  
φερόμενα πρόσωπα (σύζυγο, τέκνα κλπ) νά τόν φροντίσουν χω-  
ρές πληρωμή ὅπότε ἡ ἐπιλογή φροντιστη/τριας είναι ἀναγκαῖα  
Σέ ἔξαιρετικές περιπτώσεις είναι δυνατόν νά ἐγκριθεῖ ἔνα  
μηνιαῖο ποσό γιά τή φροντίδα τοῦ ἀνάπηρου ἢ ἀσθενή ὅταν τό  
συγγενικό πρόσωπο ὑποχρεώνεται νά διακόψει τὴν ἐργασία ἢ  
νά μήν ἀναλάβει προσοδοφόρο ἐργασία γιά νά παρέχει τὴν ἀπα-  
τούμενη φροντίδα και γίνεται ἔτσι "δυσπραγοῦν" ἄτομο.
- "Οπου ἡ δαπάνη γιά είδική ἀνάγκη δέν είναι ἐπαναλαμβανόμενη  
θά ἐγκρίνεται χορήγημα ἐφάπαξ και θά καταχωρεῖται μέσα στόν  
φάκελλο ἡ σχετική ἀπόδειξη ἀγορᾶς.

#### Εὐθύνη συντήρησης συγύγων παιδιῶν και γονιῶν

Νέ τό ἄρθρο 12 τοῦ Νόμου 10/1975 οἱ σύζυγοι ἀπαιτοῦν γιά  
πρώτη φορά. ἵσα δικαιώματα και ὑποχρεώσεις σέ ὅτι ἀφορᾶ τὴν  
ἀλληλοσυνήρηση και τήν συντήρηση παιδιῶν τους. Ἡ νομική  
εὐθύνη τῶν παιδιῶν νά συντηροῦν τούς γονεῖς τους αὐξάνεται  
στό 180 ἔτος. Στήν προκειμένη περίπτωση ἡ λέξη τέκνα περ-  
λαμβάνει και τά ἔξωγαμα τέκνα πού ἀποκτοῦν ἵσα δικαιώματα  
και ὑποχρεώσεις μέ τά νόμιμα τέκνα. Ἐπίσης ἡ νομική εὐθύνη  
τῶν γονιῶν γιά συντήρηση τῶν παιδιῶν ἐπεκτείνεται και γιά  
παιδιά ἄνω τῶν 18 ἔτῶν πού δικαιένουν μέ τούς γονεῖς τους  
και δέν ἔχουν δικό τους είσοδημα. Ἡ ἐπέκταση τῶν ὑποχρεώ-  
σεων τῶν γονιῶν γιά τή συντήρηση τῶν ἐνηλίκων ἀγάμων ?

παιδιῶν τους πού διαμένουν βρίσκεται σέ άρμονία μέ τίς ἐπικρατοῦσες στήν Κύπρο συνθῆκες καί μέ τήν κουλτούρα τοῦ τόπου μάς. Νοεῖται φυσικά ὅτι ἡ πιο πάνω ύποχρέωση δέν ἐφαρμόζεται στίς περιπτώσεις πού οἱ γονεῖς δέν εἶναι σέ θέση νά συντηρήσουν τά παιδιά τους ἢ πού τά παιδιά εἶναι ἀνάπηρα καί δέν μποροῦν νά συντηρήσουν τούς γονεῖς.

#### Ἀνάκτηση δαπανῶν

"Ο Διευθυντής τοῦ τμήματος ἔχει τό δικαίωμα νά ζητήσει τήν ἐπιστροφή τοῦ ποσοῦ πού παραχωρήθηκε σέ πελάτη στήν περίπτωση πού τοῦτο παραχωρήθηκε μετά ἀπό ἀνεπαρκεῖς πληροφορίες φευδεῖς παραστάσεις ἢ δόλια μέσα ἢ λόγω φῆς μεταβιβάσεως τῆς περιουσίας τοῦ αἵτητη σέ συγγενεῖς του. "Αν μετά τήν παραχώρηση βοηθήματος ἀποδειχθεῖ ὅτι ὁ πελάτης παράνομα τό ἔλαβε, σάν μή δικαιοῦχος, θά είδοποιεῖται γιαυτό γραπτῶς καί θά καλεῖται νά ἐπιστρέψει τό ποσό πού τοῦ παραχωρήθηκε. "Οπου ὁ πελάτης ἀρνεῖται νά ἐπιστρέψει τό ποσό πού λήφθηκε ἐπιπλέον τότε ἡ περίπτωση θά ἀναφέρεται στόν 'Αστυνομικό Διευθυντή τῆς ἐπαρχίας στήν όποια διαμένει ὁ πελάτης γιά τήν προσαγωγή του ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου γιά ἐπιστροφή τῶν χρημάτων.

#### Δαπάνη ἐπαναπατρισμοῦ

"Ενα ἄλλο-πρόγραμμα πού ἐνστάσσεται στό Δημόσιο βοήθημα εἶναι καί οἱ Δαπάνες ἐπαναπατρισμοῦ. 'Ο Διευθυντής τοῦ τμήματος εὐημερίας ἔχει τό δικαίωμα στό Διευθυντή νά καταβάλει τίς δαπάνες ἐπαναπατρισμοῦ πολέτη ξένης χώρας, σέ συνεννόηση μέ τό Λειτουργό Μεταναστεύσεως. Φυσικά ἡ πρόνοια αύτή δέν ἔξυπακούει τήν καταβολή τῶν δαπανῶν ξένων ύπηκόων πού εἶναι ἄποροι καί ἐξαρτῶνται ἀπό τό Δημόσιο Ταμεῖο. Πρόκειται δηλαδή γιά σπάνιες περιπτώσεις.

Πρίν άπό τη λήψη όποια ασδήποτε άποφασης θά πρέπει νά έξετασθεῖ  
α) αν ύπάρχει όποιο σδήποτε άλλος όργανος μόδιος ο οποῖος εἶναι  
δυνατόν νά άναλάβει τίς δαπάνες ἐπαναπατρισμοῦ ὥπως π.χ. ή  
Πρεσβεία τῆς χώρας τῆς όποιας εἶναι πολίτης ή  
β) αν άποτε-  
λεῖ γιά τό Δημόσιο ταμεῖο οἰκονομικῶς συμφερότερη λύση ή πλη-  
ρωμή είσιτηρίου παρά ή καταβολή δημοσίου βιοηθήματος. "Αν ο  
ἐπαναπατρισμός θά ήταν πρός τό συμφέρον τοῦ ἔδους ή τῆς οἰ-  
κογένειας του άποτελεῖ ἐπίσης στοιχεῖα που μποροῦμε νά λάβου-  
με ύπόψη.

Σέ περίπτωση πού γιά τήν ἐκπλήρωση τοῦ πιεστή πάνω σκοποῦ θά  
άποφασίζοταν ή παροχή δημοσίου βιοηθήματος, τότε πρέπει ο ἐ-  
παναπατρισμός νά πραγματοποιηθεῖ κατά τόν οἰκονομικώτερο δυ-  
νατό τρόπο μετά άπό ἔκθεση ή κάτιον σε συνεργασία με τόν  
Λειτουργό Μεταναστεύσεως ο οποῖος θά άναλάβει μά μήν ἐπιστρέ-  
ψει τήν ἐπιστροφή στήν Κύπρο τοῦ ἐπαναπατρισθέντος.

"Οπου ο ἐπαναπατριζόμενος έχει τίς οἰκονομικές δυνατότητες  
ή πληρωμή τοῦ είσιτηρίου θά γίνεται με τήν προϋπόθεση οτι  
αύτος θά ἐπιστρέψει στό Δημόσιο τίς δαπάνες ἐπαναπατρισμοῦ  
του. Σαυτή τήν περίπτωση πρέπει νά κληθεῖ νά ύπογράψει καί  
τό σχετικό συμβόλαιο πληρωμῆς.

### Δαπάνες Ταφῆς ή κάτιον Τοκετοῦ

Αύτό άποβλέπει στήν πρόληψη καταστάσεων οπου η ταφή άποθα-  
νάντος εἶναι προβληματική ή κάτιον προξενοῦ ή λιτιβρές καταστάσεις  
λόγω άπροθυμίας οποιουδήποτε συγγενή ή όργανος μόδιος νά καταβά-  
λει τά έξοδα ταφῆς τοῦ άπόρου. Η πρόνοια αύτή δέν έξυπανούει  
άπαραίτητα τήν καταβολή τοῦ ποσοῦ. Πρέπει νά ένθαρρύνεται  
η κοινότητα νά παρέχει τά άναγκατά έξοδα, έν πάσει περιπτώσει

δέ συνήθη δικαιώματα σε ξεμισθούς ιερεῖς ή ἄλλους λειτουργούς θά ἀποφεύγονται.

Χορήγημα τοκετοῦ μέχρι δρχ. 1400 θά καταβάλλεται σε όλες τίς περιπτώσεις ὅπου ή μητέρα παίρνει δημόσιο βοήθημα ή ἀποδεικνύεται ὅτι θά δικαιοῦται δημόσιο βοήθημα καί ή παροχή τοῦ πρόσθετου αύτοῦ εἰδικοῦ χορηγήματος εἶναι ἀνάγκαια. Τό γέος θά καθορίζεται ἀνάλογα μὲ τίς ἀνάγκες

## 2) Διαδικασία

### Διαδικασία ἔξέτασης αἴτησεων καί τήρηση·στοιχείων

Σύμφωνα μέ το ἄρ. 17 τοῦ Νόμου οὐδέτερη για παροχή Δημοσίου βοηθήματος πρέπει νά διερευνηθεῖ καί τά πορίσματα νά καταχωροῦνται στό εἰδικό ἔντυπο. 'Υπηρεσία κοινωνικῆς Εύημερίας Υ.Κ.Ε 6(β). Στό ἵδιο ἔντυπο καί στό σχετικό μέρος θά καταχωρεῖται ή ἀπόφαση.

'Ο πελάτης θά καλεῖται νά συμπληρώσει τό ἔντυπο ΥΚΕ 6(γ) ('Η συμπλήρωση ἀπό τόν αἴτητή τοῦ ἔντυπου δέν εἶναι ἀναγκαῖα ὅπου ή παροχή δημοσίου βοηθήματος θεωρεῖται ἐπείγουσα) 'Οποιεσδήποτε πρόσθετες πληροφορίες καί ἔγγραφα θά καταχωρεῖται στόν προσωπικό φάκελλο οὐδέτερη. 'Εφόσον παραχωρεῖται βοήθεια ὅποιασδήποτε μορφῆς ή περίπτωση παρακολουθεῖται καί τά εύρηματα τοῦ λειτουργοῦ ή τοῦ ὑπεύθυνου οαθώς καί ὅποιεσδήποτε περαιτέρω ἀποφάσεις, στοιχεῖα ή ἔγγραφα καταχωρεῦνται στό φάκελλο. 'Ο φάκελλος πρέπει νά εἶναι πάντοτε ἐνημερωμένος καί νά δίνει πιστή εἰκόνα τῆς κατάστασης τοῦ πελάτη, τῶν ἐνεργειῶν τῶν λειτουργιῶν καί τῆς βοήθειας πού παρασχέθηκε οαθώς καί τούς λόγους γιά τούς ὅποιους ἀπορρίπτεται μέα αἴτηση. Οἱ λόγοι αύτοί ἐπιβάλλεται νά ἀναφέρονται καί γραπτῶς στόν αἴτητή καί ὅπου ἐνδείκνυται νά ἐπεξηγοῦνται καί προφορικά.

### Τρόπος συμπλήρωσης τοῦ ἐντύπου ΥΚΕ 6(β)

Πρίν τὴν συμπλήρωση τοῦ ἐντύπου ἔκθεσεως καὶ ἂν ἦδη ὁ αἴτητῆς δέν τό ἔχει κάνει πρέπει νὰ συμπληρώσει αἴτηση ἐπὶ τοῦ ἐντύπου αἴτησεως ΥΚΕ 6(γ) ἢ ὅποια πρέπει νὰ εἶναι ὑπογραμμένη ἀπὸ τὸν ἕδιο ἢ ἀπὸ πρόσωπο πού ἐνεργεῖ ἐκ μέρους του.

Κατά τὴν κατ'οἶκον ἐπίσκεψη ὁ ἐρευνητής θὰ ἔξετάζει καὶ θὰ μελετᾶ ἂν οἱ πληροφορίες πού δοθηκαν εἶναι ὄρθες καὶ θὰ ἐπισημαίνει ὅποια δῆμος καὶ ἔτη της αἴτησης. Ἀφοῦ διασταυρώσει τις πληροφορίες τότε πρέπει νὰ συμπληρώσει τὸ ἔντυπο ἔκθεσης ΥΚΕ 6(β) (όνομασία τοῦ ἐντύπου).

Οἱ λειτουργοί πρέπει νὰ εἶναι προσεκτικοί ὥστε ἡ ἔκθεση νὰ εἶναι καθορογραμμένη καὶ εὐανάγνωστη εἰδικῶς δέ νὰ προσέχουν νὰ μήν γίνονται λάθη σχετικά μὲ τοὺς ἀριθμούς. Στὴν ἔκθεση περιλαμβάνονται. 'Ονοματεπώνυμο, φῦλον, 'Ημερομηνία Γεννήσεως ἐπάγγελμα, Παροῦσα Διεύθυνση/Διεύθυνση πρίν ἀπὸ τὶς 20.7.74 Φύση Δυσπραγίας, Οἰκογένεια, Εἰσόδημα, 'Ακίνητη περιουσία κινητή περιουσία, χρέη καὶ λόγοι γιά τοὺς ὅποιους ἔχουν συναφθεῖ, κατοικία περιγραφή τῆς κατοικίας, Σύντομο ἴστορικό γιά τοὺς ὅποιους ἡ οἰκογένεια ἔχει παραμένει χωρίς ἐπαρκεῖς οἰκονομικούς πόρους, τὰ προβλήματα πού ἀντιμετωπίζει, ἐνοίκιο εἰδικές ἀνάγκες, φόρος τέλη ὕδατος.

Μετά ἀπὸ αὐτά ἀξιολογεῖται τὸ κυριότερο προβλήματα τῆς οἰκογένειας καὶ νὰ ὑποβάλλονται εἰσηγήσεις. 'Επίσης νὰ ἀναφέρεται ἂν ὁ πελάτης εἶναι σέ θέση νὰ φροντίσει τὸν ἑαυτό του, ἂν φροντίζεται ἀπὸ ἄλλο ἢ ἂν χρειάζεται φροντίδα.

Μετά ἀπὸ προσεκτική συμπλήρωση τοῦ ἐντύπου ἀπὸ τὸν ἐρευνητή, ὑποβάλλεται στὸν ἐπόπτη. Αὐτός ἀφοῦ μελετήσει τὸ περιεχόμενο τῆς ἔκθεσης καὶ βεβαιώθει γιά τὴν ἀντικειμενικότητα

καί πληρότητα τῆς ἔκθεσης ἀποφασίζει γιά τό εἶδος τῆς βοήθειας Τονίζεται ὅτι ή ἀντικειμενική καί πληρότητα τῆς ἔκθεσης ἀποφασίζει γιά τό εἶδος τῆς βοήθειας. Τονίζεται ὅτι ή ἀντικειμενική καί πλήρης συμπλήρωση τοῦ ἐντύπου θά βοηθήσει στή λήψη τῆς πιστού όρθης καί δίναταις ἀπόφασης.

Γιαύτο οἱ λειτουργοί προτρέπονται χωρίς ὅποιον δῆποτε ἐπηρεασμό ἀπό ὅποιον δῆποτε πρόσωπο ἀνεξάρτητα ἀπό τή θέση του νά ἀσκήσουν τά καθήκοντα τους μέ κάθε δυνατή ἐπιμέλεια, φιλοπονία καί εὐγένεια πρός τόν αἰτητή.

‘Από τή στιγμή πού θά ληφθεῖ ἀπόφαση γιά παροχή βοηθήματος θά ἀκολουθεῖται ή λογιστική διαδικασία.

Τηρεῖται μητρώο στό ὅποιο καταχωροῦνται οἱ αἰτήσεις καί διενεται αὖτις ἀριθμός. ‘Ολα τά σχετιζόμενα μέ τήν περίπτωση ἔγγραφα καταχωροῦνται στόν προσωπικό φάνελλο, ὁ ὅποιος ἀνοιγεται γιά κάθε περίπτωση ἀμέσως μόλις ληφθεῖ ή αἰτηση. ‘Ο τερματισμός τῆς παροχῆς δημοσίου βοηθήματος ή ή διαφοροποίηση του γίνεται μέ καταχώρηση μέσα στό φάνελλο τῶν σχετικῶν δικαιολογητικῶν.

‘Η συχνότητα τῶν κατ’οἶκον ἐπισκέψεων στόν πελάτη γιά σκοπούς ἔξακρίβωσης τῶν κοινωνικο-οίκονομικῶν συνθηκῶν του θά καθορίζεται μέ βάση τή σοβαρότητα τῶν προβλημάτων του πελάτη καί τή σταθερότητα τῆς οίκονομικῆς του κατάστασης. Πρός τοῦτο δίδονται ἀπό καιρό σέ καιρό ὀδηγίες ἀπό τόν ἐπόπτη. Κατά τίς ἐπισκέψεις πρέπει νά γίνεται προσπάθεια ἐπαλήθευσης ὅλων τῶν πληροφοριῶν πού ὑπάρχουν στό φάνελλο καί ἐπαναξιολόγηση τοῦ ἐπιπέδου ζωῆς τοῦ βοηθουμένου.

‘Ανεξάρτητα ἀπό τίς μηνιαῖς ἀναθεωρήσεις, κάθε περίπτωση πρέπει νά ἀναθεωρεῖται ἀπό τήν ἀρχή κάθε χρόνου.

Σέ αὐτή θά ἀναφέρεται στίς ὅποιες δῆποτε ἀλλαγές ἀφοροῦν τήν κοινωνικο-οίκονομική κατάσταση τοῦ πελάτη καί τούς λόγους

για τούς οποίους συνιστάται ή συνέχιση, ή τερματισμός, ή αύξηση  
ή μείωση τοῦ παρεχομένου μηνιαίου δημοσίου βοηθήματος.

Κατά τὴν ἀναθεώρηση κάθε περίπτωσης πρέπει νά γίνεται σύντομη ἀναφορά τῆς προόδου πού σημειώθηκε καθώς καί τῶν μελλοντικῶν στόχων ή καί τῆς ἀναμενόμενης προόδου κατά τούς ἐπόμενους 12 μῆνες.

Ἡ ἀπόρριψη αἵτησης για παροχή δημοσίου βοηθήματος δέν ἔξυπακούει κατανάγκη καί τὸν τερματισμό τῆς περίπτωσης ή ἀδιαφορία ἀλλά ἐπεκτείνεται πολὺ πέρα ἀπό αὐτό, στὴν διασφάλιση καί βελτίωση τῆς εὐημερίας τῆς οἰκογένειας.

## Β.- ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΣΕ ΗΛΙΚΙΟΜΒΝΟΥΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΗΡΟΥΣ

Βάσει τοῦ προγράμματος αύτοῦ παρέχονται κοινωνικές υπηρεσίες σε ήλικιαμένα καὶ ἀνάπηρα ἄτομα εἶτε στὸ σπέτε τους (κατόπιν εἰδικῆς συμφωνίας τοῦ Τμήματος μὲ ίδιωτες ἢ ἔθελοντικούς ὄργανισμούς) εἶτε σε ίδρυματα, δηλαδὴ στέσις Κρατικές Στέγες για ήλικιαμένους καὶ ἀναπήρους πού ίδρυει καὶ λειτουργεῖ τὸ Τμῆμα.

### I.- Μορφές Φροντίδας καὶ Περιθαλφης ήλικιαμένων καὶ ἀναπήρων.

- Παρέχεται καὶ οἶκον φροντίδα καὶ περιθαλφη ήλικιαμένων καὶ ἀναπήρων πού δέν μποροῦν νὰ φροντίζουν τὸν ἐαυτὸν τους. Εδῶ χωρὶς νὰ μετακινοῦνται τὰ ἄτομα ἀπὸ τὸ γνώριμό τους περιβάλλον καταβάλλεται ἐπέδομα φροντίδας σε προσωπο τοῦ περιβάλλοντος (συγγενεικό ἢ μή) πού φροντίζει τὸν ήλικιαμένο ἢ ἀνάπηρο στὸ σπέτε του.
- Φροντίδα ήλικιαμένων καὶ ἀναπήρων στέσις Στέγες τοῦ Τμήματος.

Στόχος τῆς φροντίδας σε Στέγη εἶναι ἡ παροχὴ τῶν ἀναγκαίων υπηρεσιῶν καὶ τοῦ κατάλληλου περιβάλλοντος πού θὰ ἔξασφαλίσουν σε κάθε ἔνοικο ὅχι μόνο τὴν κατάλληλη διατροφή, στέγαση, περιθαλφη καὶ φυχαγωγία, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀξιοπρέπεια καὶ ἀνεξαρτησία του ἔτοι πού ἡ μετακίνηση καὶ διαμονή του σε Στέγη νὰ ἀντικαταστήσει ὅσο εἶναι δυνατό τῇ στέρηση τοῦ γνώριμου περιβάλλοντος καὶ τὴν ἀναπόφευκτη ἀπώλεια, μέχρι ὡρισμένου βαθμοῦ τῆς ίδιωτεκῆς ζωῆς, τῆς ἀνεξαρτησίας καὶ τῆς αὐτοδιάθεσής του.

Ἡ μετακίνηση ἐνδεικνύει τὸν ήλικιαμένον προσώπου ἀπὸ τὸ γνώριμο του ίδιωτεκό περιβάλλον καὶ ἡ εἰσεδοχὴ του στὴ Στέγη εἶναι περιοδος μεγάλης ἐντασης τέσσο γι' αὐτὸν ὅσο καὶ τὴν οἰκογένειά του. Γι' αὐτὸν οἱ κοινωνικοὶ λειτουργοὶ τοῦ Τμήματος Εύημερος καὶ τό προσωπικό τῶν Στεγῶν θὰ πρέπει νὰ εἶναι πολὺ προ-

οεκτικού στο χειρεσμό τῶν περιπτώσεων ὅπει νά βοηθοῦνται οι πελάτες τους νά ξανακεδίσουν τήν ἐμπειστοσύνη καζ το σεβασμό στον ἑαυτόν τους καζ νά προσαρμοσθοῦν στές συνθήκες τῆς κατά κάποιο τρόπο θμαδικῆς ζωῆς τῆς Στέγης.

Οι συνθήκες λειτουργίας τῆς Στέγης καθώς καζ οι σχέσεις τῶν ἔνοικων μέ τούς συγγενεῖς καζ φίλους καζ οι σχέσεις τοῦ ἰδρυμάτος μέ τήν κοινωνίαν καζ ἐθελοντικές δργανώσεις πρέπει νά είναι τέτοιες ὥστε οι ἔνοικοι νά μετέχουν ἐνεργά στή διοίκηση τῆς Στέγης, νά αἰσθάνονται ἀνεξάρτητοι, νά ἔχουν τήν εύκαιρία νά ἐκφέρουν γνῶμες για τές διαφορες λειτουργίες καζ δραστηριότητες τοῦ ἰδρυμάτος καζ νά ἀναπτύξουν καλές σχέσεις μεταξύ τους.

Οι ἐπισκέψεις τῶν ἔνοικων σέ συγγενεῖς καζ φίλους καζ το ἀντίθετο ἐνθαρρύνονται. Σέ περιπτώσεις πού ἐπισκέπτονται συγγενεῖς καζ φίλους ἢ ὅταν εἰσάγονται σέ κρατικό νοσηλευτικό ἵδρυμα διατηρεῖται κενή ἢ θέση τους, ὅχι δύος πάνω ἀπό περίοδο δύο μηνῶν. Οι ὑπηρεσίες τῆς Στέγης προσφέρονται στούς ἔνοικους ἀνεξάρτητα ἀπό τή θρησκεία τους. Δίνεται εύκαιρία σέ κάθε ἔνοικο ἀνδρογυνού μέ τή θρησκεία του νά ἐκκλησιάζεται καζ νά μετέχει στά θρησκευτικά μυστήρια εἴτε μέσα στή Στέγη ἢ σέ θρησκευτικούς χώρους ἕξω ἀπ' αύτή. Οι ἡλικιωμένοι συνήθως ἀντλοῦν σέ μεγάλο βαθμό ἱκανοποίηση καζ δύναμη ἀπό τή θρησκεία. Γι' αύτό πρέπει νά ἔχουν κάθε εύκαιρία νά διατηρήσουν στενούς δεσμούς μ' αύτή, χωρίς φυσικά νά ἀσκεῖται καμιά πίεση πρός αύτή τήν κατεύθυνση. Καταβάλλεται προσπάθεια-ἀπό-τές-Στέγης ὑπερηλειών ὥστε οι μεγάλες θρησκευτικές γιορτές νά γιορτάζονται κατά τόν παραδοσιακό τρόπο.

Ζεύγη ἔνοικων τοποθετοῦνται, ὅπου είναι δυνατόν, στο ἵδιο δωμάτιο, ἐκτός ἢν οι ἴδιοι ἐκφράσουν διαφορετική ἐπιθυμία. "σον ἀφορᾶ τούς ἄλλους ἔνοικους ιδανική λύση θά ήταν νά

μποροῦσε ὁ κάθε ἔνας νά ἔχει τὸ δικό του δωμάτιο; ἀλλὰ αὐτὸς εἶναι συνήθως ἀδύνατο μέ τις Στέγης καὶ τις οἰκονομικές δυνατότητες πού πρός τὸ παρόν ὑπάρχουν. Γι' αὐτὸς ἐπειδὴ εἶναι ἀνάγκη ἔνας ἔνοικος νά μοιράζεται τὸ δωμάτιο του μέ ἄλλους θα πρέπει νά γίνονται συνδυασμοί ἀνδλογα μέ τὸ πνευματικό καὶ κοινωνικό ἐπίπεδο, τά ἐνδιαφέροντα, τις ἀνάγκες καὶ τὰ προβλήματα τῶν ἀνθρώπων πού θαί συγκατοικήσουν.

Οἱ ἔνοικοι εἶναι ἐλεύθεροι νά χρησιμοποιοῦν τὰ ὑπνοδωμάτιά τους ὅποτε θέλουν καὶ διακινοῦνται μέσα σ' αὐτά μέ πλήρη ἐλευθερία, ἀφοῦ βέβαια ἔχουν ληφθεῖ ἀπό τὸ ἔδρυμα ὅλες οἱ ἀπαραίτητες προφυλάξεις ἀσφάλειας.

Οἱ ἔνοικοι μποροῦν νά φέρουν μαζί τους στή Στέγη προσωπικά τους ἀντικείμενα μέ τά ὅποια εἶναι πολὺ συνδεδεμένοι καὶ εἶναι ὑπεύθυνοι για τὰ προσωπικά τους εἴδη ἀξίας, ἐκεῖδις ἂν τὰ παραδώσουν στή Διευθύντρια καὶ πάρουν σχετική ἀπόδειξη. "Αν ὁ ἔνοικος διανοητικά δέν εἶναι καλός, δηλ. σε θέση νά ἀποφασίσει ρεαλιστικά για τὰ ἀντικείμενα ἀξίας πού κατέχει, εἶναι καθήκον τῆς Διευθύντριας τῆς Στέγης νά συσκεφθεῖ μέ τὸν Κοινωνικό Λειτουργό για νά ἀποφασίσουν ἀπό κοινοῦ για τὰ μέτρα πού θα παρθοῦν για τὴν ἀσφάλεια αὐτῶν τῶν ἀντικείμενων." Αν ἔνοικος ἐκφράσει τὴν ἐπιθυμία νά δωρίσει εἴδη ἀξίας στή Στέγη, αὐτὸς θέ πρέπει νά το δίδνει γραπτῶς καὶ ἐνυπδγραφα μέ τῇ μαρτυρίᾳ ἐνδιαγέρτητου ἀτόμου. Σε καριέ περίπτωση-δέν-ἐπιτρέπεται στὸ προσωπικό νά ἀποδέχεται δῶρα ή χρήματα ἀπό ἔνοικους ή συγγενεῖς τους.

"Ἐνοικοί πού μποροῦν νά αύτοεξυπηρετοῦνται ἀφήνονται ἐλεύθεροι νά φροντίζουν τὴν ἀτομική ύγιεινή τους.

Οἱ ὑπόλοιποι βοηθοῦνται ἀπό τὸ προσωπικό τῆς Στέγης.

\* Η διατροφή τῶν ἔνοικων γίνεται βάσει ἐγκρυμένου ἀπό τὸν

‘Επαρχιακό Λειτουργό Εύημερίας διαιτολογίου.’ Ο Ε.Λ.Β για  
να το έγκρινε συμβουλεύεται τον ‘Επαρχιακό Ιατρικό Λειτουρ-  
γό. Στήν κατάρτιση τοῦ διαιτολογίου έμπλεκονται καὶ οἱ “ενοι-  
κοις καὶ οἱ ένθαρρύνονται να συμμετέχουν στήν έτοιμασία τῶν φα-  
γητῶν.

Γιαδ θέματα ύγειας τῶν ένοικων ή διευθύντρια σέ συνεργασία  
μέ τον κοινωνικό λειτουργό είδοτοιοῦν τούς συγγενεῖς τους  
καὶ καλεῖται γιατρός ή ὁ ἀσθενής μεταφέρεται, ἢν εἶναι ἀνάγ-  
κη, σέ Κρατικό Νοσηλευτικό ἴδρυμα ὅπου ή περβάλφη του εἶναι  
δωρεάν.

## 2.- ΚΡΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΣΤΕΓΕΣ

‘Εξ αἰτίας τῆς μη ἐπάρκειας τῶν δύο πιθ πάνω προγραμμά-  
των για τὴν κάλυψη τῶν ἀναγκῶν μετά τὴν εἰσβολή ὅταν τὸν  
μεγάλο ἀριθμό τῶν ἐκτοπιαμένων ἡλικιωμένων καὶ ἀναπήρων δέν  
μποροῦν να ὑποστηρίζουν οἱ παραδοσιακές πηγές (οἰκογένεια-  
κοινότητα) τοποθετοῦνται ἄτομα δικαιοῦχοι Δημοσίου Βοηθήμα-  
τος στές ιδιωτικές στέγες ή σέ στέγες ἔθελοντικῶν ὄργανισμῶν  
βάσει συμφώνιας πού ὑπογράφεται μεταξύ τοῦ Τμήματος καὶ αὐ-  
τῶν. Το Τμήμα καλύπτει ὅλο τὸ μέρος τοῦ ἀναγκαίου ποσοῦ για  
τὴν ιδρυματική περβάλφη τῶν ἡλικιωμένων σ’ αὐτές τές στέγες  
ἀνάλογα με τές οἰκονομικές συνθήκες ή τῶν ιδίων ή τῶν νομι-  
κά ὑπόχρεων για τῇ ουντήρησή τους.

Οἱ πρόνοιες τῶν δρόμων Ι4, Ι5 τοῦ Νόμου (ΙΟ/75) περί<sup>1</sup>  
Δημοσίων βοηθημάτων δίζουν στό διευθυντή μία σειρά ἔξουσιῶν  
για παροχή κοινωνικῶν ὑπηρεσιῶν σέ ἡλικιωμένους καὶ ἀναπή-  
ρους καθώς καὶ σέ ἄλλα πρόσωπα πού παρουσιάζουν αιθαρές προ-  
σωπικές προβλήματα εἴτε μέσω τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Τμήματος εἴτε  
μέσω τῶν ὑπηρεσιῶν ἔθελοντικῶν ὄργανισμῶν ή ἄλλων προσώπων.  
“Ετοι παρέχεται ἔξουσία στὸ διευθυντή να:

I.- Παρέχεται κοινωνικο-λειτουργική έργασία στο πλευρά πάνω προσωπικών καθώς καὶ ἄλλες συμπληρωματικές υπηρεσίες κατ'οίκον.

2.- Προβαίνεται σε διευθετήσεις ώστε οι απαιτούμενες υπηρεσίες να παρέχονται ἀπό έθελοντες οργανισμούς ή καὶ ίδιωτες πού ενεργοῦν ἐκ μέρους τοῦ Τμήματος Εύημερίας κατόπιν σχετικής συμφωνίας μεταξύ τῶν δύο μερῶν.

"Οπου προβλέπεται ὅτι οἱ υπηρεσίες πού θὰ παρασχεθοῦν ἀπό έθελοντες οργανισμούς ή ίδιωτες θὰ είναι διάφορεις πέραν τοῦ ἑνὸς μηνός καὶ θὰ καλύπτουν ὅλες τις βασικές καὶ εἰδικές ἀνάγκες τοῦ πελάτη, ἐπιβάλλεται για τὴν παροχὴ τῶν υπηρεσιῶν αὐτῶν τὸ Τμῆμα να συμβληθεῖ με τὸν οργανισμό ή τὸν Ίδιωτη.

"Οπου ὁ πελάτης διαμένει στο σπέτι του καὶ οἱ υπηρεσίες πού παρέχονται είναι συμπληρωματικές κατ'οίκον, τότε η σύμβαση με τὸν οργανισμό ή τὸν Ίδιωτη θὰ πραγματοποιηθεῖ σύμφωνα με τὸ ἄρθρο γιαδ φροντίστρια.

3.- Παρέχεται διαμονή σε προσωπα πού λόγω προχωρημένης ἡλικίας, ἀναπηρίας, ή λόγω ὅποιων δήποτε ἄλλων συνθηκῶν ἔχουν ἀνάγκη ἀπό περιθαλφη καὶ φροντίδα, (έκτος ιατρικῆς ή νοσοκομειακῆς) Δηλαδή βάσει τῆς νομοθεσίας ὁ Διευθυντής τοῦ Τμήματος 'Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Εύημερίας ίδρυετ καὶ λειτουργεῖ καὶ τις Κρατικές Στέγες γιαδ ἡλικιωμένους ἀνάπτηρους.

Γιαδ τὴν παροχὴ βοήθειας ἡλικιωμένου ή ἀνάπτηρου ἀτέμου κατ'οίκον, ἀφοῦ διαπιστώθει "τέτοια ἀνάγκη ἀπό τὸν ἀρμόδιο Κοινωνικό-Λειτουργό, ὑπογράφεται μεταξύ τοῦ Τμήματος καὶ τοῦ φροντιστή εἰδικό Συμβολατο παροχῆς κατ'οίκον βοήθειας. Γιαδ τὴν παροχὴ φροντίδας καὶ διατροφῆς ἀπό 'Ιδιωτική Στέγη σε ἡλικιωμένο ή ἀνάπτηρο ἀτομο, ὑπογράφεται μεταξύ τοῦ Τμήματος καὶ τοῦ ίδιωτητη τῆς εἰδικῆς Στέγης εἰδικό<sup>ο</sup>Συμβολατο Φροντίδας καὶ διατροφῆς"

### 3.- Διαδικασία είσοδοχής άτόμου σε Στέγη

‘Από τούς κανονιαμούς έπισης γίνεται πρόνοια για τούς προσωπικούς φακέλλους καθώς το περιεχόμενό τους. Οι προσωπικοί φάκελλοι τῶν ένοικων είναι έμπιστευτικοί καθώς φυλάγονται σε αλειφωμένο συρτάρι. ’Από το προσωπικό τῆς Στέγης μόνο η Διευθύντρια καθώς η βοηθός Διευθύντρια έχουν δικαίωμα να ἀσχοληθοῦν με αύτούς. ’Επίσης “έχουν δικαίωμα να ἀσχολοῦνται με τούς προσωπικούς φακέλλους τῶν ένοικων ό Διευθυντής καθώς ό ‘Επαρχιακός Λειτουργός Βύημερίας.

Η Κοινωνική ”Βιθεση” κάθε φακέλλου άνανεωνται κάθε χρόνο. ’Επίσης πρέπει να γίνονται ταυτικές καταχωρίσεις καθώς έτησες περιλήψεις με άξιολογηση καθώς προγραμματισμό έργασιας.

Το προσωπικό ἀποτελεῖ το βασικό μέσο έπιστευξης τῶν ακοπῶν τῆς Στέγης καθώς ἀπό αύτού έξαρτάται η όμαλη λειτουργία της. Είδικευση καθώς συνεχής έπιμόρφωση συνδυασμένα με εύχαριστη προσωπικότητα, ἀγαπητή πρός τούς άνθρωπους καθώς διάθεση για προσφορά ύπηρεσιῶν ἀποτελοῦν ἀναγκαῖες προϋποθέσεις για έπιτυχα σε ὅποιαδήποτε θέση τῆς Στέγης.

Η τήρηση τῆς ιεραρχίας, ό ἀλληλοεβασμός, ή ἀλληλοενημέρωση ἔχει πού ἀπαιτεῖται, ή ἀλληλοβοήθεια, ή ἀνεκτικότητα καθώς γκοχαρτικότητα, ἀποτελοῦν βασικά συστατικά όμαλής συνεργασίας μείας μεγάλης ὁμάδας άνθρωπων πού είναι ύποχρεωμένοι να ἐργάζονται κατώ από συνεχεῖς πιέσεις καθώς ἔνταση.

Βίναι ἀναγκαῖα η συνεργασία μεταξύ τοῦ προσωπικοῦ - τῆς Στέγης καθώς τοῦ ’Επαρχιακοῦ Γραφείου για κατανόηση τῶν δυσκολιῶν, τῶν δυνατοτήτων καθώς τῶν ἀδυναμιῶν τοσού τῶν πελατῶν, ὃσο καθώς τῶν δικῶν τους. ’Αμοιβαίς έμπιστοσύνη καθώς ἔχυπηρέτηση δέ συμβάλουν κατά πολύ στή βελτίωση τοῦ ἐπιπέδου τῆς Σωῆς τῶν ένοικων.

Ανταλλαγή πληροφοριῶν θά πρέπει να γίνεται έλευθερά, ἀλλά πάντα μέσα στά πλαίσια τῆς ἀρχῆς τῆς ἐμπιστευτικότητας. Το προσωπικό τῶν Στεγῶν ὁφείλει να κατανοήσει ότι καὶ οἱ ἔνοικοι ἔχουν ἀνάγκη να ἐκφράσουν τις ἀνησυχίες τους σε καθόλον ἔξω ἀπό τή Στέγη καὶ πρέπει να δεχθοῦν με ίκανοποίηση τό ρόλο τῶν κοινωνικῶν λειτουργῶν ἢ ἄλλων ἀτόμων.

Με τὸν ἕδιο τρόπο οἱ κοινωνικοὶ λειτουργοὶ ὁφεῖλουν να ἔχουν κατάλληλη ἐπίγνωση τῶν τρομερῶν πιέσεων πού ὑφίσταται τό προσωπικό τῶν Στεγῶν-λόγω τῆς συνεχοῦς ἀντιμετώπισης θανάτων, ἀσθενεῶν, ίδιοτρόπων καὶ ἄλλων καταστάσεων.

Τακτικές συσκέψεις θὰ πρέπει να γίνονται σέσυνεργασία τοῦ προσωπικοῦ τῆς Στέγης τῶν κοινωνικῶν λειτουργῶν ἢ ἄλλων εἰδικῶν καὶ ἂν παραστεῖ ἀνάγκη να παίρνει μέρος καὶ ὁ 'Βιαρχικός λειτουργός.

'Ιδιαίτερη προσοχή πρέβει να συγκεντρωθεῖ στήν ἀτομική φροντίδα. Κανονισμός για τοὺς ἔνοικους περιορίζονται στὸ ελάχιστο. Αὐταρχική διάρθρωση καὶ αὐταρχικά σχήματα πρέπει να ἀποδαρρύνονται'

Τό προσωπικό διαμορφώνει πρόγραμμα ἔργασίας καὶ παρέχει τέτοιες εύκατερες πρᾶς τοὺς ἔνοικους πού σκοπός τους θὰ εἴναι να τοὺς βοηθήσει α) να ἀποκτήσουν αὐτοεκτίμηση, αὐτοσεβασμό καὶ είκονα ἐνδιαφέροντος πού συνεχίζεται να ἔχει καὶ ὅχι να χάνει δυνάμεις καὶ β) να αἰσθάνονται ότι τυγχανούν σεβασμοῦ σάν ἀτομα.

Κάθε μέλος τοῦ προσωπικοῦ ἔχει να ἀντιμετωπίσει τόσο τοὺς ἔνοικους, ὃσο καὶ τοὺς ἐπισκέπτες πού πρέπει να ἔκτυποι στὸν ἕδιο βαθμό. "Ολα τὰ μέλη τοῦ προσωπικοῦ πρέπει να αἰσθάνονται ίκανοι να προσφέρουν βοήθεια καὶ φιλία καὶ να κατέχουν τὴν πολιτική καὶ τοὺς στόχους τῆς στέγης. 'Η ἐλεύθερη ἐπικοινωνία μεταξύ τῶν μελῶν τοῦ προσωπικοῦ είναι ζωτικῆς σημασίας. Γι' αὐτό τό

σκοπό θα πρέπει να πραγματοποιούνται τακτικές συσκέψεις προσωπικοῦ έτοις ώστε όχι μόνο οι δυσκολίες να έπιελύνονται γρήγορα, αλλά ό καθένας να άντελαμβάνεται τη σημασία της διαδικής έργασίας καθώς τέσσερις άνδρες κάθε ένοικου. Με αύτή την τακτική μπορετε να αποφεύγεται μέ τον καλύτερο τρόπο ή έλλειψη άνεκτικότητας καθώς να προληφθούν δυσάρεστες καταστάσεις.

Οι Στέγες έπιθεωρούνται άπο το Κεντρικό καθ 'Επαρχιακό Γραφεῖο Βύτημερίας.' Από το 'Επαρχιακό γραφεῖο υποβάλλονται στο Κεντρικό κάθε έξι μήνες έκθεσεις έπιθεωρήσεως πάνω στο είδικό έντυπο.

#### Γ.- ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΑΙΓΑΡΙΑΣ

##### I) Ε ι σ α γ ω γ η

Σκοπός τοῦ προγράμματος Πιστοποίηση Απορίας είναι να έξεταζεις όλες τέσσερις πού υποβάλλονται για τη σκοπούς έπιδοτήσεως ή παροχής άλλων ώφελημάτων καθώς παραπέμπονται στο Υμήμα άπο διάφορες άρχες καθώς και άλλα 'Υπουργεῖα.

Το πρόγραμμα αύτο, έκτος άπο την πιστοποίηση άπορίας τῶν φοιτητῶν πού σπουδάζουν στήν 'Ελλάδα καθ υποβάλλουν αίτηση για έπιδοτηση είναι έπιφορτισμένο καθώς μέ τέ πιστοποίηση οι ίδιοι καθήκοντα.

α) "Βρευνεις για διδακτρα μαθητῶν Δημοσίων καθ 'Ιδιωτικῶν Σχολῶν Μέσης." αιδείας.

β) "Βρευνεις για ύποτροφίες τοῦ Ι.Κ.Υ

γ) "Βρευνεις για 'Υποτροφίες τοῦ 'Υπουργείου 'Εξωτερικῶν τῆς Ελλάδας για οἰκονομική βοήθεια ή εισδοχή φοιτητῶν σε-φοιτητικές έστιες.

δ) 'Βιθέσεις για φοιτητές πού σπουδάζουν στο 'Εξωτερικό έκτος τῆς Ελλάδας.

ε) "Βρευνεις για ύποτροφίες Τεχνολογικοῦ 'Ινστιτούτου καθ Πατραγικής 'Ακαδημίας Κύπρου.

στ) "Βρευνες οίκονομικής φύσεως για το 'Υπουργετο Οίκονομηών.

ζ) "Βρευνες για παροχή έπιδομάτος σε μελλονύμφους-νεονύμφους.

2.- Διαδικασία.

Γιατί την έκδοση τού πιστοποιητικού άπορίας άκολουθεῖται ή ίδια διαδικασία που άκολουθεῖται καθι στο δημόσιο βοήθημα δηλαδή συμπλήρωση είδικού έντυπου από την ένδιαφερόμενο, έρευνα από (Β.Λ.Ε.) .Κατ' έκδοση άποφάσεως έγκρισης η όχι από την έποκτη (Λ.Ε.)

### III.- ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

#### Βίοαγωγή

Η μέθοδος κινητοποίηση διαφόρων όμαδων του πληθυσμού των κοινοτήτων ώστε μέ τήν πλατειά συμμετοχή των πολιτών να έπιδεινεται ή βελτίωση των συνθηκών κας τού έπειπέδου ζωής κας γενικά ή άναπτυξη της Κοινωνίας, είναι γνωστή σαν ή μέθοδος της Κοινωνικής έργασίας.

Το πρόγραμμα της Κοινωνικής έργασίας συστάθηκε από το Τμήμα "Υπηρεσιών Κοινωνικής Εύημερειας το 1968 για να βοηθησει στήν καλύτερη άργανωση των έθελοντικῶν άργανώσεων κας των Κοινοτήτων, ώστε να μπορέσουν να άξιωποισουν στό μεγαλύτερο δυνατό βαθμό τα μέσα που έχουν στή διάθεσή τους κας μέ τη βοήθεια πού προσφέρεται από το Τμήμα να έκτενουν γρήγορα Κοινωνική άναπτυξη.

Η πολιτική κας έπειδιώξεις τού προγράμματος αποσκοπούν:

- I.- Στήν προαγωγή της άργανωσης της κοινωνικής ζωής μεταξύ των όμαδων πάντας κοινοτήτων,
- 2.- στή μελέτη των κοινωνικῶν άναγκῶν πού είναι δυνατόν να έπηρεάσουν άρνητικά τήν κοινωνική άναπτυξη κας στήν ένεργο συμμετοχή των κοινοτήτων μέσω των άντεπροσωπευτικῶν τους όμαδων στήν έπιτιμανση Κοινωνικῶν προβλημάτων,
- 3.- στή παροχή τεχνικής ή κας οίκονομικής βοήθειας σε άργανώσεις έπικις κοινωνικής βάσεως για τήν άργανωση, διοικηση κας έπανδρωση κοινωνικῶν υπηρεσιών, όπου τούτο έπιβάλλεται,
- 4.- στόν συντονισμό των προγραμμάτων κοινωνικής προνοίας κας τών ένεργειών των όμαδων ή κοινοτήτων μέ τήν άναπτυξη καταλλήλων συντονιστικῶν σωμάτων πάνω σε κοινωνικό, έπαρχιακό κας παγκύπριο έπειπέδο,
- 5.- στή λειτουργία Κρατικῶν προγραμμάτων πού αποσκοπούν στήν

κοινωνική όργανωση κας τήν ίκανοποίηση κοινωνικῶν ἀναγκῶν.

Το πραξικόπεμπα κας ή Τουρκική εἰσβολή τοῦ 1974 μέ τα  
τραγικά ἐπαχθούσα τόσο στήν κοινωνική ὅσο κας στήν οἰκονο-  
μική ζωή τοῦ τόπου, ἐπειδάλλει τήν ἀνάγκη γιας ἀναπροσαρμογής  
τῆς πολιτικῆς κας τῶν στόχων τοῦ προγράμματος.

"Ετοι ή ἔμφαση τοῦ προγράμματος μετατέθηκε ἀπό τήν κοινωνι-  
κή ἀνάπτυξη στήν κοινωνική ἀνάσυγκρότηση, ίδιαςτερα στές νέες  
κοινότητες τῶν ἑκτοπισθέντων.

'Η ἔννοια τῆς κοινωνικῆς ἀνασυγκρότησης ἔξυπακούει συστη-  
ματική ἀνάλυψη εύθυνῶν κας ἐνεργειῶν πού ἀποσκοποῦν στήν  
ἀποκατάσταση τῆς κοινωνικῆς ζωῆς.

#### A.-ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ

Οι Κυπριακές κοινότητες ὥπως ἔχουν διαμορφωθεῖ μετά τα  
γεγονότα τοῦ 1974 ταξινομοῦνται ὥπως φαίνεται πιο κάτω:

- α) Ἀστικές κοινότητες
- β) Χωμοπόλεις - προάστεια
- γ) Μικρές κοινότητες
- δ) Νέες κοινότητες (καταυλισμοί-συνοικισμοί, πρώην Τουρκο-  
κυπριακά χωριά).

Σύμφωνα μέ τήν κατέσταση πού δημιουργήθηκε διαμορφώνεται  
ἀνάλογα κας η πολιτική κας ἐπιδιώξεις τοῦ προγράμματος, έτοι  
ἄστε στούς ἀρχικούς ἀναπτυξιακούς στόχους νά περιλαμβάνεται  
κας ὁ στόχος τῆς κοινωνικῆς ἀνασυγκρότησης.

Σέ κάθε εἶδος κοινότητας ή ἐφαρμογή κας μεθόδευση τοῦ  
προγράμματος καθώς κας οἱ στόχοι του παίρνουν ἔξειδικευμένη  
μορφή ὥπως ἀναπτύσσεται στή συνέχεια.

#### I).-Ἀστική Κοινότητα:

'Η ἀστική κοινότητα λόγω τοῦ ὄγκου τοῦ πληθυσμοῦ, τῆς ἔκ-  
τασης πού καλύπτει, τοῦ φηλοῦ ὄργανωτικοῦ, μορφωτικοῦ κας

πολιτειστικοῦ ἐπιπέδου τοῦ πληθυσμοῦ, τοῦ εἶδους τῶν ἀνθρωπίνων σχέσεων (ἀπρόσωποι) καὶ τῶν ιδιαζόντων προβλημάτων πού ἔχει, διαφέρει σημαντικά ἀπὸ τῆς ἄλλες κοινότητες.

Στήν ἀστικῇ κοινότητα ὑπάρχουν καὶ δροῦν ἐθελοντικές ὄργανώσεις Κοινωνικῆς Προνοίας πού διαθέρουν προσωπικό, ὄργανωση, μέσα καὶ σχετική πεῖρα για τὴν προώθηση προγραμμάτων κοινωνικῆς εὐημερίας.<sup>1</sup> Βρίσκεται ἔχει ἥδη δημιουργηθεῖ παράδοση στήν συνεργασία τοῦ Τμήματος μὲ τῆς ἐθελοντικές ὄργανώσεις καὶ ἀποδεῖχθηκε ὅτι ἡ συνεργασία αὐτῇ εἶναι πολὺ χρήσιμη.

Ἐπομένως οἱ στόχοι τοῦ προγράμματος στήν 'Αστικῇ Αοινότητα διαμορφώνεται ὡς ἀκολούθως:

I.- Συνεργασία μὲ τῆς ἐθελοντικές ὄργανώσεις Κοινωνικῆς Προνοίας για τῇ δημιουργίᾳ Προγραμμάτων Κοινωνικῆς Εύημερίας γιας ἐπέλυση ὑφιστάμενων κοινωνικῶν προβλημάτων. Μὲ τὸν τρόπο αὐτὸς ἐπιτυγχάνεται ἡ κινητοποίηση καὶ ἡ συμμετοχή τοῦ κοινοῦ σὲ προγράμματα κοινωνικῆς ὁφελείας.<sup>2</sup> Βρίσκεται συμπληρώνοντας, ὅπου ὑπάρχουν ~~κενά~~, στήν κοινωνική πρόνοια.

2.- Συντονισμός τῶν δραστηριοτήτων τῶν ἐθελοντικῶν ὄργανώσεων μὲ τήν ὑποστήριξη τοῦ θεσμοῦ τῶν Συμβουλίων Κοινοτικῆς Εύημερίας σ' ὅλες τῆς ἀστικές κοινότητες καὶ μὲ τῇ συμβολῇ τῶν Συμβουλίων στά 'Επαρχιακές Συμβούλια Εύημερίας καὶ τό Πλαγκύπριο Συμβούλιο Εύημερίας

3.- 'Εξ αἰτίας τῶν ιδιαζουσῶν συνθηκῶν ζωῆς στήν ἀστικῇ κοινότητα καὶ τῶν είδικῶν ἐνδιαφερόντων ὅμαδων ἀτόμων, εἶναι δυνατόν τό πρόγραμμα νὰ ἀσχοληθεῖ καὶ μὲ περιπτώσεις ὅπως οἱ πιθανότητες:

α).- 'Οργάνωση τῶν ἀνθρώπων πού διαμένουν σὲ μεγάλες πολυκατοικίες καὶ πού ἀντιμετωπίζουν είδικά προβλήματα ὅπως π.χ. σχέσεις μὲ τούς γείτονες, κοινωνικές ἐπαφές, παιδιά, χώροι καὶ απασχόληση τῶν παιδιῶν κ.λ.π.

β).- 'Οργάνωση όμαδων άνθρωπων με είδικες ένδιαφέροντα, όπως ατόμα ένδιαφερόμενα για πολιτιστικά θέματα, όμαδες συζητήσεων, όμαδες για προγράμματα άναψυχής κ.λ.π.

γ),- 'Οργάνωση έργαζομένων στους τόπους έργασίας για ακοπούς εύημερίας. Στην 'Αστική Κοινότητα ύπαρχουν μεγάλες βιομηχανίες με σημαντικό άριθμο έργαζομένων. Είναι δυνατόν με την έπειρμαση του Κοινωνικού Λειτουργού καὶ την συμπαράσταση της διοικήσεως της βιομηχανίας να δργανωθοῦν οι έργατες με κύριο στόχο την άναπτυξη συνθηκῶν στους τόπους έργασίας.

## 2).- Κωμόπολη - Προάστειο

'Η κωμόπολη είναι ή κοινότητα πού βρίσκεται σ'ένα ένδιαμεσο στάδιο άναπτυξης μεταξύ αστικής καὶ μικρής κοινότητας.

Το προάστειο είναι συνήθως μεγάλη κοινότητα πού έξ αίτιας της γειτονίας του με την 'Αστική κοινότητα βρίσκεται στο στάδιο του Καὶ οἱ δύο κοινότητες παρουσιάζουν συνήθως φηλό κοινωνικό δργανωτικό καὶ πολιτιστικό έπειρο.

'Ο Κοινωνικός Λειτουργός έργαζεται με τις 'Οργανώσεις Κοινωνικής Προνοίας, ἀν διας δέν ύπαρχουν τέτοιες δργανώσεις, ἀρχίζει να έργαζεται ἀπ'εύθειας με το κοινό καὶ υποβοηθεῖ στην ἔδρυση βασικῶν δργανώσεων, δηλαδή υποβοηθεῖ στην ἔδρυση ἐπιτροπῶν για είδικο πρόγραμμα π.χ. Κέντρο Νεότητας, Παιδοκομικό Σταθμό κ.λ.π. Μετά την ἔδρυση τριῶν τέτοιων ἐπιτροπῶν ίδρυεται το Συμβούλιο Κοινοτικής Εύημερίας πού στήσυνέχεια γίνεται μέλος του 'Σπαρχιακού Συμβουλίου Κύπρου καὶ έκπροσωπεῖ την κοινότητα στην ἐπαρχιακή προσπάθεια· καὶ διαδικασία συντονισμοῦ καὶ κοινωνικής άνασυγκροτήσεως καὶ άναπτύξεως.

## 3).- Μικρή Κοινότητα:

'Η μικρή κοινότητα είναι ή συνηθισμένη Κυπριακή κοινότητα με πληθυσμό 1.000 κατοίκους.

Τη μικρή κοινότητα χαρακτηρίζουν:

- α) Η έλλειψη δργανωμένων διμέδων, έκτος από τις καθιερωμένες άρχες.
- β) Διαφορές σε σύγκριση με τήν άστική καζ προαστική κοινότητα ώς πρός τά προβλήματα που άντειμετωπίζονται.
- γ) Ο άγροτικος παραδοσιακός τρόπος ζωής όπου η οίκογένεια άναλαμβάνει τις περισσότερες εύθυνες για τήν άπε' εύθειας ίκανοποίηση τῶν άναγκῶν της.
- δ) Στενές διαπροσωπικές σχέσεις μεταξύ τῶν κατοίκων.
- ε) Η περιβαλλοντική πίεση πάνω στήν συμπεριφορά τῶν μελών τῆς μικρής κοινότητας καθορίζει καθαρό τούς ρόλους καζ τις έκδηλώσεις τῶν άτομων.
- στ) Επικρατεῖ θματικό πνεῦμα, άλληλεγγύη καζ οίκογενειακή άλληλοεξάρτηση.

Ο Κοινωνικός Λειτουργός έργαζεται ἀπ' εύθειας με τά μέλη τῆς Κοινότητας, τά καλεῖ σε μισή πλατειά σύσκεψη όπου έκλεγεται μισή άντειπροσωπευτική έπιτροπή που μελετᾶ καζ άντειμετωπίζει τά κοινά προβλήματα. Η έπιτροπή αύτη όνομάζεται 'Επιτροπή Κοινοτικής Κύημερίας.

#### 4.- Νέα Κοινότητα

Νέες κοινότητες είναι έκεινες που δημιοργήθηκαν μετά τον έκτοπισμό"

Τίς νέες αύτές κοινότητες χαρακτηρίζουν:

- I) Η άνομοιογένεια τοῦ πληθυσμοῦ,
- 2) Η έλλειψη κριτηρίων παραδοσεως καζ συγκεκριμένων έθνων ώς πρός τήν συμπεριφορά-άτομων-ή-διμέδων
- 3) Υπερβολή τοῦ άτομικού άντει τοῦ θματικοῦ πνεύματος καζ σχετική χαλάρωση τῶν κοινωνικῶν ήθων καζ άξιων.
- 4) Κοινωνικά προβλήματα σε μεγάλο άριθμο έξ αίτιας τῆς έλλειψης θματικοῦ πνεύματος καζ οίκογενειακῆς άλληλεγγύης μεταξύ τῶν μελών της.

5) Συγκρουσηή ή ανταγωνισμός μεταριθμόδων δύον άφορα τήν αν ληφθή ή έπικράτηση ήγεσίας.

6) Μή παρέξη όργανωμένων θέμαδων κοινωνικής προνοίας.

Στές νέες κοινότητες θεωρεῖται έπιταχτική ανάγκη να έπιδιωχθεῖ διεσύνεση μέσου του προγράμματος τής Κοινοτικής 'Εργασίας ή πρωθητησης τής κοινωνικής ανασυγκρότησης που μεταξύ άλλων θα γεφυρώσει σταδιακά τα μενά που παρατηροῦνται λόγω τής άνομοτηγένειας τῶν κατοίκων. Λύτρο μπορεῖ να πρωθηθεῖ με τήν προγραμματισμένη όργανωση τῶν έκτοπισμένων καζ τήν κινητοποίηση τους για ένεργη συμμετοχή σε σχέδια βελτίωσης τῶν συνθηκῶν διαβίωσης τους. Για το σκοπό αύτο είναι αναγκαία η ανάπτυξη κοινοτικοῦ πνεύματος, ένδιαφέροντος για τα ποινά, με τή δημιουργία ύποστηρικτήν ποινοτικῶν μηχανισμῶν καζ ίδρυματικῶν διευκολύνσεων.

Στές περισσότερες πρώην Τούρκοκυπριακές Κοινότητες δύον έχουν έγκατασταθεῖ έκτοπισθέντες αντιμετωπίζονται προβλήματα κυρίως προσαρμογῆς καζ οίκονομικῆς ανασυγκρότησης. Είναι απαραίτητο να βοηθηθοῦν οι έκτοπισμένοι να αναπτύξουν θετικές διαπροσωπικές σχέσεις καζ να τονωθεῖ με ξενονη συμπαράσταση καζ καθοδήγηση από την Κοινωνικό Διεισιδεργό που σκοπό έχει να όργανώσει τήν ποινότητα καζ να πρωθήσει τή δημιουργία τής 'Επιτροπής Κοινοτικής Βύηρερίας.

Τέσσο στούς νέους συνοικισμούς δύο καζ στές πρώην Τούρκοκυπριακές Κοινότητες το πρόγραμμα Κοινοτικής 'Εργασίας πρέπει να έφαρμαζεται πάνω σε συστηματική καζ προγραμματισμένη βάση. Πρέπει έπεισης να καλύπτει όλες τίς όμαδες του πληθυσμοῦ, δηλαδή τα παιδιά, τη νεολαία, καζ τούς έντικικες. Με τήν όργανωση καζ ένεργοποίηση τῶν όμαδων θα ένθαρρυνθεῖ η ανάπτυξη κοινοτικοῦ πνεύματος καζ ένδιαφέροντος για τή μελέτη καζ ίκανοποίηση τῶν μέσων που έχει στή διάθεσή της η ποινότητα για βελτίωση τής

κοινωνικής Σωζῆς.

Ίδιας τερα προσοχή πρέπει να δοθεί στήν κινητοποίηση τής νεολαΐας γιατί υ' α μπορέσει να άναπτυξει τις ίκανότητες της καθ' να συμβάλει δραστήρια στήν πρόοδο τής κοινότητας.

Ειδε τήν όρθη καθ' έπιτυχημένη έφαρμογή του προγράμματος είναι άναγκη ό 'Επαρχειακός Λειτουργός Εύημερίας να γνωρίζει τήν κοινωνική κατάσταση που έπικρατει στις διάφορες κοινότητες τής έπαρχιας του καθ' να παραχολουθει στενά τήν έτοιμότητα τους γιατί συμμετοχή στο πρόγραμμα. Γιατί το σκοπό αύτο πρέπει να θέρξει χωριστός φάκελλος γιατί κάθε κοινότητα στο όποιο να καταχωρισταί όλες οι σχετικές πληροφορίες που αφοροῦν τήν κοινότητα. Αύτο πρέπει να γίνεται σταδιακά ανάλογα με το διαθέσιμο προσωπικό καθ' χρόνο, ξεκινώντας άπο τις κεντρικές καθ' μεγάλες κοινότητες καθ' φυσικά προτεραιότητα καθ' έμφαση πρέπει να δίνεται καθ' στις νέες κοινότητες.

#### A<sup>I</sup>.- Συμβούλια Κοινωνικής Εύημερίας.

Σε κάθε κοινότητα προωθεῖται η Έδραση 'Επετροπής Κοινωνικής Εύημερίας καθ' Συμβουλίου Κοινωνικής Εύημερίας ('Ιδε όργανόγραμμα Διενοτικής Εύημερίας)

Συμβούλιο Κοινωνικής Εύημερίας σημαίνει τήν όργανωση σ' ένα συμβουλευτικό σώμα τῶν διαφόρων έθελοντικῶν όργανώσεων που δρούν μέσα σε μια κοινόσητα με σκοπό τήν κοινωνική εύημερία καθ' κοινωνική άνάπτυξη. Σ' αύτά συμμετέχουν έπισης έκπροσωποι τῶν κοινωνικῶν άρχων τής κοινότητας, καθώς έπισης καθ' έκπροσωποι τῶν Τοπικῶν Κυβερνητικῶν 'Υπηρεσιῶν-ὅπου-τοῦτο-θεωρεῖται άναγκαῖο.

"Βργο τοῦ Σ.Κ.Β είναι:

- α) Μελετᾶ τις κοινωνικές άνάγκες τής Κοινότητας καθ' προωθεῖ τήν Έδραση τῶν Κοινωνικῶν 'Υπηρεσιῶν που άπαιτούνται,

β) εκεινηποτοετ κας συντονιζει τησ δραστηριοτητεις των έθελοντεκων όργανισμων,

γ) συνεργάζεται με το 'Επαρχιακό Συμβούλιο Εύημερίας κας των σχετικων Κυβερνητικων Τμημάτων για την Κοινωνική δράση ή όποια πρέπει να αναληφθει στην Κοινότητα,

δ) αναλαμβάνει τη συνάθροιση χρημάτων για να τα διανέμει σε έθελοντικές όργανώσεις της Κοινότητας με σκοπό να ένθαρρυνει νέες πρωτοβουλίες ή να υποστηρίξει διεύφορα κοινωφελη προγράμματα,

ε) συντονιζει την ανάπτυξη κας λειτουργία των έθελοντικων κοινωνικων ύπηρεσιων κας διαφωτίζει κας έκπαιδευει τη κοινό για της υπάρχουσες κοινωνικές ύπηρεσιες.

Οι σκοποι κας οι έπιδιωξεις του Συμβουλίου έπειτα γιαντανται με τους πιο κάτω τρόπους:

α) Διενεργει κοινωνικές έρευνες για την έπιστημανση των κοινωνικων άναγκων κας για την έκτημηση της άποτελεσματικότητας των προσφερομένων 'Έθελοντικων 'Υπηρεσιών,

β) διοργανώνει σεμινάρια κας συνέδρια για να διαφωτίσει της όργανώσεις μέλη,

γ) συλλέχει χρήματα άπο δωρεές, Κυβερνητικές χορηγίες κας άπο όργανωμένες δραστηριότητες π.χ. άδικος έρανος, φιλανθρωπικές άγορες κας καλλιτεχνικές έκδηλώσεις,

δ) διορίζει είδικες έπιτροπές οι όποιες αναλαμβάνουν είδικες δραστηριότητες π.χ.—

(i) οίκονομικά θέματα (συλλογή κας διαχείριση χρημάτων)

(ii) παιδική προστασία κας οίκογενειακή εύημερία

(iii) έκπατδευση κας έρευνα

(iv) Βόημερία νέων

(v) Βόημερία γυναικών

(vi) Βόημερία γεροντων κας άναπτηρων

(νιιι) Εύημερία κας ἀποκατάσταση ἀντικοινωνικῶν ἀτόμων

(νιιιι) Κοινοτική ἀνάπτυξη

Μέλη τοῦ Συμβουλίου εἰναι ὅλοι οἱ ἀντιπρόσωποι ὥργανωμένων ὄμάδων κας ἐπιτροπῶν τῆς Κοινότητας καθώς κας μέλη τῆς Κοινότητας πού ἔχουν σάν σκοπό τὴν Εύημερία κας ἀνάπτυξη τῆς Κοινότητάς τους.

Τὸ Συμβούλιο συγκροτεῖ 'Επίσιμα 'Ενική Συνέλευση δπου ἐκλέγεται διοικοῦσα 'Επιτροπή ἡ ὁποῖα ἀπαρτίζεται ἀπό τὸν Πρόεδρο, 'Αντιπρόεδρο, Ταμία, κας 2 μέλη κας συνεδριάζει μια φορά τὸ μῆνα.

Τὸ Συμβούλιο Κοιν. Εύημερίας ἀποτελεῖ ἀνεξάρτητο σῶμα. 'Η Ἰδρυσή του δέν ἔχει σκοπό να ἐπηρεάσει τὴν ἀνεξαρτησία τῶν 'Οργανισμῶν πού συμμετέχουν με ἀντιπροσώπους σ' αὐτό.

A<sup>2</sup>.- 'Επαρχιακά Συμβούλια Εύημερίας.

Τὸ Ε.Σ.Β. εἰναι τὸ ἀντιστοιχὸ τοῦ Σ.Κ.Β για τὴν 'Επαρχία. 'Η Ἰδρυσή του προωθεῖται σε μια 'Επαρχία ὅταν ίδρυνται πεντε ἡ περισσότερα Σ.Κ.Β κας εἶναι εὑθύνη τοῦ 'Επαρχιακοῦ Λειτουργοῦ Εύημερίας.

'Η διάρθωση κας λειτουργία του καθορίζονται ἀπό ἐγκριμένο Καταστατικό.

A<sup>3</sup>.- Παγκύπριο Συμβούλιο Εύημερίας.

Τὸ Π.Σ.Β. εἰναι τὸ ἀνώτατο συντονιστικό Σῶμα ὅλων τῶν συμβουλίων κας 'Εθελοντικῶν ὥργανωσεων στὴν Κύπρο.

Μετά τὴν Ἰδρυση τῶν τριῶν πρώτων 'Επαρχιακῶν Συμβουλίων Εύημερίας ίδρυεται τὸ Π.Σ.Β.

'Η Ἰδρυση κας θεμελίωσή του σάν θεσμοῦ εἰναι εὐθύνη τοῦ (Παγκύπριου) Διευθυντῆς 'Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Εύημερίας στὸ ὅποῖο κας συμμετέχει.

Σ' αὐτό μετέχουν ἐκπρόσωποι τῶν Ε.Σ.Β τῶν ἔθελοντικῶν ὥργαν-

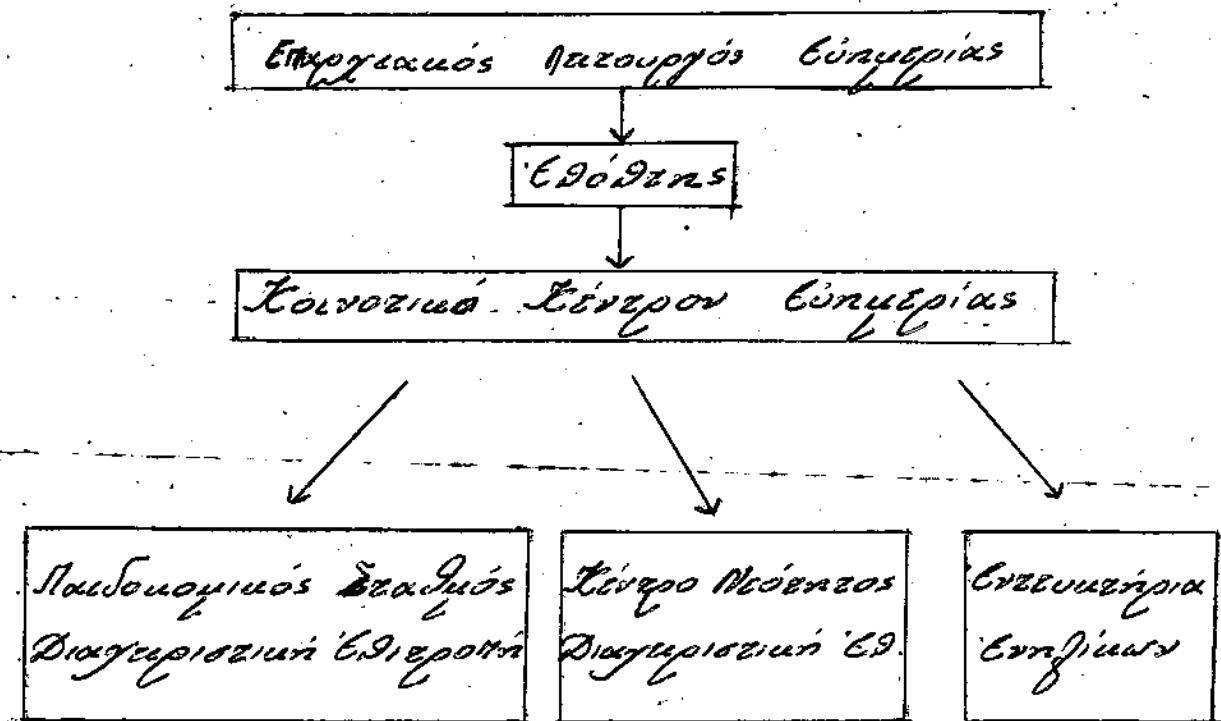
σεων με παγκύπριο χαρακτήρα κας το Τμῆμα 'Υπηρεσιῶν Κοινωνικής Εύημερίας.

#### A<sup>4</sup>.- Κοινοτικά Κέντρα Εύημερίας.

Σε πολλές Κοινότητες κας κυρίως στις νέες ίδρυονται τα Κοιν. Κέντρα Εύημερίας τα οποῖα αποτελοῦν ύποστηρικτικούς μηχανισμούς κας διευκολύνονται για την άναπτυξη της Κοινοτικής ζωής. Στα Κ.Κ.Ε στεγάζονται τα Κέντρα Νερτητας, οι Παιδοκομικοί σταθμοί για παιδιά έργαζομένων μητέρων κας έντευκμήτηρια ένηλικων όπου το καθένα έχει τη δική του διαχείριστική έπιτροπή κας λειτουργεῖ βάσει έγκριμένου καταστατικοῦ.

Σε κάθε Κοινοτικό Κέντρο Εύημερίας τηρεῖται γενικός φάκελλος τοῦ Κ.Κ.Ε όπου τοποθετοῦνται τα πρακτικά των συνδιάσεων της συμβουλευτικής 'Επιτροπής κας χωριστός φάκελλος για κάθε πρόγραμμα (π.χ Παιδοκομικοῦ Σταθμοῦ, Κέντρου Νερτητας)

Το όργανο διγραμμα τοῦ Κ.Κ.Ε φαίνεται πιο κάτω.



Προσωπικός: Μία συντονιστρια Βοηθός Κοινωνική , ειστουργός  
Μία νηπιαγωγός ύπευθυνη του παιδικού Σταθμού  
Τρετις παιδικόροι  
Δέκα οίκιακος βοηθοί

#### A<sup>5</sup>.- Σχέδιο Κρατικῶν χορηγιῶν:

Το σχέδιο Κρατικῶν χορηγιῶν διπλακοπεῖ στήν παροχή οίκονομικής βοήθειας σε Συμβούλια Βύημερας κας 'Εθελοντικούς 'Οργανισμούς γιά τη δημιουργία ύπηρεσιῶν στον κανονικό τομέα ὅπου παραπρεταί ὁξύ κοινωνικό πρόβλημα κας οι κρατικές ύπηρεσίες δέν εἶναι ἐπαρκεῖς γιά τήν ἀντιμετώπισή του.

Κάθε ἔθελοντικός ὄργανοςμός ή Συμβούλιο πού Σητά βοήθεια πρέπει νά μποράλει αἴτηση πάνω σε ἐγκριμένο τύπο.

'Ο ἀρμόδιος λειτουργός ἔξετάσει τήν αἴτηση κας ὑποβάλλει "Σκέψη πρός τον 'Επαρχιακό λειτουργό Βύημερας.

'Ο Ε.Π.Κ ἀφοῦ γράψει τές παραπρήσεις του ἀποστέλλει τήν ἔκθεση στο διευθυντή τον Τμήματος γιά μελέτη κας περαιτέρω προώθηση.

Σύμφωνα μέ το σχέδιο τά προγράμματα πού ἐπιχορηγοῦνται πρέπει νά εἶναι μεταξύ ἑκείνων πού κατέ καιρούς ὁ διευθυντής ἀνακοινώνει ὅτι διευροῦνται ύπηρεσίες προτεραιότητας ἀνέλογα μέ τήν κοινωνικο-οἰκονομική κατάσταση πού ἐπικρατεῖ στον τόκο.

Οι-έκθεσεις γιά την Κρατική χορηγία ἐτοιμάζονται μετά ἀπό προσεκτική μελέτη κας περιλαμβάνουν πλήρη στοιχεῖα πού υποστηρίζουν τήν ἀναγκαιότητα κας βιωσιμότητα τον προγράμματος κας γενικέ τές προϋποθέσεις γιά τήν ἐπιτυχία του.

Πρίν ἀπό τήν προώθηση ὅποιασδήποτε αἴτησης γιά κρατική βοήθεια, ὁ ἀρμόδιος λειτουργός πρέπει νά νεβαίωθετ ὅτε ὁ

ὅτι ὁ ὄργανισμός ἔχει καταστατικό στο ὅποιο ὑπάρχει πρόνοια για τὴν διάθεση τῆς περιουσίας του σε περίπτωση διάλυσης. Τέτοια πρόνοια πρέπει να είναι σύμφωνη με τις ἐπιδιώξεις τοῦ ὄργανισμοῦ.

Μετά τὴν ῥύκριση κρατικής χορηγίας σ' ὅποιουδήποτε ὄργανοισμό, ὁ ἀριθμός λειτουργός ἔχει ὑποχρέωση να καθοδηγήσει τὸν ὄργανισμό σχετικό με τὴν κατάλληλη ἀξιοποίηση τῆς χορηγίας σύμφωνα με τὴν πρόταση πού ὑποβλήθηκε καὶ ἐγκρίθηκε.

Σὲ διάστημα τριῶν μηνῶν μετά τὴν ἐπιχορήγηση ὅποιουδήποτε προγράμματος, πρέπει να σταλεῖ στὸ Διευθυντή τοῦ Τμήματος πλήρη ἔκθεση σχετικά με τὸν τρόπο ἀξιοποίησης τῆς χορηγίας. Στὴν ἔκθεση πρέπει να ἀναφέρεται ἐκτὸς ἀπό τὸ πᾶς ἀξιοποιήθηκε ἡ χορηγία, κατὰ πόσο ὁ ὄργανισμός πραγματοποίησε ὅλες τις κεφαλαιοῦχες ἐπενδύσεις πού ἐπρογραμμάτισε.

## B).- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΥΗΠΕΙΣΙΩΝ ΝΕΟΛΑΙΑΣ

### I.- Εἰσαγωγή.

Ἡ νεολαία σὲ κάθε χώρα ἀποτελεῖ σημαντική ὁμάδα τοῦ πληθυσμοῦ πάνω στὴν ὅποια στηρίζεται ἡ μελλοντική πρόοδος καὶ ἀνάπτυξη τῆς. Τὰ "Ηνωμένα" Βασική στέλεχος τῶν ὑπογραμμίζουν ὅτι κανένα σχέδιο ἀνάπτυξης δέν μπορεῖ να προωθηθεῖ με ἐπιτυχία χωρὶς τὴν συμμετοχή τῆς Νεολαίας καὶ ὅτι οἱ νέοι πρέπει να είναι οἱ οίκοδρος καὶ οἱ εὐεργετούμενοι μιᾶς τέτοιας ἀνάπτυξης καὶ ὅχι τὰ θύματά της.

Σὲ μιᾶς ἐποχής τεχνο-οικονομικής ἀνάπτυξης συνοδευόμενη ἀπό ραγδαῖες κοινωνικές ἀλλαγές καὶ ἀνακατατάξεις ἡ ἐπιστήμανση καὶ θετική ἀντίκρυση τῶν ἀναγκῶν τῆς νεολαίας, ἀποτελεῖ ἐπιτακτική ἀνάγκη καὶ ὑποχρέωση τοῦ κράτους. Ἡ μή ικανοποίηση τῶν ἀναγκῶναύτῶν δυνατόν να ἔχει ἀρνητικές ἐπιπτώσεις καὶ να καταστεῖ ἀναστατικός παράγοντας για τὴν ἀνάπτυξη τῆς χώρας.

Η άναγνώριση άπό την Κυβέρνηση τοῦ βασικοῦ ρόλου καὶ τῆς θετικῆς συμβολῆς τῆς Νεολαΐδας σ' ὅλους τοὺς τομεῖς ἀνάπτυξης τῆς χώρας εἶχε σάν ἀποτέλεσματήν εἰσαγωγή ἀπό τὸ Υμῆμα 'Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Βύημερίας εἰδικοῦ προγράμματος' Υπηρεσιῶν πρὸς τὴν Νεολαΐδα. Τὸ πρόγραμμα τοῦτο εἰσάχθηε μέσα στὰ πλαίσια τῶν προγραμμάτων τοῦ Β.Π.Νενταετοῦς Σχεδίου'Ανάπτυξεως μαζί μὲ τὸ πρόγραμμα τῆς Κοινωνικῆς 'Εργασίας.

Τὸ πραξικόπημα καὶ ἡ Τουρκικὴ εἰσβολὴ τοῦ 1974 ἀπεσάρευσε ἔνα σωρό προβλημάτα τὰ ὅποια ἦταν ίδιατερα φανερά εἰστη Νεολαΐδα.

"Ἐτοι τὸ Π.Υ.Κ.Ε., προσδέδει ίδιατερη σημασία στὸ πρόγραμμα μὲ ἀπότερο σκοπὸ τὴν προαγωγὴ τῆς Βύημερίας καὶ τὴν ὑγιῆ ἀνάπτυξη τοῦ νεανικοῦ δυναμικοῦ τοῦ τόπου.

Γιὰ τεχνικούς λόγους καὶ γιὰ τοὺς σκοπούς τοῦ προγράμματος αὐτοῦ νέοι εἶναι ἐκεῖνοι ποὺ ἔχουν ἡλικία I2-29 χρονῶν

## 2) Πολιτική κας 'Επειδιώξεις

Οι 'Υπηρεσίες Νεολαΐας άποτελούν "το ένα άπό τα δυο σκέλη του εύρυτερου προγράμματος Κοινωνικής 'Εργασίας κας 'Υπηρεσίες Νεολαΐας.

'Η πολιτική του προγράμματος τῶν 'Υπηρεσιῶν Νεολαΐας άποσκοπεῖ στήν ίκανοποίηση τῶν πολλαπλῶν ἀναγκῶν τῶν νέων μέ άπότερο σκοπό τὴν κοινωνική κας πολιτιστική τους ἀνάπτυξη, τὴν ύγιεινή προσαρμογή τους στές ἐναλασσόμενες κοινωνικές συνθήκες τοῦ τόπου κας στήν προσαρμογή τῆς συμμετοχῆς τους σε κοινωφελεῖς δραστηριότητες κας προγράμματα ἀνάπτυξης.

'Αναλυτικώτερα οι σκοποί κας ἐπειδιώξεις του προγράμματος εἶναι:

α) 'Η προσγωγή τῆς εύημερίας τῶν νέων μέ τὴν ίκανοποίηση τῶν βασικῶν ἀναγκῶν.

β) 'Η παροχή βοήθειας κας εύκαιριῶν στούς νέους μέ τὴν ἔδρυση αὐτοδιοικούμενων Κέντρων Ηεδτητας μέ σκοπό τὴν κοινωνική κας πολιτιστική τους ἀνάπτυξη, τῇ συμμετοχῇ τους σε κοινωφελεῖς κας ἄλλες δραστηριότητες, τὴν ἐπωφελή κας δημιουργική ἀπασχόληση κατά τὸν ἐλεύθερο χρόνο τους κας τῇ συζήτηση κας ἐπίλυση προβλημάτων τους.

γ) 'Η υποστήριξη κας καθοδήγηση τῶν φέων για νέο δημιουργήσουν ὄμαδες ή νέο συμπτόξουν ὄργανώσεις νεολαΐας κας ή καθοδήγηση ὅπου χρειάζεται τῶν ὄργανων μένων ὄμαδων.

δ) 'Η παροχή τεχνικῆς ή οἰκονομικῆς βοήθειας στές κοινότητες ή ὄργανώσεις νεολαΐας, ὥστε νέο ὄργανώσουν ή βελτιώσουν τές υπηρεσίες πού παρέχουν στή νεολαΐα.

ε) 'Η παροχή συμπαράστασης κας κινητοποίησης τῶν ὄργανώσεων νεολαΐας για τῇ συγκρότηση ἀποτελεσματικῶν συντονιστικῶν σωμάτων σε περιφερειακά κας παγκύπρια ἐπέπεδα.

### 3) Αρχές καὶ Μέθοδοι:

Οι βασικές άρχες πάνω στις οποίες στηρίζεται η έφαρμογή του Προγράμματος δεν διαφέρουν από έκεινες της Κοινοτικής Έργασίας. Η διαφορά είναι ότι Κεντρικός άξονας όλης της έργασίας είναι η ίδια η Νεολαία σε μια κοινότητα.

Για την έπιτευξη τῶν σκοπῶν καὶ ἐπειδιώξεων του Προγράμματος γίνεται διερεύνηση καὶ ἀξιολόγηση τῶν ἀναγκῶν τῶν νέων στήν κοινότητα. Οπου δέν υπάρχουν ὄργανωμένες ὁμάδες νέων παρέχεται υποστήριξη καὶ καθοδήγηση σε "παρέες νέων" μέσον πάροδος στην οργανωθοῦν. Ταυτόχρονα ἐπισημαίνονται νέοι καὶ νέες πού θὰ ἀποτελέσουν στελέχη για περαιτέρω κινητοποίηση καὶ ὄργανωση τῆς Νεολαίας.

"Οπου υπάρχουν ὄργανωμένες ὁμάδες ή ὄργανώσεις νεολαίας καταβάλλεται προσπάθεια για κατάλληλη διαφύτιση, υποστήριξη καὶ καθοδήγηση-ὅπου χρειάζεται-για καλύτερη ὄργανωση, δραστηριοποίηση καὶ προγραμματισμό τῶν ἐνεργειῶν τους.

Βασικό μέσο έπιτευξεως τῶν σκοπῶν καὶ ἐπειδιώξεων του προγράμματος είναι η ίδρυση Κέντρων Νεότητας.

### 4) Κέντρο Νεότητας.

"Οπου παρουσιάζεται ἀνάγκη, λόγῳ τῆς ὑπαρξης μεγάλου ἀριθμοῦ νέων καὶ λόγῳ ἔλλειφας ὅποιωνδήποτε διευκολύνσεων για τή συγκέντρωση τῶν νέων για κοινωνικές συναναστροφές καὶ ἐπωφελή ἀπασχόληση καὶ φυχαγωγία προωθεῖται η ἐνθαρρύντας η ίδρυση Κέντρων Νεότητας. Τα Κέντρα Νεότητας χωρίζονται σε Κοινοτικά καὶ Κρατικά.

### Κοινοτικά Κέντρα Νεότητας:

Η ίδρυση καὶ λειτουργία Κοινοτικῶν Κέντρων Νεότητας ένθαρρύνεται μέσον παροχή τεχνικής καὶ οἰκονομικής βοήθειας από το Τμήμα σε Κοινότητες, ὄργαντοισμούς ή ὁμάδες νέων.

Σκοπός τής προσπάθειας αύτής είναι ή δραστηριοποίηση τῶν κοινοτήτων καὶ ὄργανισμῶν. στὸν τομέα τῆς νεολαΐας, ὅπους ἐπίσης καὶ τῶν ἔδιων τῶν νέων.

Οἱ σκοποὶ καὶ ἐπιδιώξεις τῶν Κοινοτικῶν Κέντρων Νεβτηταῖς, καθὼς ἐπίσης οἱ ἀρχές πάνω στὶς ὁποῖες στηρίζεται ἡ λειτουργία τους είναι οἱ ἔδιες, ὅπως καὶ τῶν Κρατικῶν. Τὴν εὐθύνην γιὰ τὴν ἔδρυση καὶ λειτουργία τῶν Κοινοτικῶν Κ.Ν. ἔχει ἐξ ὅλοκλήρου ἡ Ἰδρυτική ὄργανωση, δηλαδὴ ἡ Κοινότητα, ὁ ὄργανος μὲν ἡ ὁμάδα τῶν ἔδιων τῶν νέων, τὸ δὲ τμῆμα παρέχει τεχνική καθοδήγηση ἡ καὶ σίκουρική βοήθεια.

#### Κρατικά Κέντρα Νεβτητας.

Σὲ μεγάλες ἀστικές ἢ ἄλλες κοινότητες ποὺ τὸ τμῆμα θεωρεῖ σκόπιμο καὶ ἀναγκαῖο, ἴδρυονται μὲ πρωτοβουλία τοῦ Τμήματος Κρατικά Κέντρα Νεβτητας.

Τὰ Κρατικά Κέντρα Νεβτητας ἐπανδρώνονται μὲ προσωπικό ποὺ διορίζεται ἀπὸ τὸ τμῆμα καὶ τὰ τρεχούμενα ἔξοδα λειτουργίας του καλύπτονται ἀπὸ εἰδικὸ προϋπολογισμὸ τοῦ Τμήματος".

Τὰ Κέντρα Νεβτητας λειτουργοῦν βάσει ἐγκεκριμένου Καταστατικοῦ.

Στὸ Καταστατικὸ αὐτὸς "Κέντρο Νεβτητας" σημαίνει  
α) 'Ἐθελοντική-κοινοτική' ὄργανωση νέων ποὺ βρίσκονται  
κάτια ἀπὸ τὴν αἵγεδα τοῦ τμήματος ὑπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Βύημερίας. καὶ ἔχει υἱοθετήσει σὲ Γενική Συνέλευση τὸ Καταστατικό αὐτὸς χωρὶς καριέρα ἀλλοίωση στὰ βασικά καὶ ὑποχρεωτικά ἄρθρα του.

β) Κρατικὸ ἔδρυμα τὸ ὅποῖο λειτουργεῖ σάν Κέντρο Νεβτητας μέσα στὰ πλαίσια καὶ σύμφωνα μὲ τοὺς σκοπούς καὶ σχετικούς κανονισμούς τοῦ Τμήματος 'Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Βύημερίας.

έφαρμογή τῶν Ἀρχῶν τοῦ Χάρτη τῶν Κέντρων Νεότητας καὶ εἰδικότερα:

- α) Ἡ προδοσία καὶ εύημερία ὅλου τῶν νέων τῆς Κύπρου ἀνεξάρτητα ἀπό φυλή, θρήσκευμα, ή ἔθνική καταγωγή.
  - β) Ἡ αἵσκηση τῶν νέων στὴν ἐφαρμογή τῶν δημοκρατικῶν διαιδικασιῶν καὶ ἡ ἀνάπτυξη προστήλωσης καὶ σεβασμοῦ στές ἀρχές καὶ τὰ ἴδεωδη τοῦ Δημοκρατικοῦ βίου.
  - γ) Ἡ παροχή εύκαιριῶν στούς νέους για συμμετοχή καὶ ἀνάληψη εύθυνης στὴν πολιτείστική καὶ κοινωνική ἀνάπτυξη για τὸ πρόδοτο τῆς Κοινότητάς τους καὶ τοῦ τοπίου τους γενικότερα.
  - δ) Δημιουργική ἀπασχόληση καὶ ὑγιῆς φυχαγώγια τῶν νέων κατά τὸν ἐλεύθερό τους χρόνο.
  - ε) Ἡ υἱοθέτηση καὶ προώθηση κοινῶν δραστηριοτήτων μὲν ἄλλας Κέντρα Νεότητας στὸ Ἐπαρχιακό καὶ τὸ Παγκύπριο Ἐπίκεδο.
- Μέσα: Τὰ μέσα για τὴν ἐπέντευξη τῶν σκοπῶν τοῦ Κέντρου Νεότητας εἶναι τὰ ἀκόλουθα:
- α) Παροχή τῶν καταλλήλων διευκολύνσεων για κοινωνικές ἐπαφές. Ὅγιη καὶ δημιουργική ἀπασχόληση καὶ φυχαγώγια.
  - β) Συγκρότηση καὶ λειτουργία Ἐπαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς σε συνεργασία μὲν ἄλλα Κέντρα Νεότητας τῆς Ἐπαρχίας για συντονισμό καὶ ἀνάπτυξη κοινῶν δραστηριοτήτων.
  - γ) Ὑγράνωση συγκεντρώσεων, συζητήσεων καὶ διαλέξεων για σκοπούς ἐπιμορφώσεως καὶ ἐπιλύσεως προβλημάτων ποσθετολογίας τούς νέους.
  - δ) Δημιουργία ὄμιδων (όμιλων) για τὴν προώθηση εἰδικῶν ενδιαφεροντων τῶν μελῶν τοῦ Κέντρου.
  - ε) Ὁργάνωση ἐκδρομῶν, καλλιτεχνικῶν, πολιτείστικῶν καὶ στρατηγικῶν ἐκδηλώσεων.
  - στ) Συμμετοχή σε ἔργα κοινῆς ὀφελεός μὲν τὴν προσφορά

ζ) Προσαγωγή άγαθοεργῶν πράξεων πρός τὸ σκοποῦ ἀνακούφισης συνανθρώπων τους.

η) Χρησιμοποίηση ὄλλων νόμων καὶ ἀποδεκτῶν ἀπό τὴν κοινωνία μέσων πού μποροῦν να προάγουν τοὺς σκοπούς τοῦ Κέντρου.

Τὸ Κέντρο διοικεῖται ἀπό ἑπταμελῆ Διαχειριστική 'Ἐπιτροπή, ή ὅποια ἐκλέγεται ἀπό τὰ μέλη τοῦ Κέντρου κατὰ τὸν 'Ιανουάριο, κάθε χρόνο καὶ ἀποτελεῖται ἀπό Πρόεδρο, 'Ἀντι-πρόεδρο, Γραμματέα, Ταμία καὶ δύο Συμβουλευτικά μέλη.

'Η διαχειριστική ἐπιτροπή φέρει εὐθύνει ἔναντι τῶν μελῶν καὶ τοῦ Υπήματος Βύνημερίας γιὰ τὴν ὄμιλή καὶ ἀκρόσοκοπη λειτουργία τοῦ Κέντρου, τὴν καθαριότητα καὶ τὸν ἔξοπλισμὸν του καὶ γιὰ τὶς δραστηριότητες καὶ ἐκδηλώσεις τοῦ Κέντρου.

"Όλα ἀνεξαίρετα τὰ μέλη ἐκτός ἂν ἡ Διοικοῦσα 'Ἐπιτροπή ἀποφασίσει διαφορετικά, ὑποχρεοῦντας να καταβάλουν εἰδικές ουνεισφορές, τὶς ὅποιες ἡ Δ.Β ὀρίζει κατόπιν ἀποφασης τῆς Γενικῆς Συνέλευσης γιὰ κάλυψη ἔξδων τῶν διαφρων ἐκδηλώσεων ἢ δραστηριοτήτων τοῦ Κέντρου.

"Όλα τὰ τακτικά μέλη ἔχουν τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγειν καὶ ἐκλέγεσθαι.

Τὰ μέλη τοῦ Κέντρου ἀναμένεται να συμπεριφέρωνται μὲ εὐπρέπεια μέσα καὶ ἔξω ἀπό τὸ Κέντρο καὶ γενικά μὲ τὴ δράση καὶ τὴ συμμετοχὴ τους στὶς ἐκδηλώσεις τοῦ Κέντρου να ἔξυπηρετοῦν καὶ να προάγουν τοὺς σκοπούς του.

Σὲ κάθε Κέντρο ἀπαγορεύεται τὸ χαρτοπαζύνιο καὶ τὰ λοιπὰ τυχερά παιγνίδια, τὰ οίνοπνευματώδη ποτά καὶ ἡ ὥπειαθήποτε πολιτική τοποθέτηση τοῦ Κέντρου καὶ κάθε πολιτική συζήτηση μέσα σ' αὐτό.

## 5.- 'Επαρχιακές Επιτροπές Κέντρων Νεότητας.

Στις έπαρχιες όπου λειτουργοῦν 3 ή περισσότερα Κέντρα Νεότητας πρωθεύται ή σύσταση 'Επαρχιακής 'Επιτροπής. Την εύθυνη για την δημιουργία της Β.Ε.Κ.Ν φέρει 'Επαρχιακός λειτουργός Εύημερίας. Ο Ε.Λ.Β συμμετέχει στις έργασίες της Β.Ε.Κ.Ν με συμβουλευτική ίδιατητα καθώς έχει ύποχρεωση να φροντίζει για τη δραστηριοποίηση καθώς καθοδηγεί την 'Επιτροπή για την έπιτευξη των στόχων της.

- Σκοποί (α) Συντονίζει τις ένέργειες καθώς δραστηριοτήτες των Κέντρων Νεότητας.
- β) Προάγει την πολιτιστική καθώς κοινωνική ανάπτυξη της Νεολαίας με συντονισμένη δράση των Κ.Ν.έπει 'Επαρχιακού έπιπεδου.
- γ) Η μελέτη, άξιολόγηση, άξιοποίηση καθώς προβολή της προσφορᾶς των μελών της.
- δ) Συμβουλεύεται καθώς συνεργάζεται με την Παγκύπρια Συντονιστική 'Επιτροπή Κέντρων Νεότητας.
- ε) Προάγει γενικά την κοινωνική εύημερία της νεολαίας στην 'Επαρχία.
- Μέσα α: Για την ύλοποίηση των σκοπών της ή 'Επιτροπή χρησιμοποιεῖ τα πιο κάτω μέσα:
- α) Συνεργάζεται με τον 'Επαρχιακό Λειτουργό Εύημερίας ή τον έκπροσωπό του, σαν την πιο άριδο ούμβουλο κι έκφραστή της Κυβερνητικής-Πολιτικής-σ.θέματα-Κέντρων-Νεότητας.
- β) Συνεργάζεται με άλλες Κυβερνητικές 'Υπηρεσίες καθώς έθελοντικές όργανσεις των οποίων οι δραστηριότητες ταυτίζονται με τούς σκοπούς της 'Επαρχιακής 'Επιτροπής.
- γ) Μελετά τις κοινωνικές ανάγκες των νέων, άξιολογεῖ τις ύφισταμενες (άναγκες) υπηρεσίες καθώς προωθεῖ δραστηριότητες για την αναποίηση των αναγκών που υπάρχουν.

δ) Φροντίζεται για την έξεύρεση οίκονομικῶν πόρων πρές  
ένσχυση τῶν ταμείων της καὶ τή διανομή τους στά μέλη  
μέ σκοπό τήν οίκονομική τους ένσχυση πρές προώθηση τῶν  
στόχων τους.

ε) Διαφωτίζεται τό κοινό για τές ἀνάγκες τές νεολαΐας καὶ  
για τά προγράμματα νεολαΐας πού λειτουργοῦν.

στ) Χρησιμοποιεῖ ὅποιαδήποτε ἄλλα νόμιμα καὶ ἀποδεκτά  
ἀπό τήν κοινωνία μέσα πού μποροῦν να προάγουν τούς σκο-  
πούς τῆς 'Επιτροπῆς.

ζ) Συμμετέχει μέ ἐκπρόσωπο της στήν Παγκύπρια Συντοκι-  
στική 'Επιτροπή Κ.Ν. τῆς ὧδος ἀποτελεῖ μέλος.

'Η 'Επαρχιακή 'Επιτροπή διοικεῖται ἀπό 7μελή Διοικοῦ-  
σα 'Επιτροπή ἡ ὧδος ἐκλέγεται κατά τήν ἑτησια Τακτική  
Γενική Συνέλευση, ἡ δέ θητεία της εἶναι για ἕνα χρόνο.

'Η Δ.Β. φροντίζεται για τή γενική λειτουργία τῆς 'Επαρχιακῆς  
'Επιτροπῆς καὶ τήν ἀνάπτυξη διαφόρων δραστηριοτήτων για  
ἐπίτευξη τῶν σκοπῶν καὶ ἐπιδιώξεών της. Για τό σκοπό αύ-  
τό συνεργάζεται μέ τές ἀρμόδιες Κρατικές ὑπηρεσίες καὶ  
μέ ὅποιονδήποτε ἄλλο δργανισμό για τήν προώθηση τῶν σκο-  
πῶν της.

#### 6.- Παγκύπρια Συντοκιστική 'Επιτροπή Κέντρων Νεότητας.

'Η Η.Σ. Ε.Κ.Ν εἶναι τό ἀνώτατο συντοκιστικό σῶμα ὅλων  
τῶν Κέντρων Νεότητας τῆς Κύπρου. Βύθυνη για τήν ὄμαλή  
λειτουργία της φέρετ ὁ Διευθυντής τοῦ Τμήματος - 'Υπηρε-  
σιῶν Κοινωνικῆς Εύημερίας.

'Η Η.Σ.Ε.Κ.Ν ἀπαρτίζεται ἀπό τά μέλη τῶν 'Εκτελεστικῶν  
Γραμματειῶν τῶν 'Επαρχιακῶν 'Επιτροπῶν Κέντρων Νεότητας  
(δηλ. Προέδρου, Γραμματέα καὶ ταμία κάθε Ε.Ε Κ.Ν) καὶ  
συνέρχεται σέ τακτική 'Ετησια συνέλευση κατά τόν Μάρτιο

Κετά άπος γραπτή δεκαπενθήμερη προειδοποίηση.

Βύθυνες τῆς Π.Σ.Ε.Κ.Ν είναι οι άκρως ουθετικοί:

α) 'Η κινητοποίηση, ή ένθερρυνση, ή παροχή τεχνικής βοήθειας καθώς οίκονομικής ένσοχυσης καθώς ό συντονισμός τῶν δραστηριοτήτων τῶν Κέντρων Νεότητας σε παγκύπριο έπειπεδο.

β) 'Η έπεισηκανση καθώς προβολή τῶν κοινωνικῶν προβλημάτων καθώς άναγκῶν τῆς νεολαίας, ή άξιολόγηση τῶν ύφισταμένων θέματος καθώς η συμβολή στον κοινωνικό προγραμματισμό καθώς τή διαμόρφωση τῆς κοινωνικής πολιτικής με είδική έμφαση στά θέματα νεολαίας.

γ) 'Η φροντίδα για τὴν έξειδρεση οίκονομικῶν πόρων για τὴν ένσοχυση τοῦ ταμείου της καθώς τῶν ταμείων τῶν Κέντρων Νεότητας καθώς τῶν 'Επαρχιακῶν 'Επιτροπῶν τους.

δ) 'Η διαφάνεια τοῦ κοινοῦ για τέσσερας καθώς τέσσερα προγράμματα νεολαίας τοῦ Κινήματος πού λειτουργοῦν

ε) 'Η Συνεργασία με Κυβερνητικές 'Υπηρεσίες καθώς 'Εκθελοντικές 'Υργανώσεις, οι δραστηριότητες τῶν όποιων ταυτίζονται με τούς σκοπούς τῆς Π.Σ.Ε.Κ.Ν

στ) 'Η διοργάνωση κάθε χρόνο τοῦ Παγκύπριου Φεστιβάλ Κέντρων Νεότητας καθώς

ζ) 'Η Σύγκληση τοῦ 'Βτήσιου Συνεδρίου τῶν Κέντρων Νεότητας Τού άνωτατο Διοικητικό Σῶμα τῆς Π.Σ.Ε.Κ.Ν είναι ή 'Εκτελεστική Γραμματεία πού άπαρτίζεται από τού Διευθυντή τοῦ Τμήματος 'Υπηρεσιῶν Κοιν. Βύημερίας πού είναι ό Πρεδρος, τόν 'Αντιπρεδρο, Γραμματέα, Ταμία καθώς 3 μέλη.

'Η 'Εκτελεστική Γραμματεία φροντίζει για τή γενική λειτουργία τῆς Συντονιστικής 'Επιτροπής καθώς τὴν άνάπτυξη διεφρων δραστηριοτήτων για έπειτευξη τῶν σκοπῶν καθώς έπειδιάξεών της. Μπορεῖ να συστήσει ύπερπτροπές για τὴν άνάλυψη

εύθυνης σε είδικους τομεῖς καὶ οἱ ὑπεπιτροπές αὐτές ὄφελουν νὰ συμμορφωνονται πρὸς ὅποιεσδήποτε ὁδηγίες τοὺς δοθοῦν ἀπὸ τὴν Ἐκτελεστικὴ Γραμματεῖα.

Ἡ Π.Σ.Ε.Κ.Ν διαθέτει ταμεῖο τὸ ἔδοθα τοῦ ὅποιου προέρχονται ἀπὸ ἐκδηλώσεις, δραστηριότητες, δωρεές καὶ ἀπὸ ὅποιαδήποτε ἄλλα νόμιμα μέσα, ὅπως ἐπεσῆς καὶ ἀπὸ συνδρομές ἡ ἔκτακτες συνεισφορές τῶν Ἐπαρχιακῶν Ἐπιτροπῶν.

"Ολα τὰ ἔγγραφα τῆς Ἐπιτροπῆς πρέπει νῦ φέρουν τὸ ἐπεσῆμο καθιερωμένο ἔμβλημα τῶν Κέντρων Νεότητας.

Ἡ διαδικασία ποὺ ἀπαιτεῖται γιὰ τὴν ἴδρυση Κέντρου Νεότητας, Ἐπαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τῆς Συντονιστικῆς Ἐπιτροπῆς Κέντρων Νεότητας φαίνεται στὸ ὄργανον τοῦ προγράμματος Ὑπηρεσιῶν Νεολαΐας.

### 7).- Καταστατικὸς Χάρτης τῶν Κέντρων Νεότητας

#### Κύρος

Ἐμεῖς τὰ μέλη τῶν Κέντρων Νεότητας

- Διακηρύσσουμε τὴν προσῆλωσή μας στὶς ἀρχές, τὰ ἴδιαντα τοῦ Χάρτη τῶν Ἁνωμένων Ἐθνῶν καὶ ἐκφέρουμε τὴν ἀντίθεσή μας σε ὅποιαδήποτε πρᾶξη βίας, καταπίεσης καὶ καταπάτησης τῶν Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων

- Ὑποσχόμαστε νὰ ἐργαστοῦμε μὲ εἴλικρινεια γιὰ ἄλληλογνωριμία καὶ καλλιργεια πνεύματος συνεργασίας καὶ ἄλληλεγγύης μὲ ὅλους τοὺς νέους τῆς Κύπρου ἐπιβιώνοντας παραλληλα τὴν ἐπαφή καὶ σύσφιξη φιλικῶν σχέσεων μὲ νέους ἀπὸ ὅλο τὸν κόσμο.

- Διαδηλοῦμε τὴν προσῆλωσή μας στὶς δημοκρατικές ἀρχές καὶ τὴν ἀπόφασή μας νὰ συμμορφωθοῦμε πάντα μὲ τοὺς δεσμούς καὶ τὶς διαδικασίες τοῦ δημοκρατικοῦ βίου. τοῦ λαοῦ μας γιὰ τὴν ἐπικράτηση τῶν ἀρχῶν τῆς Δικαιοσύνης, τῆς

έλευθερίας καὶ τῆς Βίρηνης.

— Διακηρύσσουμε ότι θα ύποστηρίζουμε τήν έκδοτοτε έκλεγμένη  
ἀπό το δημοκρατική κυβέρνηση τῆς χώρας καὶ θα συμπαρτ-  
στάμεθα στό έργο της για βελτίωση τῆς πολιτικής τῆς Εωής  
καὶ τη διασφάλιση τῆς κοινωνικής δικαιοσύνης καὶ ἵσων εὐ-  
καιριῶν σ' ὅλους τοὺς νέους για μόρφωση, ἀπασχόληση καὶ κο-  
νιωνική προδοσία.

— Υποσχόμεθα ότι θα διαφυλάσσουμε καὶ θα καλλιεργοῦμε  
τήν πολιτιστική αληθευόμενή τοῦ τόπου μας καὶ θα έργαζόμαστε  
για τήν κοινωνική, πνευματική, καλλιτεχνική καὶ άθλητική  
ἀνάπτυξη τοῦ λαοῦ μας.

— Εἶμαστε πάντοτε προδύοι για ἀθελοντική προσφορά σε  
Έργα κοινωνικής ανάπτυξης γιατί πιστεύουμε πώς οι νέοι  
πρέπει να πρωτοποροῦν σ' ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς κοινωνικῆς  
δράσης.

— Πιστεύουμε πώς η ὑγιής δημοκρατική ἀπασχόληση καὶ φυχα-  
γωγία ἔξυψωνει τή θέση τοῦ νέου στήν κοινωνία καὶ τῶν  
προετοιμάζει για ἀκαληφή σοβαροῦ καὶ ύπευθύνου ρελου.

— Διαδηλώμε η πώς θα κρατήσουμε τέ Κέντρα Νεότητας μακριά  
ἀπό ὅποιες δήποτε κομματικές ὄργανώσεις, ακοπιμότητες ή  
έπιεδιώξεις.

καὶ

— Καλοῦμε ὅλους τοὺς νέους τῆς Κύπρου, ἀνεξάρτητα ἀπό  
φυλή, χρῶμα, γλώσσα, θρησκεία καὶ ἐθνική καταγωγή να  
γίνουν μέλη τῶν Κέντρων Νεότητας.

Έφ' ὅσον οἱ βασικές δραστηρεύσεις τοῦ Τμήματος ἀφοροῦν τὴν ἀπευθεῖας ἐξυπηρέτηση καὶ ἐπαφή μὲ τὸ κοινό, ἡ ἐπιμόρφωση τῶν λειτουργῶν του καὶ ἡ ἀνάπτυξη προσωπικοῦ ἔχουν ξεχωριστή σημασία. Τοῦ 1980 ὄργανώθηκαν δώδεκα σειρές ἐπιμόρφωτικῶν προγραμμάτων, ἀπό τις δύοτες οἱ δέκα ἔγιναν σε κεντρικό ἐπίπεδο.

Τοῦ μεγαλύτερο σε ἑκατοντά πρόγραμμα ἐπιμόρφωσεως κατά τοῦ 1980 ἦταν ἡ διοργάνωση μαθημάτων για τὴν Βασική Ἐκπαίδευση στὴν ἐπαγγελματική κοινωνία ἔργασία τῶν 124 Βοηθῶν Λειτουργῶν Βύημερίας ποὺ προσλήφθηκαν μετά τὴν τουρκική εἰσβολή.

Τοτερα ἀπό προκαταρκτική ἐπισκεψη εἰδικοῦ "αθηγητῆ" ἀπό τοῦ Πανεπιστήμιο τοῦ "Βεδιμβούργου" ἀρχισε κατά τοῦ 1980 πρόγραμμα συνεργασίας για τὴν ἐπιμόρφωση τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Τμήματος σε διάφορα ἐπίπεδα. Οἱ προσπάθειες γιὰ ἀνάπτυξη προσωπικοῦ ἐνισχύθηκαν ἐπίσης μὲ τὴν ἀξιοποίηση 4 βραχυχρόνων ὑποτροφιῶν στὸ ἔωτερικό ἀπό Ισάριθμους λειτουργούς τοῦ Τμήματος.

Στὰ πλαίσια τῆς συστηματοποιημένης διαδικασίας "ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ" καὶ Προγραμματισμοῦ πού ἐφαρμόζει τοῦ Τμήματος συμπληρώθηκε κατά τοῦ 1980 μελέτη γιὰ υιοθέτηση Συστήματος ουλλογῆς στατιστικῶν δεδομένων πού θὰ χρησιμοποιοῦνται στὶς ἔρευνες, τὸν προγραμματισμό τῆς "ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ" καὶ πληροφροση γενικά.

Συμπληρώθηκαν ἐπίσης α) ἔρευνα γιὰ τὶς ἐπιπτώσεις τῆς λειτουργίας τῶν νέων τάξεων προδημοτικῆς Ἐκπαίδευσης πάνω στὰ προγράμματα διημερεύσουσας φροντίδας τοῦ Τμήματος καὶ

β) μελέτη τῆς κατανομῆς τοῦ χρόνου τῶν ἐποπτῶν στὰ

β) μελέτη τής κατανομῆς τοῦ χρόνου τῶν ἐποπτῶν στά 'Επαρχι-  
ακά Γραφεῖα Εύημερίας μέ στόχο τή βελτίωση τής 'Εποπτείας τῶν  
κοινωνικῶν λειτουργῶν καὶ τήν ἀνύψωση τοῦ ποιοτικοῦ ἐπιπέδου  
έξυπηρετήσεως τοῦ κοινοῦ.

'Επίσης συμπληρώθηκαν δύο νέες ἀξιολογήσεις προγραμμάτων τοῦ  
Τμήματος α) τοῦ Ηρογράμματος τοποθέτησης Παιδιῶν σέ θετές  
οίκογένειες καὶ β) τοῦ Ηρογράμματος Κρατικῶν Χορηγιῶν σέ' Βε-  
λούτικούς 'Οργανισμούς.

Τοῦ προγραμματού αὐτοῦ ἔξυπηρετεῖ ὅλα τά προηγούμενα προγράμματα  
·Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Εύημερίας καὶ ἄλλα 'Υπουργεῖα.

#### V.- Ι ΔΡΥΜΑΤΑ

##### A.- Παιδική Στέγη.

Κάθε 'Επαρχία ἔχει μιά Παιδική Στέγη.

Είναι Κρατικό "Ίδρυμα καὶ ἀνήκει στο Πρόγραμμα Οίκογενειακῆς  
Εύημερίας. Σκοπός του εἶναι ἡ προστασία καὶ ἡ φροντίδα παιδιῶν  
-ήλικίας 6-13 χρονῶν. Περιθάλπει παιδιά καὶ τῶν δύο φυλῶν.

"Όλοι σχεδόν οἱ τρόφιμοι προέρχονται ἀπό προβληματικές οίκο-  
γένειες ἐκ τῶν ὅποιων οἱ περισσότερες εἶναι χαμηλοῦ κοινωνικο-  
νομικοῦ ἐπιπέδου ἢ τὰ ἔδια τά παιδιά παρουσιάζουν διάφορα προ-  
βλήματα, ὅπως ἀνασφάλεια, φέβο, αἴσθημα ἀπόρριψης, ἔλλειφη πρωτο-  
βουλίας, ἔντονη ἀνάγκη προβολῆς, προσκόλησης κ.λ.π.

Γιατί γίνεται ἡ εἰσδοχή τοῦ παιδιοῦ στο Ίδρυμα ἀπαιτεῖται  
κοινωνική μελέτη ἀπό Κ.Α. καὶ ἀφοῦ αὐτή ἐγκρίθεται ἀπό ἐπιτρο-  
πή γίνεται δεκτό σὲ τρόφιμος τής Στέγης. 'Επίσης ἔδω χρειά-  
ζεται ἡ συγκατάθεση τῶν γονιῶν. Ἀπό τή στιγμή τής εἰσδοχῆς  
τοῦ παιδιοῦ στή στέγη, αὐτή ἀναλαμβάνει ὅλα τά ἔξοδα για τήν  
κάλυψη τῶν ἀναγκῶν του. Καταβάλλεται κάθε δυνατή προσπάθεια  
γιατί ὅσο τό δυνατό διαλή ἀνάπτυξη, συναειθηματική καὶ φυχολο-  
γική ισορροπία, κοινωνική προσαρμογή. 'Ο Κ.Α ἀποτελεῖ ἐπίσης

τῶν συνδετικό χρήσι μεταξύ τῆς οἰκογένειας καὶ τῆς στέγης προγραμμάτων τοῦ μέλλον τῶν παιδιῶν.

Φιλοξενεῖ γύρω στά 15-20 παιδιά καὶ ὅχι περισσότερα για νὰ μπορεῖ νὰ γίνεται πιὸ ὑπενθυνη ἐργασία. Τοῦ κτήριο μοιάζει μὲ ἔνα μεγάλο σπέτι μὲ πολλά παιδιά, χωρὶς ἔτοις νὰ ξεχωρίζει ἀπὸ τέ ἄλλα. Τοῦ προσωπικό ἀποτελεῖται ἀπὸ τὴν Διευθύντρια, τῇ βοηθῷ διευθύντριᾳ, καὶ τῷ βοηθητικῷ προσωπικῷ, ποὺ εἶναι ἐπαρκές. Τοῦ προσωπικοῦ ἐκπαίδευται ὡς πρὸς τές ἀνάγκης τῶν παιδιῶν καὶ ἔτοις ἔργαζεται μὲ ζῆλο καὶ βοηθᾶ ἀρκετά στὴν προσαρμογὴ καὶ ἀνάπτυξη τῶν τροφίμων.

Συγκεκριμένα γιατί νὰ ἀποφευχθεῖ ἡ κίνδυνος τῆς ἰδρυματοκίνησης τῶν παιδιῶν ἡ παραμονὴ τους στὸ ἰδρυμα εἶναι προσωρινή καὶ δέν ξεπερνᾶ τά δύο χρόνια.

Υπάρχουν ὅμως καὶ περιπτώσεις ποὺ τά παιδιά μένουν περισσότερο ἀπὸ τά δύο χρόνια, διότι θετές οἰκογένειες δέν βρέσκονται, ἄλλας καὶ τοῦ οἰκογενειακοῦ τους περιβάλλον εἶναι ἀκατάλληλο παρέ τῇ συνεχῇ βοήθεια πού δένεται ἀπὸ τὸν Κ.Λ.

Τά παιδιά ἐκτός ἀπὸ τῇ σχολική ἐργασία πού ἔχουν ὅσα μποροῦν καὶ τά ἄλλα πού ἔχουν ἴκανοτητες καὶ για διάφορους λόγους ἀδινατοῦν, μὲ τῇ βοήθεια τοῦ προσωπικοῦ ἐκτελοῦν διάφορες ἀσχολίες π.χ. ὅπως δικινηση τῶν δωμάτων τους, τά κορίτσια βοηθοῦν στὴν προετοιμασία τοῦ φαγητοῦ, τροφή στὰ ζωάκια πού ἔχουν, περιποίηση τοῦ κῆπου. Στά δωμάτια τους τοποθετοῦν δικά τους ἔργα καὶ σχέδια ὅπως ἐπιθυμοῦν.

"Ετοι τούς δένεται ἡ εὐκαιρία νὰ ἐκφράσουν τά ἐνδιαφέροντά τους, τά συναίσθήματά τους καὶ νὰ νοιώσουν τῇ στέγῃ ὅτι εἶναι τό σπέτι τους, μὲ ἐκεῖνο τοῦ ζεστό περιβάλλον καὶ ἀτμόσφαιρα.

Γίνονται όμαδες φυχαγωγίας, δργανώνονται έκδρομοι, έπισκεψεί σε φίλους τους πού τούς προσκαλοῦν πάντα μέ συνοδό ή σε ώρα-μένες περιπτώσεις πού μπορεῖ τό παιδί να πάει μόνο του ο συν-οδός δεν είναι άπαραίτητος. Επίσης έχουν πολιτιστικές έκδηλω-σεις στό πρόγραμμά τους. Τά παιδιά τής Στέγης είναι χωρισμένα σε όμαδες καὶ κάθε όμαδα έχει τό δικό της Κ.Λ. πού τά έπισκε-πτεται 2 φορές τή βδομάδα, έτοις ώστε να καλύψει καὶ βοηθή-σει στές είδικές τους ανάγκες. Η προδόση τους ή οχι συζητε-ται μεταξύ τοῦ Κ.Λ. καὶ τής διευθύντριας μέ σκοπό μαζί να βροῦν τόν κατάλληλο χειρισμό, ώστε η περιπτώση να έχει φε-ρει θετικά άποτελέσματα.

Τές διακοπές τῶν Χριστουγέννων καὶ τοῦ Πάσχα, καθώς καὶ τοῦ Καλοκαιριοῦ τά παιδιά πηγαίνουν στές οίκογενειάς τους, ἂν αύτό κρθεῖ κατάλληλο ἀπό τοῦ Κ.Λ ἀν οχι, τότε τά παι-διά παραμένουν στή στέγη.

#### B. Βραχίονος Ζενώνας.

Κάθε 'Βραχία έχει τό δικό της ξενώνα πού είναι κρατικό ίδρυμα καὶ άνγκει στό πρόγραμμα οίκογενειάκης εύημερίας καὶ κοινωνικής άμυνας.

Η είσοδοχή ένδις παιδιοῦ α' αύτον, έκτος ὅπου υπάρχει δικα-στικό διέταγμα, πρέπει να έξουσιοδοτεῖται ἀπό τοῦ Β.Α.Β τής έπαρχίας πού βρίσκεται ὁ ξενώνας. Χρησιμοποιεῖται τόσο για νέους πού έγκλημάτισαν, ὅσο καὶ μή έγκληματίσαντες. Είναι παιδιά μέ οίκογενειάκη Φυχολογικό προβλήματα ή έγκλω-βισμένων γονέων. Τά παιδιά είναι τοῦ ένδις φύλου, ἀγόρια.

Σκοπός του είναι η φροντίδα καὶ προστασία ἐφήβων μέ παρε-κλήνουσα συμπεριφορά. Τό ίδρυμα λειτουργεῖ πάνω σε δργανώμενη βάση καὶ τηρεῖται κανονικό πρόγραμμα. Γίνεται ἀπασχόληση καὶ ἀν' πτυξη δραστηριοτήτων μέσα καὶ έξω ἀπ' αύτό. Τά παι-

διαί έχουν σταθερή έπειτα θέση, ίκανοποιητική καθοδήγηση, ένθερρυνθή σε κοινές δραστηριότητες μάλιστη πρωτοβουλίων κας γενικά βελτίωση του τρόπου τής όμαδικής ζωής. Ο Κ.Α. έπισκεπτεται πολύ συχνά 2-3 φορές τήν έβδομάδα τδν ξενώνα ώστε η βοήθεια του να είναι ούσιαστη κας πολύτεμη. Βοηθεί στήν έπειλυση τών προσωπικῶν δυσκολιῶν τῶν έφηβων, τήν έπαγγελματική κας κοινωνική άποκατάσταση γιαδ θετικά άποτελέσματα.

Για τήν έπιστευξη τών στόχων τοῦ Ιδρύματος έκτος απ' τη μέθοδο τής καθηγητικής έργασίας με ~~τεχνικά χρησιμοποιούμενα~~ μέθοδος τής κοινωνικής έργασίας με όμαδες από Εμπείρο Κ.Α. Γίνονται συναντήσεις πάνω σε φυχαγωγικά παιγνίδια, συζήτηση κας διαφώτιση πάνω σε έφηβικά κας άλλα προβλήματα, ένημέρωση πάνω σε ~~τεχνικά~~ θέματα καθώς κας έπισκεψεις σε διεφορες έκδηλώσεις.

Γίνεται μια καλή συνεργασία μεταξύ διευθυντή - Β διευθυντή-βοηθητικού προσωπικού καθώς κας τοῦ προσωπικοῦ με τό έπαρχιακό γραφεῖο εύημερίας.

Το προσωπικό σχεδόν σε όλα άποτελείται από τδν ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ, βοηθό διευθυντή, 2 καθαρίστριες κας μαγειρισσες . Παρόλο πού τά παιδιά είναι πολύ λίγα γύρω στά 10-15 άτομα έντούτοις το προσωπικό άδυνατεῖ να καλύπτει της άναγκες όλες. Βπίσης σάν κτήρια προσφέρουν περισσότερο τή ζεστασιά τοῦ οίκογενειακοῦ περιβάλλοντος.

— Οι-έφηβοι-από τδν έφηβικό ξενώνα μέτα μπορούν να άπολυθούν, αν αύτοι κρίθεται κατάλληλο. "Έτοις άλλοι μπορούν να άποκατασταθούν στήν οίκογένεια τους, άλλοι να πάνε να καταταγούν στήν Βαθική φρουρά κας άλλοι να πάνε στήν άναμορφωτική σχολή.

## Γένεση της Καρδιαγγειακής Ασθέτησης

Η στέγη νεανίδων υπάρχει μόνο στην 'Καρδιαγγειακή Ασθέτηση'. Δέχεται κορίτσια μέση παρεκλίνουσα συμπεριφορά. "Έχει αριθμό γύρω 10-12 (κορίτσια) άτομα.

Το προσωπικό άποτελείται από την διευθύντρια, 2 βοηθούς διευθύντριες καὶ μια οἰκιακή βοηθό.

Οι Κ.Α τοῦ Β.Γ.Β είναι σε μια πολύ στενή έπαφή καὶ συνεργασία μέση τοῦ ίδρυμα ἔτσι ώστε να ίκανοποιηθοῦν οἱ συνασσοθηματικές καὶ ἄλλες ἀνάγκες τῶν τροφίμων, ἀνάπτυξη τῆς προδωπικότητας, βελτίωση τῆς συμπεριφορᾶς καὶ ἐμπλουτισμός τῆς ζωῆς τους. Καὶ αὐτό γίνεται προσφέροντας ἐξατομικευμένη βοήθεια στην τροφήμους για τὴν ὅσθι τὸ δυνατό ὄμαλότερη ἀνάπτυξη καὶ προσαρμογή τους.

Γιατί ένστηση τῆς προσπάθειας αὐτῆς χρησιμοποιεῖται καὶ η μέθοδος τῆς ὄμαδηκής κοινωνικής έργασίας από ἕμπειρο Χ.Α. 'Η ὄμάδα κυρίως λειτουργεῖται μέση φυχαγγικά παιγνίδια, ἐφαρμογή φυχολογικῶν τεχνικῶν, ἐνημέρωση για ἐπικαιρατεύοντα θέματα, ἐφηβικά προβλήματα καὶ σχέσεις τῶν δυο φύλων.' Η μέθοδος αὐτή συμβάλλει στή προσαρμογή τους στην ὄμάδα καὶ στην ἀνάπτυξη ὑγιεῖς συμπεριφορᾶς. "Έτσι μ' αὐτές τις ἐξαίρετες καὶ συντονισμένες προσπάθειες τοῦ προσωπικοῦ καὶ Κ.Α. παρατηρεῖται σημαντική προδοσία στὸ ίδρυμα μέση ἀποτέλεσμα τῶν κρούσματα φυγῆς καὶ σοβαρῆς ἀπειθαρχίας να λεπουν καὶ γενικά να ἐπικρατεῖ στὸ ίδρυμα ἔνας ὄμαλος πρώτος ζωῆς καὶ να ἔχει εὐεργετικά ἀποτελέσματα σε ὅλες τις τροφήμους.

Οι δυσκολίες πού υπάρχουν είναι ὅτι οἱ τρόφιμες προέρχονται κατά τὸ πλεῖστον ἀπό ἄλλες έπαρχίες, ξειδόπειονται ἀπό τις οἰκογένειες τους, συγγενικά ἡ φιλικά προσωπα μέση ἀποτέλεσμα να παρουσιάζουν σοβαρά προβλήματα προσαρμογῆς καὶ ἀποκατάστασης.

Έπειος ή στιγματισμός τοῦ ίδρυμάτος καὶ ἡ προκατάληφθ ἀπό  
μέρους τοῦ εύρυτερου κοινωνικοῦ συνόλου ἐπηρεάζει ἀρνητικά τές  
τρόφιμες. "Ετοι οἱ Κ.Λ. τοῦ γραφειά εύημερίας τῆς Ηέφου ἔρχονται  
σὲ διαφάντιση τοῦ κοινοῦ μέ αποτέλεσμα νᾶ ἐκλεῖφει αὐτὸς ὁ στιγ-  
ματισμός καὶ μαζὲ μέ τὴν κοινότητα νᾶ βοηθήσουν στὴν ἀποκατά-  
στάση τῶν κορετοῖῶν.

#### Δ: 'Αναμορφωτική Σχολή - Λάμπουσα

Εἶναι ποινικὸς ἴδρυμα καὶ ὑπάγεται στὸ 'Υπουργεῖο Δικαιοσύνης  
'Ανήκει στὰ προγράμματα οἰκογενειακῆς εύημερίας καὶ κοινωνικῆς  
ἄμυνας. Πατέρες κάτω τῶν II ἐτῶν μπορεῖ νᾶ κρατηθεῖ στῇ σχολῇ  
μέχρις ὅτου γίνει I5 ἐτῶν καὶ ἀνήλικος ποὺ συμπλήρωσε τὸ I4  
ἔτος, ἀλλὰ εἶναι ἀκόμη κάτω τῶν I6 μένει μέχρις ὅτου γίνει I9  
ἐτῶν. Σὲ τακτικά χρονικά διαστήματα οἱ Κ.Λ. ἀπό τὸ Ε.Γ.Β. ἐπε-  
σκέπτονται τές ὄμδες τῶν παιδιῶν ποὺ ἔχουν ὑπὸ τὴν ἐποπτεῖα  
τους, ὅστε νᾶ τὰ βοηθήσουν στὴν ἀνάπτυξη ὑγιούς συμπεριφορᾶς  
καὶ τῆς προσωπικότητάς τους. Σκοπός εἶναι νᾶ ἀναμορφώσουν καὶ  
ὅχι νᾶ τεμαρήσουν χρησιμοποιῶντας ἀναμορφωτικά προγράμματα.  
'Εκτὸς ἀπό τὰ φυχαγαγικά προγράμματα, ἐκπολετιστικές ποινές ἐκ-  
δηλώσεις, ἀσχολοῦνται καὶ μέ διερφορά θέματα γιὰ τὰ ὅποῖα δεῖχ-  
νουν ἔνα ίδια ζερο ἐνδιαφέρο.

#### Ε: Φυλακές - 'Εγκληματικότητα.

'Η ἐγκληματικότητα στὴ Κύπρο εἶναι σὲ χαμηλὸ ἐπίπεδο, ὅμως  
οἱ εὐθύνες ποὺ ἀναλαμβάνει ἡ ἐπιτροπή καὶ γενικά τὸ τμῆμα μέσω  
Κ.Λ. ἔναντι τῆς πολιτείας εἶναι τεράστιες καὶ θὰ πρέπει νᾶ ἀντιε-  
μετωπισθεῖ μέ σοβαρὸ αἴσθημα εὐθύνης σὲ ὅτι ἀφορᾶ τὴν μελλοντική  
έξελιξη τῆς ἐγκληματικότητας στὸν τύπο μας.

Στὴ φυλακή βρίσκονται 162 ἄτομα (I98I) καὶ οἱ περισσότεροι  
ἀπό αὐτοὺς εἶναι στρατιῶτες ποὺ τοὺς ὑποβλήθηκαν ποινές φυλακ-  
σεως. Γυναικεῖς τὸ I98I δέν ὑπῆρχαν. Ήρθ 2-3 χρόνια ὅμως ὑπῆρχαν  
μόνο τρεῖς.

"Υπάρχει μόνο μια φυλακή. Οι κεντρικές φυλακές στη λευκωσία, στήν πρωτεύουσα τοῦ νησιοῦ. Σκοπός εἶναι νά αναμορφώσει καὶ ὅχι νά τιμωρήσει τοὺς κρατούμενους. Στοῖς φυλακές ἔχει ἀποσπάσθετ Ι.Κ.Α." Βπίσης ὁ διευθυντής εἶναι ἀπόφοιτος Κοινωνικῶν ἐπιστημῶν γι' αὐτό ὅλα τὰ προγράμματα πού γίνονται σκοπὸς ἔχουν νά διαμορφώσουν καὶ νά βοηθήσουν τὰ ὕπορα αὐτά νά καλύψουν τέσ ανάγκες τους πού εἶναι πέρα πολλές. "Ο Κ.Α. συμπαραστέκεται καὶ κατανοετ. Οι φυλακές δέν περιτρυγυρίζονται ἀπό κάγκελα. Οι κρατούμενοι περπατοῦν ἐλεύθεροι στήν αὐλή καὶ ἀσχολοῦνται μὲ κάτι. Τά νέα κτίρια πού ἀρχισαν νά κτίζονται πρίν δυσ χρόνια (τοῦ 1980) παρέχουν στοὺς φυλακισμένους ἀρκετές ἀνέσεις μὲ ἀποτέλεσμα οἱ ἀνγκες τους νά ίκανοποιοῦνται σε μεγάλο βαθμό. Μαρυποινίτες δέν ὑπάρχουν. Οι κρατούμενοι ἐργάζονται μὲ μιᾶς ἀπασχόληση ρακτική, γλυπτική, ξυλουργική πού τοὺς βοηθοῦν κατέλληλοι καὶ εἰδικευμένοι ἀνθρώποι. "Ολα αὐτά τὰ ἔργα πού φτι- μάχνουν, στό τέλος κάθε χρόνου τὰ συγκεντρώνουν καὶ γίνεται μὲ σα στή φυλακή ἔκθεση τέχνης ὅπου ἐκθέτουν ὅχι μόνο πρύτανια, ἀλλὰ καὶ ἀντικείμενα ἀξιας.

Τοῦ καφενεῖο μέσα στή φυλακή διευθύνεται ἀπό τοὺς Ἰδιους. "Βπίσης ὑπάρχει γῆπεδα ποδοσφαίρου καὶ γῆπεδο μπάσκετ για τήν φυχαγώγια τῶν κρατουμένων.

"Άλλοι πάλι κρατούμενοι μὲ ἐλαφρές ποινές ἐργάζονται ὅλη τήν ημέρα ἐκτός τῶν φυλακῶν καὶ μόνο τό βράδυ ἔρχονται σ' αὐτή.

'Ο Κ.Α. χρησιμοποιεῖ περισσότερο τήν κατέ περιπτωση κανονική ἔργασια ὥστε νά βοηθήσει τέσ εἰδικές ἀνάγκες τοῦ καθ' ἐνδς.

Εἶναι ὁ συνδετικός κρίκος τοῦ κρατούμενου μὲ τήν οίκογένειά του καὶ μὲ τήν κοινωνία.

Μετά τήν ἀποφυλάκισή του ὁ Κ.Α. ἔχει εὔθυνη νά βοηθήσῃ τόν ἀποφυλακισθέντα για τήν ἀποκατάστασή του καὶ τήν καλύτερη κοινωνική του προσαρμογή μέσα στή κοινωνία.

## ΣΤ: Φυχιατρεῖο – Φυχιατρικά ἀσθενεῖς.

Στὴ Κύπρο ὑπάρχει μόνο ἕνα φυχιατρεῖο καὶ βρίσκεται στῇ Ἀθαλάδσσα, τῆς ἐπαρχίας Λευκωσίας. "Εχει πολλούς ἀσθενεῖς γυρω στούς 800 (ό πληθυσμὸς τῆς Κύπρου εἶναι μόνο 500.000)." Όλοι σχεδόν οἱ φυχιατροί, φυχολόγοι, νοσοκόμες, νοσοκόμοι καὶ κοινωνικοὶ λειτουργοὶ δεῖχνουν μεγάλο ἐνδιαφέρο γι' αὐτοὺς καὶ ἐπειδιώκουν τὴ βελτίωσή τους.

Τούς φυχασθενεῖς τούς ἔχουν χωρισμένους σὲ θαλάμους εἰσδοχῆς, ἀποκαταστάσεως καὶ χρόνιους. Ο χωρισμὸς αὐτὸς γίνεται ἔτος ὅτε ἡ βοήθεια νᾶ εἶναι πιὸ ἀποτελεσματική καὶ θετική. Τὰ ἔτομα στούς θαλάμους ἀποκαταστάσεως μαθαίνουν μιὰ ἀπασχόληση, ἔτος ὅτε ὅταν βγοῦν νᾶ ζέρουν μιὰ ἐργασία. Τούς χρόνιους καὶ ἐπικενδυνούς φυχασθενεῖς ἔχουν κλεισθμένους. Τούς ἄλλους "ἔχουν ἐλεύθερους μέσα σὲ ὅλη τῇ αὐλῇ." Η πόρτα ἡ ἔξωτερηκή ποτε δέν κλειδώνεται. Εδῶ ἔχουν ἀποσπασθεῖ 4 Κ.Λ. πού συμπληρώνουν τὸ ἔργο τοῦ φυχιατροῦ. Τὸ περιβάλλον εἶναι ἀρκετά καθαρό πρᾶγμα που συντελεῖ στὴν ἀνάρρωση τῶν ἀσθενῶν. Τὸ φυχιατρεῖο εἶναι πολὺ ὀργανωμένο σὲ ὅλους τούς τομεῖς. "Εχει ἀρκετό προσωπικό καὶ μάνει διάφορες ἐκδηλώσεις γιὰ τὴν φυχαγωγία τῶν φυχασθενῶν.

Πολλοὶ φυχασθενεῖς, αὐτοὶ ποὺ μποροῦν νᾶ ἐργαστοῦν ἐκτὸς τοῦ φυχιατρείου τούς βοηθᾶ ἡ Κ.Λ. νᾶ βροῦν μιὰ ἐργασία ἔτοι ὅτε τὸ πρωτὲ νᾶ ἐργάζονται καὶ μετέ νᾶ ἐπιστρέψουν στὸ φυχιατρεῖο γιὰ-νή-περ-σουν-τές-ὑπόλοιπες-ῷρες-καὶ-τῇ-νύκτᾳ-τους ο' αὐτό. "Υπάρχουν καὶ ἄλλοι ποὺ μόνο μιὰ φορά τὴν ἐβδομάδα ἐπισκέπτονται τὸ φυχιατρεῖο γιὰ νᾶ πάρουν φέρμακα καὶ ὁδηγίες γιὰ τὴν κατάστασή τους μὲ ἀποτέλεσμα νᾶ μένουν μὲ τὴν οἰκογένειά τους, νᾶ ἐργάζονται καὶ νᾶ βοηθοῦνται συγχρόνως. Λύτρα βοηθᾶ καὶ ἔχει περισσότερα θετικά ἀποτελέσματα στῇ βελτίωση τῶν φυχασθενῶν.

Σκοπός τοῦ φυχιατρεῖου εἶναι ἡ φαρμακευτική περίθαλψη, ἡ φυχοθεραπεία καὶ ἡ κοινωνικοποίηση. Πολλές φορές οἱ φυχιατροί, σε περιπτώσεις πού τά φάρμακα δέν φέρνουν κανένα ἀποτέλεσμα, χρησιμοποιοῦν τὸ ἡλεκτροσβί. Χρησιμοποιοῦν στά ἄτομα πού μποροῦν ὅχε μόνο τὴν ἀτομική φυχοθεραπεία, ἀλλά καὶ τὴν ὁμαδική φυχοθεραπεία γιὰ θετική βοήθεια.

Κάθε μῆνα γίνεται φυχαγωγική ἐκδήλωση ἢ πολιτιστική στῇ ὁποίᾳ συμμετέχουν ὅχε μόνο οἱ φυχασθενεῖς τοῦ ἰδρύματος, ἀλλά καὶ αὐτοί πού μένουν ἔξω ὥστε νά διενεταὶ καὶ στοὺς πρώτους ἡ εύκαιρια νά κοινωνικοποιηθοῦν. Βρίσος συμμετέχουν σε ἐκδηλώσεις γιὰ κοινότητας γιὰ καλύτερη προσαρμογή σ' αὐτήν καὶ κοινωνικοποίηση.

'Ο Κ.Λ. τοῦ φυχιατρεῖου μιὰ φορά τὴν ἑβδομάδα ἐπισκέπτεται τὴν φυχιατρική πτέρυγα τοῦ νοσοκομεῖου ὅπου ἔκει δέχονται φυχασθενεῖς μέ ἐλαφρές παθήσεις.

'Η Κ.Λ. ἐνδιαφέρεται γιὰ τὸν φυχασθενή καὶ μετά τὴν ἔξοδο του ἀπ' τὸ φυχιατρεῖο. Τόν βοηθᾶ στὴν ἀποκατάσταση στὴν κοινωνική του προσαρμογή, λύει τές πιθανές δυσκολίες στὴν οἰκογένειά του τὸν ἐπισκέπτεται ἀρκετές φορές γιὰ νά δεῖ μῆπως παρουσιάσεις ὑποτροπή καὶ χρειάζεται νά ἐπανέλθει στὸ φυχιατρεῖο γιὰ θεραπεία.  
Ζ. Νοσοκομεῖο.

Εἶναι ἀπαραίτητο νά ὑπέρχει Κ.Λ. στὸ Νοσοκομεῖο γιατὶς παζεῖς σημαντικὸς ρόλο. Γιὰ νά βοηθήσει τὸν ἀσθενή πρέπει αὐτὸς νά καταλαβάνει καὶ τὸ πρόσωπο καὶ τὴν ἀσθενεῖα ἥ ἀναπηρία. — Μά προσπαθεῖ νά καταλάβει τές σημαίνεις γιὰ τὸν ἀσθενή ἡ ἀρρώστεια του. 'Ο ἀσθενής δέν πρέπει νά βοηθεῖται μόνο γιὰ τὴν σωματική πάθηση ἀλλά ὁ Κ.Λ. πρέπει νά τὸν βοηθήσει νά προσαρμοστῇ στὸ κοινωνικὸ του περιβάλλον πού ἡ ἀρρώστεια του τὸν εἶχε ἀπομακρύνει.

Τὸ πρόβλημα γιὰ τοὺς ἡλικιωμένους πού εἰσάγονται στὸ νοσο-

κομετό είναι να δεχθούν τη θεραπεία. Νοιώθουν φέρο καὶ ἀγωνία, ἐνῷ γιὰ τοὺς νέους τὸ πρόβλημα είναι να δεχθούν τὴν ἀλλαγὴ ποὺ προσέρχεται ἀπὸ τὴν νέα κατάσταση ποὺ δημιουργήθηκε. Νέο ἀποκτήση μιᾶς αἰσιόδοξης θεώρησης τῆς ἀρρώστειας του. Καὶ στές δυσ περιπτώσεις χρειάζεται συμπαρ' σταση, καθοδήγηση, ἐνθάρρυνση πού μπορεῖ να δώσει ὁ Κ.Λ. "Ἐτοί ἔσχολεῖται μὲ τὴν ἀποκατάσταση καὶ τὴν φυχολογικὴν πλευρὰ τῶν ἀσθενῶν.

Στὸ νοσοκομεῖο ὑπάρχει ἄριστη συνεργασία τοῦ προσωπικοῦ μετά τοῦ Κ.Λ., ἔτοις ἥστε ὅλες οἱ περιπτώσεις ποὺ ἔχουν προβλήματα να μή φεύγουν ἀπαρατήρητες ἀπὸ τὸ νοσοκομεῖο, ἀλλὰ νὰ ἀντιμετωπίζονται καὶ νὰ βοηθοῦνται. Χαράρχουν ὅλες οἱ εἰδικότητες γιατρῶν καὶ ἡ Κ.Λ. ἔρχεται σὲ ἐπαφὴ μὲ ὅλες αὐτές τές εἰδικότητες τοῦ προσωπικοῦ γιὰ νὰ δῶσει ἔτοις στοὺς ἀσθενεῖς μιᾶς πολὺ καλής ἐξυπηρέτηση. Στὸ νοσοκομεῖο ἔχει ἀκοσταθεῖ Κ.Λ. ἀπὸ τὸ Β.Γ.Β κάθε ἐπαρχίας. Νοσοκομεῖο ὑπάρχει σὲ κάθε ἐπαρχία. Τοῦ πιο ὅμως ἐπανδρωμένο καὶ ἐξοπλισμένο σ' ὅλους τοὺς τομεῖς εἶναι τὸ νοσοκομεῖο τῆς Λευκωσίας.

'Ο Κ.Λ. τοῦ Νοσοκομείου δέδει ἀμεση ἐξυπηρέτηση στοὺς ἀσθενεῖς καὶ τές περιπτώσεις ποὺ θέλουν περισσότερη δουλειά καὶ βοήθεια τές στέλνει στὸ Ι.Γ.Β καὶ εἰδικά στὸ λειτουργὸ τῆς περιοχῆς ποὺ είναι ἡ περιπτώση.

Κάθε Παρασκευὴ παρακολουθεῖ τὸ συμβούλιο τῶν σπαστικῶν. Παρευρίσκεται ἕκτος ἀπὸ τὴν Κ.Λ. ὁ γιατρὸς καὶ φυσιοθεραπεύτρια.

'Εκτες ἀπὸ τὴν βοήθεια τοῦ Κ.Λ. ἀπὸ τὸ Β.Γ.Β ὑπάρχει τὸ Συμβούλιο εὑημερίας τὸ δποτὸ είναι ἴδεωτικῆς πρωτοβουλίας. Βοηθεῖ ἐθελοντικὸ μαζὲ μὲ τὸν Κ.Λ. τέ ἄτομα ποὺ περιθάλπονται στὸ νοσοκομεῖο(τοὺς δίνουν χρήματα, τοὺς προσφέρουν χυμούς καὶ φροῦτα, μελοῦν μαζὲ τους).

'Σπάνεις στὸ Νοσοκομεῖο στεγάζεται τὸ ἀντιανατυπικὸ τμῆμα.  
'Εδῶ γίνονται οἱ ἔξετσεις γιὰ τὴν μεσογειακὴν ἀνατύπωσην καὶ οἱ μεταγγίσεις στά ἄτομα μὲ αὐτὴ τὴν πάθηση. Στὴ Κύπρο ἔχουμε μεγά-

λο ἀριθμὸς ἀτόμων μὲν μεσογειακῆ ἀνατολῆ. Ὡς Κ.Α. τοὺς βοηθοὺς νέοις ἀποδεχθοῦν τὴν κατάστασην αὐτῆς. Καθοδηγεῖται καὶ αυτοπαραστέκεται στοὺς γονεῖς τῶν παιδιῶν αὐτῶν. Γιατὶ νέοι γίνεταις ἡ ἀτρόσφαιρα λιγότερη δυσάρεστη καὶ ἀνετη κατὰ τὴν ὥρα τῆς μετάγγισης ἡ Κ.Α. μιλᾶται μετὰ τοὺς καὶ ἐπίσης τοὺς παρέχεται βιβλιοθήκη καὶ ραδιόφωνα ὅπερε νέοις ἀσχολοῦνται μέντοι.

#### Β.- Γηροκομεῖο-Στέγες Ὑπερολίκων.

Γηροκομεῖα ὑπάρχουν δύο μόνο ἔνα, ἀλλὰ καὶ περισσότερα σε κάθε ἑπαρχία. Στόχος του εἶναι ἡ παροχὴ τῶν ἀναγκαῖων ὑπηρεσιῶν καὶ τοῦ καταλλήλου περιβάλλοντος πού θα ἔξασφαλίζεται στοὺς τροφίους δύο μισθίους, στέγαση, διατροφή, περιθαλψη καὶ φυχαγώγεια ἀλλὰ καὶ τὴν ἀξιοπρέπειαν καὶ ἀνεξαρτησίαν του ἔτοι πού ἡ πετακίνηση καὶ διεισιόν; σε στέγη νέοις ἀντικαταστήσεται δύο τοῦ δυνατοῦ τῆς στέρησης τοῦ γυνάρχου περιβάλλοντος πού εἶχε.

Ζεῦγοι ἀπὸ ἔγοικους δυνατοῦ νέοι τοκοθετοῦνται στο ἔδιο δωμάτιο. Ἐπίσης μποροῦν νέοι φέρνουν τὰ προσωπικά τους ἀντικείμενα. Ἐνθαρρύνονται οἱ ἐπισκέψεις φίλων καὶ συγγενῶν ὥστε ὁ γέροντας νέοις νοιῶθει παραμελημένος καὶ ξεχασμένος. Λύτος πού αὐτοεξυπηρετοῦνται ἀφήνονται ἐλεύθεροι νέοι φροντίζουν τὴν ἀτομική τους ὑγιεινή. Οἱ ὑπόλοιποι βοηθοῦνται ἀπὸ τοῦ προσωπικοῦ τῆς στέγης. "Ἐτοι ὅλα αὐτά βοηθοῦν τὸν ἡλικιωμένο νέον ιδρυματιστεῖ, νέοι ἀδρανεῖς καὶ νέοι ἀπαθεῖς.

Τοῦ προσωπικοῦ τῶν περισσοτέρων ἀπὸ αὐτά εἶναι ἐπανδρωμένο ἀπὸ μία διευθύντρια, 2 βοηθούς διευθύντριες, Ι μάγειρα, ΙΙ ιδρυματικούς βοηθούς καὶ 4 καθαρίστριες. Ἐπίσης ὑπάρχει φαρμακοποιός.

"Η διατροφή γίνεται βάσει ἐγκεκριμένων ἀπὸ τῶν Β.Α.Β διαιτολογίας. Ὁ Β.Α.Β γιατὶ νέοι τοῦ ἐγκρίνει συμβουλεύεται τὰ Β.Ι.Α. Γιατὶ θέματα ὑγείας, ἡ διευθύντρια σε συνεργασία μὲν τῶν Κ.Λ. εἰδοποιοῦν τῶν συγγενεῖς του, καλεῖται ὁ γιατρός καὶ ὁ ἀσθε-

νήσις νοσηλεύεται στό γηροκομεῖο ἃν εἶναι ἀνάγκη.

Γίνονται στά γηροκομεῖα τακτικές ἐπισκέψεις Κ.Λ. ἀπό τό Β Γ Ε  
Κάνει ἐκθέσεις καὶ μετά κάθε τρίμηνο ἀξιολογήσεις γιὰ κάθε περ-  
πτωση." Εἶναι ὁ σύνδεσμος τοῦ γέροντα καὶ τῶν συγγενῶν.

Τό γηροκομεῖο εἶναι μιᾶς κοινότητα μὲ τό χαρακτηριστικό  
ὅτι περιλαμβάνει μιᾶς εἰδικῆς ἡλικίας τήν γεροντική μὲ ὅλες τέσ-  
ειδικές ἀνάγκες της. Προσφέρεται σ' αὐτό δργανωμένη ὁμαδική ζωή,  
ἰκανοποιητική φροντίδα καὶ περιποίηση καθώς καὶ ἔξατομικευμένη  
έργασία, τομέας στό δόπονο οἱ Κ.Λ. δίνουν ίδιαςτερη σημασία καὶ  
προσοχή." Ετοι ἐκτός ἀπό τήν ιατροφαρμακευτική περίθαλψη πού  
παρέχεται δύνεται στά ἄτομα αὐτά νά ζοῦν μισ δημιουργική ζωή  
συμμετέχοντας σε ψυχαγωγικές ἐκδηλώσεις π.χ. ἐκδρομές, ιθέατρο,  
συναυλίες ἐκτός τοῦ ίδρυματος, ἀλλά καὶ δέ δραστηριότητες μέσα  
σ' αὐτό ἔτοι ὥστε νά τούς παρέχεται μέσα αὐτές ὅχι μόνο ύλι-  
νή, ἀλλά καὶ συνάνθηματική βοήθεια. Δέχονται ἐπισκέψεις ἀπό  
διάφορες φιλανθρωπικές δργανώσεις τῆς 'Επαρχίας, δργανώσεις  
ίδιωτικῆς πρωτοβουλίας, πού ἔχουν σκοπό νά τούς ψυχαγωγήσουν  
πρᾶγμα πολύ σημαντικό." Επίσης ἔρχονται οἱ ίδιοι οἱ γέροντες  
κατόπιν ἐνθάρρυνσης καὶ προτροπῆς σε ἐκδηλώσεις τῆς κοινότητας  
μέ αποτέλεσμα νά δημιουργήσουν ἐπαφές μέ τόν ἔξω κόσμο, νά εί-  
ναι κοινωνικοποιημένοι καὶ ὅχι νά περιμένουν μέσα στό γηροκο-  
μεῖο πότε νά πεθάνουν.

"Επίσης τό ίδιο τό γηροκομεῖο εἶναι ἔξοπλισμένο ὥστε οἱ  
ἔνοικοι νά ἀσχολούνται μέ ὅτε τούς ἐνδιαφέρει.

"Η ἐπιτροπή είσδοχῶν καὶ ἀπολύσεων λειτουργεῖ σε συνεχές  
συνεδρίες καὶ μέ ἀπώτερο στόχο τήν διαφύλαξη τῆς ὁμαλῆς λει-  
τουργίας τοῦ ίδρυματος καὶ τοῦ συμφέροντος τοῦ συνόλου τῶν ἐν-  
οίκων.

"Επίσης σε ὥρισμένα γηροκομεῖα ὑπάρχουν καὶ οἱ κλινήρεις.  
Οσοι περισσότεροι εἶναι, τόσο περισσότερο τά πιθ πάνω προ-

γράμματα σύδρανον καὶ μένουν στάσιμα, διότι τὰ ἄτομα αὐτά είναι ἀσθενεῖς βαριάς μορφῆς. Λέν μποροῦν να κινηθοῦν καὶ να συμμετέχουν.

Ἐπίσης ὑπάρχουν καὶ ἴδιωτικά γηροκορεῖται πού ὅμως ἐλέγχονται ἀπό τὸ Γραφεῖο εύπμερίας. Ὁ Κ.Α. κάθε 3 μῆνες κάνει ἀξιολογική ἔκθεση για τὰς περβάτωσι.

#### Θ.- "Άρωδα φυγέτα"

Εἶναι ἴδιωτικό ἔδρυμα μὲ τὴν ἐπεβλεψη τοῦ Γραφείου.

Ιδρύθηκε τὸ 1982. Νοσηλεύει καρκινοπαθεῖς τοῦ τελευταίου στάδιου. Υπάρχει μόνο στῇ Λευκωσίᾳ. Γίνεται κάθε χρόνο ἡ Παγκύπρια Πορεία Ἀγάπης Χριστοδούλας καὶ τὰ χρήματα ἀπό αὐτῆς διατίθενται γιαύτο τὸ ἔδρυμα. Τὰ ἄτομα αὐτά στέλνονται κατόπιν αἴτησις πού κάνει ἡ Κ.Α. τοῦ νοσοκομείου πού βρισκόταν ὁ ἀσθενής. Η Κ.Α. βοηθᾷ τὰ ἄτομα να ἀντιμετωπίσουν τὰς εἰδικές ἀνάγκες τους.

#### Π.- Στέγη Νέα "Βλεούδα"

Εἶναι ἔδρυμα για τὰ διανοητικῶς καθυστερημένα καὶ σπαστικά παιδιά μέχρι 17 χρόνων. Η διευθύντρια εἶναι φυχολόγος. Υπάρχουν προγράμματα ἐργασιοθεραπείας, φυσιοθεραπείας, φυχοθεραπείας παρέχεται ήμερησία φροντίδα καὶ ἐκπαίδευση. Κ.Α. δέν ὑπάρχει.

Άμεσως μετά τής δεύτερη φάση τής Τουρκικής εισβολής κας συγκεκριμένα στις 18 Αύγουστου 1974, ιδρύθηκε με άποφαση του 'Υπουργικού Συμβουλίου ή 'Υπηρεσία Μερίμνης κας 'Αποκαταστάσεως 'Εκτοπισθέντων.' Αρχικά, ή 'Υπηρεσία αύτη λειτούργησε σαν άνεξάρτητος όργανος, ό όποιος ύπαγόταν απειδείας στον Πρεδρό τής Δημοκρατίας. Με τήν πάροδο τού χρόνου παρατηρήθηκε ότι έκτεινε από τους έκτοπισθέντες ύπηρχαν κας άλλες κατηγορίες άπορων πολιτῶν πού είχαν άμεση άνάγκη βοήθειας από το Κράτος- οι χωρές δίλλο εισβολή μένεργοι κας μέλη οικογενειῶν, οι οποίες έμειναν χωρές προστάτη κας δέν μποροῦσαν να συντηρηθο-

Γι' αύτό το λόγο κας για να συντονιζεται ή Κρατική βοήθεια πρός δίλους τους πάσχοντες λόγω τής Τουρκικής εισβολής πολίτες τής Δημοκρατίας, συστάθηκε στο 'Υπουργετο 'Εργασίας κας Κοινωνικών 'Ασφαλίσεων, νωρίς το 1975, με άποφαση του 'Υπουργικού Συμβουλίου, το Βίδικο Ταμετο 'Ανακουφίσεως.

Φορεῖς τής πολιτικής κας έκτελεστικά όργανα τού Βίδικού Ταμείου 'Ανακουφίσεως είναι οι πιο κάτω 'Υπηρεσίες:

- Τμήμα 'Υπηρεσιῶν Κοινωνικής Εύημερίας  
- 'Υπηρεσία Μερίμνης κας άποκαταστάσεως 'Εκτοπισθέντων  
Οι 'Υπηρεσίες πού παρέχονται από το Βίδικο Ταμετο 'Ανακουφίσεως έχουν δύο κατευθύνσεις.

α) Τήν παροχή χρηματικής κας σε είδος βοήθειας πρός τους έκτοπισθέντες πολίτες τής Δημοκρατίας.

β) Τήν παροχή χρηματικής βοήθειας κας άλλων ύπηρεσιῶν πρός τους δισκραγοῦντες πολίτες τής Δημοκρατίας με τήν έφαρμογή τής νέος οδεσίας πέρι Δημοσίων Βοηθημάτων κας 'Υπηρεσιῶν.

Η παροχή βοήθειας σε είδος πρός τους έκτοπισθέντες πολίτες άποτελετ εύθυνη τής 'Υπηρεσίας Μερίμνης κας 'Αποκαταστάσεως 'Εκτοπισθέντων, ένω το έργο τής διεξαγωγής κοινωνικού μηκών

έρευνῶν γιατί τῇ διαπίστωση τῶν ἀναγκῶν τῶν ἔκτοπισθέντων καὶ  
τῆς παροχῆς χρηματικῆς βοήθειας σ' αὐτούς ἐπιτελεῖται ἀπό το  
Τμῆμα "Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Βύημερίας, ποὺ διαθέτει τούς ἀπ-  
αιτούμενους μηχανισμούς σάν ἀρμόδιο για τὴν χορήγηση χρηματι-  
κῆς βοήθειας πρὸς τοὺς δυσπραγοῦντες πολέτες, οἱ ὅποιοι δέν  
ἔχουν κανένα πόρο ζωῆς.

Τὸ Βίδικό Ταμεῖο "Ανακουφίσεως βρέσκεται κάτω ἀπό τῇ  
Διοίκηση τοῦ "Υπουργοῦ "Σργασίας καὶ Κοινωνικῶν "Ασφαλίσεων.

## Β Π Ι Λ Ο Γ Ο Σ

Στά πλαίσια τής αύντομης αύτης άνασκπησης τῶν δραστηριοτήτων τοῦ τμήματος Κοινωνικῆς Βύημερίας ἔγινε μια ἐκτέμηση τῆς κοινωνικῆς κατάστασης, διαμορφώθηκε μετά τὴν Τουρκική εἰσβολή καὶ παρουσιάστηκαν τὰ βασικώτερα στοιχεῖα τῶν προγραμμάτων κοινωνικῆς εύημερίας καὶ τῆς ὄργανωσης καὶ λειτουργίας τοῦ Τμήματος. Σίγουρα ἡ παρουσίαση αὐτῆς δέν ἀποτελεῖ μια πλήρη ἀναφορά γιατὶς καὶ μόνο ἡ παράθεση καὶ ἔξηγηση ὅλων τῶν δεδομένων θὰ εἶχε οὖν ἀποτέλεσμα ἐνα τεράστιο καὶ δυσνόητο τέμο.

Τὰ προγράμματα εἶναι πολύπλοκα μὲν πολλές λεπτομέρειες καὶ ἔξειδικευμένες ὑπηρεσίες πού κάνουν τὸ Κυπριακό σύστημα τῶν ὑπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Βύημερίας ἐνα ἀπό τὰ πιο πολύπλευρα καὶ ὀλοκληρωμένασ' ὄλοκληρο τὸν κόσμο.

Τὰ προγράμματα ἔχουν προληπτικὸν χαρακτῆρα, ἔχον οικοποτήν προβλημάτων καὶ τὴν ἀνασυγκρότηση τῆς Κυπριακῆς Κοινωνίας.

Τὸ ἔργο τῆς ἀνασυγκρότησης ἀρχισε μετά τὴν Τουρκική εἰσβολή καὶ τὸ Τμῆμα εἶχε νά ἀντιμετωπίσει μια βαρειά πληγωμένη καὶ ἀγωνιζόμενη κοινωνία, γι' αὐτὸ προσάρμοσε τὰ προγράμματά του σύμφωνα μὲ τὴν κατάσταση πού ἐπικρατοῦσε.

Τὸ ἔργο τοῦ Γραφείου Βύημερίας ὑπῆρξε καὶ ουνέχεσε να εἶναι ἀξιόλογο πού μαζί με τὴν συνεργασία καὶ ὑποστήριξη τοῦ λαοῦ καὶ τῆ συνέπεια καὶ ἔργατικότητα τῶν Κοινωνιῶν Δειτουργῶν, κατόρθωσε νά κρατήσει φηλά τὴν Κυπριακή Κοινωνία, πρᾶγμα πολύ σημαντικό για μια κοινωνία πού ὑπέστη τόσες καταστροφές καὶ τῆς παρουσιάστηκαν τόσα προβλήματα.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

1.- Τμήμα 'Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Εύημερίας  
'Εγχειρίδιο Λειτουργίας  
Λευκωσία 1979

2.- Τμήμα 'Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Εύημερίας  
"Κοινωνικές έξελεξεις καὶ Κοινωνική Εύημερία"  
Λευκωσία 1980

3.- Τμήμα 'Υπηρεσιῶν Κοινωνικῆς Εύημερίας  
'Ετήσιες έκθεσεις ἑταῖν: 1974-1975, 1976, 1979, 1980  
Λευκωσία

4.- 'Υπουργεῖσθν 'Εργασίας καὶ Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων  
'Ετήσια "Έκθεση  
Λευκωσία 1980

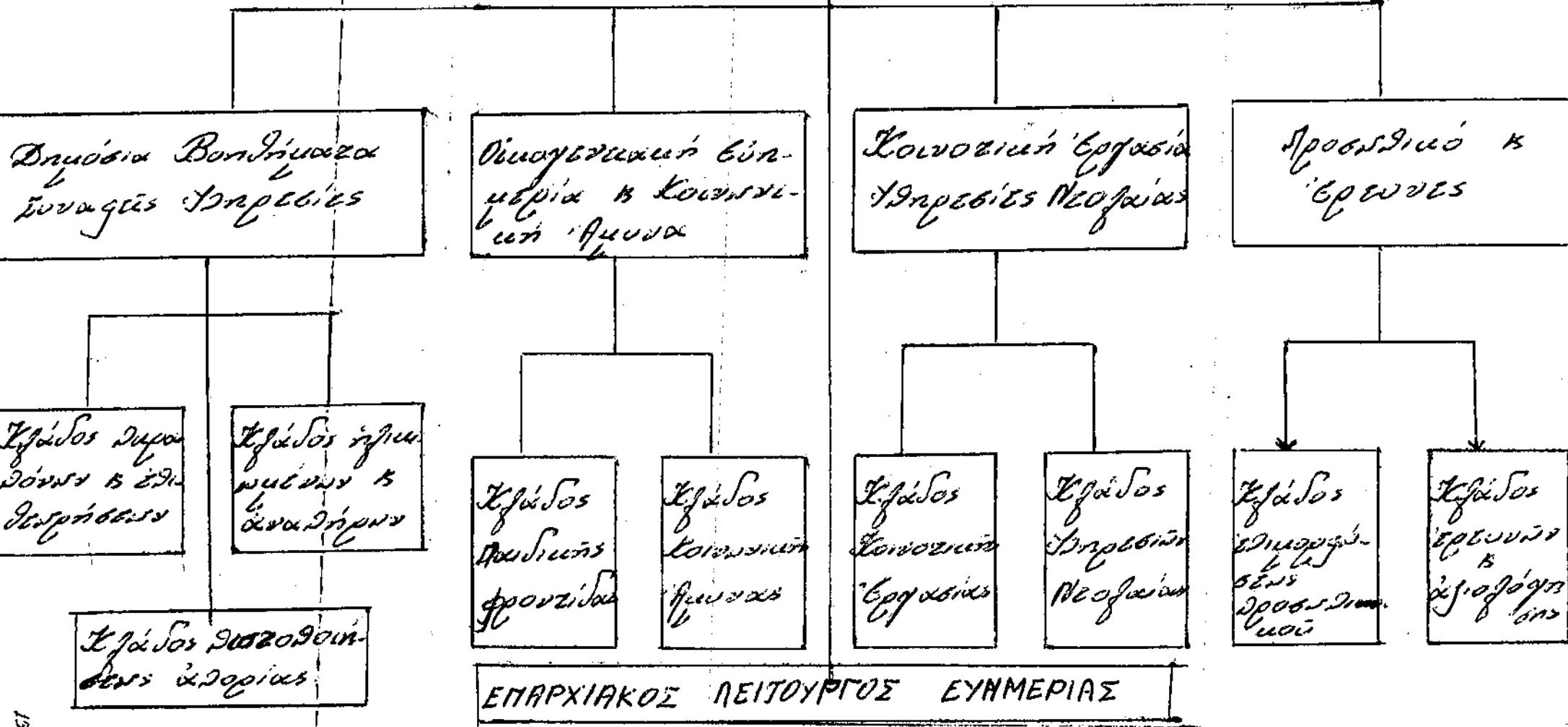
5.- Κοννῆς Τάκης, Διευθυντής Τμήματος 'Υπηρεσιῶν Κοιν.Εύημερίας  
'Ομιλίες  
Λευκωσία 1979

6.- Τρισελιώτης Ι.  
"Κοινωνική Εύημερία στὴν Κύπρο"  
Λευκωσία 1977

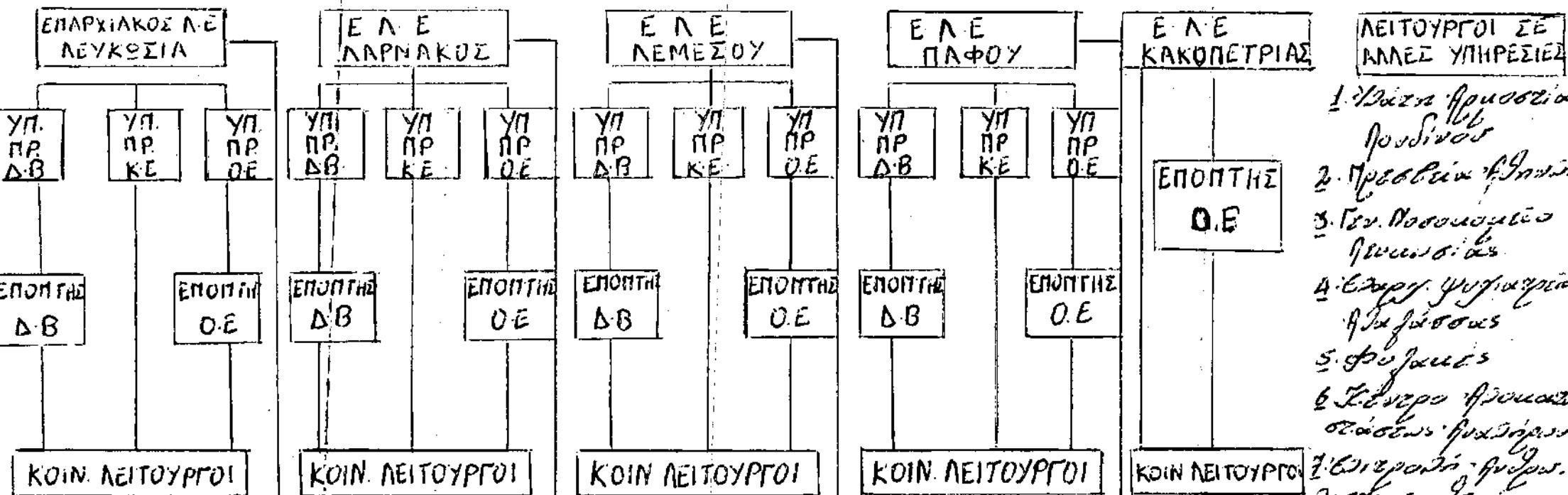
ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ Κ ΚΟΙΝΩΝ. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ



ΔΙΑΡΩΤΙΚΟΣ ΧΑΡΤΗΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΑΚΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΕΥΝΜΕΡΙΑΣ



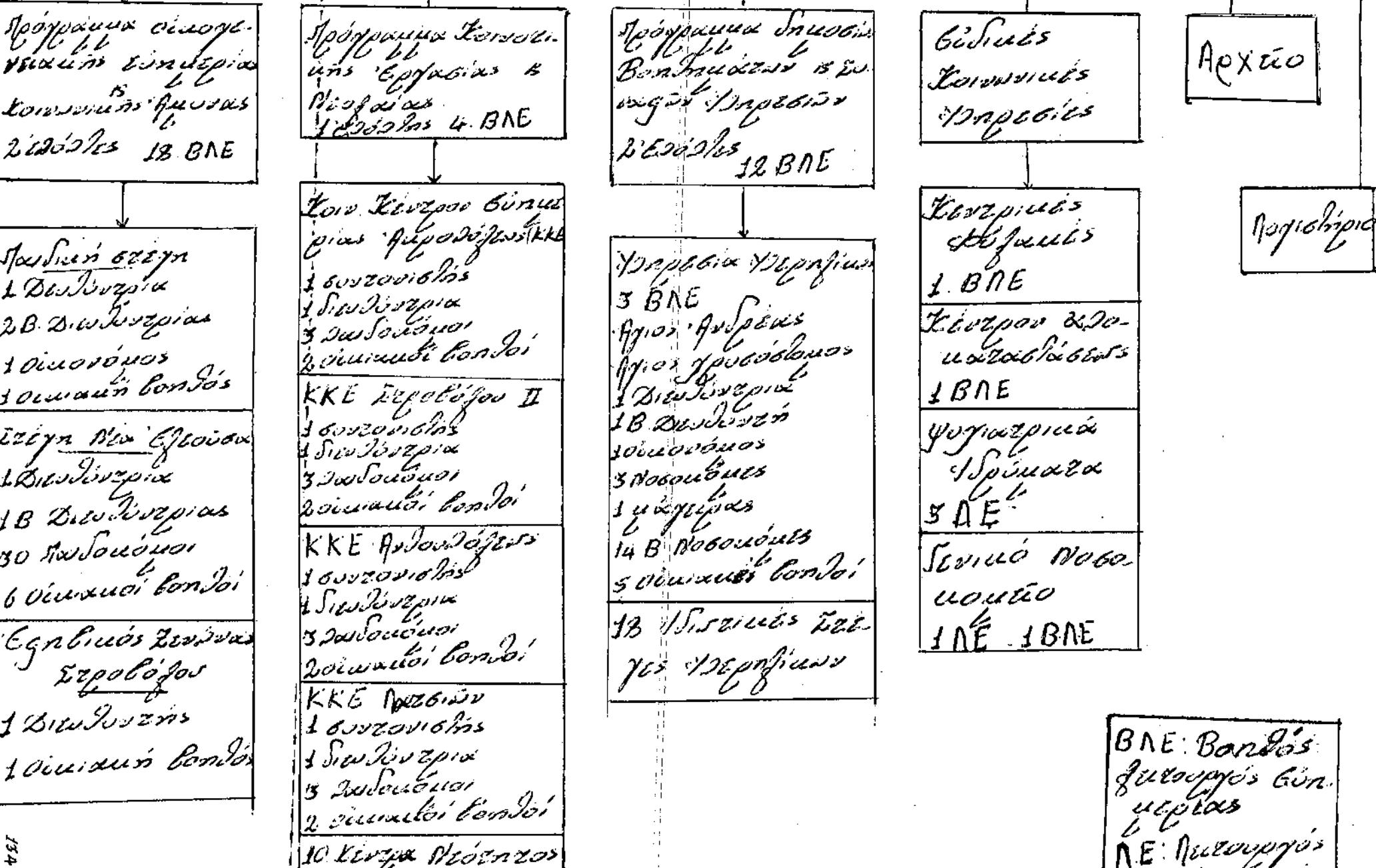
1. Μαΐσιες σειρές  
2. Σενίνες Νέων  
3. Βριλιάδα για μα-  
καρονιά των ιερών  
"Άνω Έγκονα"  
4. Σειρές Περαγιών  
5. Αναπόρων  
5. Κονούκια Λευ-  
κωσίας Εικονικής

1. Μαΐσιες σειρές  
2. Σειρές Ηγιανών  
3. Σειρές Αγιασμάτων  
4. Αναπόρων  
5. Κονούκια Λευ-  
κωσίας Εικονικής  
6. Σειρές Ηγιανών  
7. Αναπόρων  
8. Κονούκια Λευ-  
κωσίας Εικονικής

**ΕΠΕΖΗΓΗΣΗΣ**

ΥΠ.ΠΡ.: Κλητος Προδινος  
Λ.Ε.: Λειτουργος Εικονικης  
Κ.Ε.: Κονουκια Εργασιας  
Πρεσβ.: Πρεσβετερος Νερων  
Δ.Β.: Δημοτικ Βολη Ιανουαριου  
Ο.Ε.: Οικοδεσποτικης Εικονικης  
\* οικ. λευκ. Κεντρα Εικονικης  
\* μενουρων Κεντρα Νεσιων  
\* προσωπικης Εικονικης

# ΕΠΑΡΧΙΑΚΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ



# ΟΡΓΑΝΟΓΡΑΜΜΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ

ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

ορίζεται από την κοινότητα

ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ ΚΟΙΝΟΤ. ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ

ορίζεται από την κοινότητα

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ

ορίζεται από την κοινότητα

ΔΙΟΙΚΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ορίζεται από την κοινότητα

ΕΠΑΡΧΙΑΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ

ορίζεται από την κοινότητα

ΔΙΟΙΚΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ορίζεται από την κοινότητα

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ

ορίζεται από την κοινότητα

ΑΞΙΩΜΑΤΟΥΧΟΥΣ  
(ΠΡΟΕΔΡΕΙΟ)

# ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΝΕΟΛΑΙΑΣ

ΝΕΟΙ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Τοπική αυτογόνως δύρια

ΚΕΝΤΡΟ ΝΕΟΤΗΤΟΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

ευρέυς θητεία

ΔΙΟΙΚΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

όρια 1 (ένα) χρονόσελο

ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΕΝΤΡΩΝ ΝΕΟΤΗΤΟΣ  
ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

ευρέυς θητεία

ΔΙΟΙΚΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

όρια 1 χρονόσελο επι.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ  
ΔΙΟΙΚΟΥΣΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ  
Ε.Ε.Κ.Ν.

όρια 1 χρονόσελος ίδιο  
με τη διοίκηση της Ε.Ε.Κ.Ν.

ΕΤΗΣΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ  
ΕΠΑΡΧΙΑΚΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ

όρια 1 χρονόσελος  
ίδιο με τη  
Ε.Ε.Κ.Ν.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΕΝΤΡΩΝ ΝΕΟΤΗΤΟΣ

ευρέυς

ΑΞΙΩΜΑΤΟΥΧΟΥΣ  
(ΠΡΟΕΔΡΕΙΟ)

Годобозаците също що члените на Администрацията  
и представители на Управата на Канцеларията също

### А ПРОГРАММАТА ПРИН КАИ МЕТА ТО 1974

<u>Годобозаците</u>	<u>Ще бъдат съ很差</u>	<u>Ще бъдат съ很差</u>
<u>Задължителният програмен план</u> за изпълнение до 31 декември		
1. Национална програма за използване на земята	X	
2. Национална програма за използване на земята	X	
3. Национална програма за използване на земята	X	
4. Национална програма за използване на земята	X	
5. Национална програма за използване на земята	X	
6. Национална програма за използване на земята		X
7. Национална програма за използване на земята		X
8. Национална програма за използване на земята		X
9. Национална програма за използване на земята		X
10. Национална програма за използване на земята		X

### Нова програма за изпълнение до 31 декември

1. Национална програма за изпълнение до 31 декември	X
2. Национална програма за изпълнение до 31 декември	X
3. Национална програма за изпълнение до 31 декември	X
4. Национална програма за изпълнение до 31 декември	X
5. Национална програма за изпълнение до 31 декември	X
6. Национална програма за изпълнение до 31 декември	X
7. Национална програма за изпълнение до 31 декември	X
8. Национална програма за изпълнение до 31 декември	X

(B) πΡΟΥΠΟΔΟΓΙΣΜΟΙ ΠΡΙΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑ ΤΟ 1974

	1974	1976	1978	1981
Γαλινός	627,500	194,000	385,000	598,000
Γραφείας	50,500	58,000	150,000	201,000
Ειδικό γραφείο				
Γραμμογραφείων		5398,000	2500,000	2,910,000
Όφισο	678,000	5650,000	3035,000	3709,000

(Γ) φΟΡΤΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΠΡΙΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑ Σε Επίπονη Σημείωση

TΟΜΕΑΣ	1973	1976	1979	1981
Δημόσια Βολής	4.883	24,023	9,290	5,984
Οικοδεσμών της Επιτροπής	1.107	1.773	2.383	2.799
Έργα σε διεθνή Εργασία				
Γραμμάτων	193	418	998	968
Αριθμός δραστηριότητας				
Γραμμάτων	12	19	31	44
Οργανώσεων Κοινωνίας				
εις εισιτηρίας	57	58	130	85
Εύρηση Ηδέντων	26	43	76	80

Δ ΠΡΘΣΩΠΙΚΟ ΠΡΙΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑ

	1974	1976	1979	1981
Εργαγματισμός	79	243	229	219
Γραμμάτων	43	211	258	311
Γραφουμάτων	28	45	102	85